Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

Anexo 7
Casilla 43

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE ASUNTOS POLITICOS

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 552. **Año** 1943.

Informes solicitados a nuestra Legación en Berna referentes a la situación actual del Vaticano.

EXPEDIENTE Nº 552.

FORM. 64 572757 - P

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.°	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

Buenos Aires, septiembre 17 de 1943.

Señor Subsecretario:

El Jefe del Departamento Comercial de la Compañía Argentina de Telecomunicaciones "Transradio Internacional", me ha informado telefónicamente en la mañana de hoy, que la mencionada Compañía irradiará todos los días, a 11 horas, los despachos oficiales que esta Cancillería desee enviar a la representación argentina ante la Santa Sede.

Al poner en conocimiento de V.E. lo que antecede, a los efectos que estime corresponder, me complazco en saludar al Señor Subsecretario con mi consideración más distinguida.

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICOS
17 SET. 1943
RELACIONES EXTERIORES

JOAQUIN F. GHIA
Jefe de Claves y Servicios Telegráficos

Buenos Aires, setiembre 17 de 1943.

Téngase presente y agréguese a sus antecedentes.

A S.E. el Señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, Doctor Oscar Ibarra García.

S/D.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552. 2

Política

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRÁFICOS
17 SET. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 596

Buenos Aires, septiembre 17 de 1943.

Legación Argentina

Berna

Nº 47.- Confidencial. Seguimos con especial interés la situación actual del Vaticano. Estimaré a V.E. una información fidedigna sobre los acontecimientos y que nos tenga al corriente de las eventualidades. Salúdale.

Ibarra García

ANOTADO

Es copia:

AFR.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

N O T I C I A

La Cancillería sigue con atenta expectativa y sumo interés los acontecimientos que se desarrollan actualmente en Roma, en cuanto ellos puedan incidir sobre la situación de la Ciudad del Vaticano, y acerca de los cuales el Gobierno aún carece de toda información oficial.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1943.

Agréguese al expediente.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política

Se agregó copia de este telegrama al expte. nº 557 (SITUACION POLITICA DE ITALIA etc.)

Guerra 552 y 557

OFICINA DE CLAVE y S. TELEGRÁFICOS
18 SET. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº895

Berna, septiembre 18/18 de 1943.

Al Ministerio de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

Nº 73.-Para el Ministro Ibarra García. Informaciones fidedignas llegadas al Departamento Político Federal sobre la situación del Vaticano aseguran que la ocupación de Roma por las tropas alemanas no vulnera hasta ahora la soberanía del mismo. Las autoridades alemanas han establecido un cordón de vigilancia en la línea divisoria frente a la Plaza de San Pedro. La guardia de la plaza está a cargo de los carabineros italianos de acuerdo con las cláusulas del tratado de Letran. Todas la comunicaciones con Italia y con el Vaticano siguen interrumpidas pero el hecho que la mayor parte de la familia real se haya refugiado en Suiza corrobora las informaciones que me relatan algunos fugitivos sobre la situación de caos de la península. En Milán y en general en toda la zona ocupada por las tropas alemanas reina el terror. La población es casi en su totalidad adversa a los alemanes con excepción de pocos elementos sobrevivientes del régimen depuesto. En general se dice que la reaparición de Musolini, escoltado por soldados alemanes, no podrá incitar al ejército y pueblo italianos a hacer causa común con el ex aliado a quien inculpan de todos sus males. Su liberación es un episodio de leyenda y nada más y como trágico

///

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

////

resultado, una redoblada crueldad de la guerra, con el agravante de que en adelante la guerra se hará entre italianos y sin que ello llegue a modificar el desenlace final que sólo los obcecados se empeñan en no querer reconocer.

Brebbia

Es traducción:

AFR.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política G.
FPB.

Se agregó copia de este telegrama al expediente nº 557:(SITUACION POLITICA INTERNA DE ITALIA etc.)

Guerra 552 y 557

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRÁFICO
20 SET. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 597

Buenos Aires, 19 setiembre de 1943

Legación Argentina

Berna

Nº 48.- Muy interesante su 73. Manténganos al corriente sobre situación del Vaticano y situación actual de Italia tratando de aclararnos dualidad Gobierno a raiz pronunciamiento Mussolini y actitud que adoptará Gobierno suizo.

Siendo imposible comunicarnos en clave con Roma sírvase requerir del Embajador Llobet,usando misma clave, informaciones sobre situación retransmitiendo V.E. a esta Cancillería.

Ibarra García

ANOTADO

Es copia.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA PRENSA" SEPTIEMBRE 19 DE 1943.

No se Han Recibido Noticias Oficiales de la Ciudad del Vaticano

Así lo expresó ayer en una información el M. de Relaciones Exteriores

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se dió ayer una información relacionada con la falta de noticias de la Ciudad del Vaticano. El texto de aquélla, suministrado en el palacio San Martín, expresa lo siguiente:

"La cancillería sigue con atenta expectativa y sumo interés los acontecimientos que se desarrollan actualmen'e en Roma, en cuanto ellos puedan incidir sobre la situación de la Ciudad del Vaticano, y acerca de los cuales el gobierno aún carece de toda información oficial".

Por nuestra parte, tratamos de obtener alguna otra noticia ampliatoria en la Nunciatura, pero allí se nos dijo que nada nuevo podía agregarse a la información oficial del gobierno argentino.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION" SEPTIEMBRE 19 DE 1943.

INFORMACIONES RESPECTO A LA C. DEL VATICANO

ESTOCOLMO 18 (AP). — El diario "Social Demokraten" anuncia que el tratamiento que acuerdan los alemanes al pueblo italiano ha provocado una enérgica protesta del Papa, quien, agrega el mencionado diario, está virtualmente prisionero en el Vaticano.

Señala el mencionado órgano que Pío XII se negó dos veces a recibir al mariscal Albert Kesselring, cuyas tropas obligaron a Roma a capitular, insistiendo en que los germanos deben evacuar la capital de Italia antes de emprender conversación alguna con el ocupante.

La guardia alemana

ARGEL, 18 (R). — Radio France indicó hoy que "despachos de Suiza señalan que el Vaticano ha quedado ahora aislado y separado por completo del resto de Italia.

"El cordón de soldados alemanes que montaba guardia en todas las entradas, se ha extendido a toda la ciudad del Vaticano".

Noticia de Radio Berlín

ZURICH, 18 (R). — Radio Berlín anunció que el cardenal Maglione, secretario de Estado del Vaticano, tuvo una entrevista con el enviado alemán Egon von Weiszaecker.

Por su parte, el diario italiano "Corriere de la Sera" dice que casi todos los cardenales se han refugiado en el Vaticano.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION" SEPTIEMBRE 19 DE 1943.

SIGUE EL GOBIERNO CON EXPECTACIÓN LA SITUACIÓN DEL PAPA

En nuestro país, como en todos los pueblos católicos y civilizados del orbe, han causado, como es notorio, gran zozobra los despachos noticiosos sobre violación de las prerrogativas soberanas de la Santa Sede.

La profunda ansiedad que los referidos despachos han producido entre nosotros ha sido manifestada por nuestro gobierno mediante un comunicado que se dió ayer en el palacio San Martín, que dice así:

"La Cancillería sigue con atenta expectativa y sumo interés los acontecimientos que se desarrollan actualmente en Roma, en cuanto ellos puedan incidir sobre la situación de la Ciudad del Vaticano, y acerca de los cuales el Gobierno aun carece de toda información oficial".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION" SEPTIEMBRE 20 DE 1943.

LA SITUACIÓN EN LA CIUDAD DEL VATICANO

WASHINGTON, 19 ("The New York Times").—Hasta ahora, la ocupación de Roma por los alemanes no ha tenido consecuencias apreciables en las comunicaciones entre el Vaticano y las autoridades católicas norteamericanas, según ha podido saberse esta noche en círculos católicos autorizados, pues los mensajes entre el Vaticano y el representante del Papa en los Estados Unidos, monseñor Amleto Cicognani, que reside en Washington, se realizan al parecer sin restricciones y las comunicaciones continúan en forma prácticamente normal. También parecen serlo las existentes entre la Conferencia Nacional Católica del Bienestar y el Vaticano, y aquélla recibe sus mensajes como de costumbre; sin embargo, se expresa que los mismos son "muy velados" y carecen de su "espontaneidad acostumbrada". No se daban mayores explicaciones al respecto, pero se cree que significa que quienes redactan los mensajes en el Vaticano lo hacen reservadamente.

De los mensajes del Vaticano no se desprende nada que arroje mayor luz sobre la situación existente en Roma. El único de esta naturaleza dado a conocer al pueblo hasta ahora ha sido el desmentido a los rumores de Berna de que los alemanes habían ocupado el Vaticano. En ese mensaje, que la Conferencia Nacional Católica del Bienestar hizo público, se explicaba que el Vaticano no había sido ocupado y que los alemanes se habían limitado a ocupar las posiciones que tenían antes los italianos.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA PRENSA" SEPTIEMBRE 20 DE 1943.

La situación del Vaticano

Han trascurrido otras 48 horas sin que noticias fidedignas, emanadas de los propios círculos oficiales del Vaticano, permitan apreciar con exactitud cuál es la verdadera situación de la ciudad pontificia.

Mientras tanto, despachos de Madrid, referentes a informaciones y notas gráficas publicadas en Berlín, nos trasmiten impresiones alarmantes acerca de la condición en que se la considera a Roma, expuesta a ser teatro de operaciones militares.

Ha de recordarse que la capital de Italia fué declarada ciudad abierta por el gobierno del mariscal Badoglio, sostenido por la autoridad del rey Víctor Manuel III, y que lo último que hemos sabido acerca del Papa Pío XII fué su negativa a recibir a un representante de las fuerzas alemanas de ocupación, por considerar ilegítima su permanencia en aquella metrópoli.

El Sumo Pontífice entendería que esas tropas deben evacuar la ciudad, para que pueda mantener la condición que, ante las leyes de la guerra, la colocaría a cubierto de toda amenaza a su integridad.

Puesto que ese abandono no se ha producido, y, por el contrario, se ha luchado en la capital antes de que cayera en poder de los ejércitos del Reich, y esos efectivos maniobran en sus calles y en las inmediaciones de San Pedro, ocupando posiciones que rodean las 43 hectáreas de la Ciudad del Vaticano, Roma vuelve a ser teatro de actividades bélicas, y, como consecuencia, queda de nuevo expuesta a todas sus contingencias.

Si graves llegaron a ser para el Vaticano los peligros que antes de la recordada declaración y del posterior armisticio hacían temer por su suerte, ha de comprenderse que las circunstancias del presente aumentan a su respecto la inquietud del mundo y en especial del catolicismo.

Las nuevas complicaciones de la contienda en la península, multiplican esos peligros, porque a la que libraban italianos y germanos unidos contra enemigos externos, se agrega ahora la lucha interna entre los aliados de la víspera, destinada a agravarse a medida que los anglonorteamericanos traten de avanzar por el territorio hacia el norte y sus aviones de abrirles camino, y que su flota accione sobre las costas del Mediterráneo y el Adriático.

Cada día que pasa crece la ansiedad por la persona del Papa, que siempre se consideró sagrada e inviolable, y por la soberanía de la Santa Sede, reconocida como un atributo inherente a su naturaleza y a su tradición, y, sobre todo, conforme con las exigencias de su misión en el mundo.

Un silencio que no se interrumpe para calmar la ansiedad universal, contribuye, mientras tanto, a acentuar el explicable recelo suscitado por la angustiosa incertidumbre sobre la posibilidad de mantener indemnes tantas grandes cosas del espíritu como las atesoradas en aquel augusto recinto.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

P.G.7o.

5521

Alemania.

Atención!!

DESMIENTE BERLIN TODAS LAS AFIRMACIONES DE LA PROPAGANDA ENEMIGA SOBRE LA SITUACION DE LA SANTA SEDE.

BERLIN,20.(T.O.).- En el día de hoy la Wilhelmstrasse rompió por primera vez el silencio que guardaba hasta ahora sobre las cuestiones que se derivan de la ocupación alemana de Roma, especialmente en lo que se refiere a las relaciones con el Vaticano.

Declaróse que, en contra de lo comunicado de parte inglesa, el mariscal de campo Kesselring no ha visitado el Vaticano ni hizo ningún intento de ser recibido por el Papa. El mariscal alemán tampoco envió ninguna representante al Santo Padre o al Secretario de Estado. La noticia de que el Vaticano había protestado, también es falsa.

La situación, tal como se plantea hoy en Roma, es que de parte alemana no se han limitado ni menoscabado en lo más mínimo los derechos del Vaticano. La radioemisora del Vaticano funciona normalmente. Los funcionarios de la Santa Sede tienen completa libertad de movimientos y por lo tanto pueden comunicarse sin restricciones con el mundo exterior. Lo mismo rige para los diplomáticos de países neutrales o amigos en la Ciudad del Vaticano. La comunicación entre la Santa Sede e Italia por súbditos de países en guerra con Alemania está naturalmente interceptada.

De parte competente se compara la situación del Vaticano con la de Suiza. Lo mismo que un comandante de un país limítrofe con Suiza no entra en contacto con las autoridades helvéticas, tampoco el comandante en jefe alemán en Italia piensa entrar en contacto o hacer visita alguna a las autoridades del estado neutral que es el Vaticano.

La comunicación entre el gobierno del Reich y el Vaticano se hace exclusivamente por intermedio de los organismos correspondientes, es decir, el embajador alemán en la Santa Sede. El embajador alemán von Weizsaecker mantiene contacto constante con el Vaticano.

La curía romana no hizo declaración alguna sobre la cuestión de Roma como ciudad abierta. Por lo demás, no hay estatuto alguno que reconozca a Roma el carácter de ciudad abierta. Hay sólo la declaración unilateral de Badoglio, pero ninguna inglesa o yanqui. Desde el punto de vista del derecho internacional no hubo cambio alguno en la situación. --- 39 ---

Agencia "TRANSOCEAN"
BELGRANO 2393
BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Reservado

REUTER

He prohibido de darlo a la prensa por ser inapropiado L.-

20/9/943 64

Por Robert Vivian.

WASHINGTON, 20 (REUTER).- Informaciones de fuente privada que se reciben en esta capital, procedentes de la América del Sur, tienden a confirmar la creencia cada vez más acentuada que la Argentina abandonará su neutralidad en un futuro próximo. Se tiene entendido que en los últimos días los Estados Unidos han ejercido influencia con ese fín, a raíz de la firme respuesta del Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, a la solicitud del vice-almirante Storni para adquirir armamentos. Los observadores creen que el general Ramirez podría aprovechar la afrenta infligida a la opinión católica por la acción alemana en la Ciudad del Vaticano.

14.45 RJP.

GA. 124.

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Reservado

REUTER

20/9/943

64

Por Robert Vivian.

WASHINGTON, 20 (REUTER).- Informaciones de fuente privada que se reciben en esta capital, procedentes de la América del Sur, tienden a confirmar la creencia cada vez más acentuada que la Argentina abandonará su neutralidad en un futuro próximo. Se tiene entendido que en los últimos días los Estados Unidos han ejercido influencia con ese fín, a raíz de la firme respuesta del Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, a la solicitud del vice-almirante Storni para adquirir armamentos. Los observadores creen que el general Ramirez podría aprovechar la afrenta infligida a la opinión católica por la acción alemana en la Ciudad del Vaticano.

14.45 RJP.

GA. 124.

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

20-9-43

Por Bernard Valery.-

ESTOCOLMO, 20 (REUTER).- La posibilidad de una gestión diplomática de España ante Alemania, contra lo que llaman medidas de protección militar del Vaticano por las fuerzas nazis, se anuncia por el corresponsal madrileño del diario sueco "Social Demokraten", en su número de hoy.

Dicho corresponsal tambien menciona la acción de Estados Sudamericanos. Dice que todos los círculos católicos estan muy inquietos por la situación de Roma y especialmente por el hecho de que numerosas tropas germanas han sido colocadas para "proteger" al Vaticano y han tomado hasta posiciones en el espacio perteneciente a la Santa Sede.

Agrega el corresponsal en Madrid que hasta estados sudamericanos que aún no han roto relaciones con Alemania, podrán, según los informes que obtengan del Vaticano, demostrar que los alemanes de una manera o de otra han ultrajado al Papa, y esos estados podrian por ese motivo expresar sus sentimientos y cortar sus relaciones con Berlin.

Agrega que ahora en España y Portugal se mira con ansiedad hacia Roma y si una potencia ha ultrajado asi al jefe de la Iglesia Católica, será difícil a los gobiernos permanecer inactivos.

11,50. G.L.C.-

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

SERVICIOS NOTICIOSOS MUNDIALES
REUTERS
DIRECCIÓN
SAN MARTIN 333 - Buenos Aires

26

20-9-43

LONDRES ,20 (REUTER) .- Debido a la precaria recepcion, difícilmente pudieron oirse las transmisiones de la Radio del Vaticano en estos ultimos dias,siendo por ello imposible poder formarse una opinion sobre la real situacion .

Sinembargo puede decirse que el hecho saliente de las ultimas transmisiones vaticanescas era la extrema cortedad de sus boletines,los que por otra parte no contenian las exhortaciones espirituales de practica,encerrando solo una o dos noticias de caracter eclesiastico .

En cambio,el boletin propalado en idioma aleman,ha venido terminando en estos dias con las siguiente palabras: " Todos aquellos que tengan familiares o amigos en la Ciudad del Vaticano,pueden estar tranquilos,pues todo el mundo esta bien .

Por otra parte,los mensajes de los prisioneros de guerra han sido propalados regularmente en distintos idiomas .

9-45 F.C. G.A 67

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

SERVICIOS NOTICIOSOS MUNDIALES
REUTERS
DIRECCIÓN
SAN MARTIN 333 - Buenos Aires

Por Bernard Valery

20-9-43 --- 29

ESTOCOLMO 20 (REUTER) .- Segun el corresponsal del diario "Svenska Dagbladet" en la frontera italo-suiza, el Sumo Pontifice se halla virtualmente prisionero dentro del Vaticano .

Agrega el corresponsal que soldados alemanes han sido apostados en los accesos y salidas de la ciudad, siendo controlados todos los movimientos de las personas que entran o salen .Ademas los alemanes prohibieron a la poblacion el visitar :
la Basilica de San Pedro .

Segun se anuncia, Pio XII ha formulado una seria protesta ante las autoridades alemanas por la supuesta "proteccion" al Vaticano, habiendo considerado el comandante aleman dicha protesta, aunque se ha negado a restablecer las comunicaciones entre el Vaticano y el mundo exterior .

10-14 F.C. G.A 32

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

20- 9- 43

SERVICIOS NOTICIOSOS MUNDIALES
REUTERS
DIRECCIÓN
SAN MARTIN 333 - Buenos Aires

LONDRES,20 (REUTER).-No solo los católicos de Inglaterra,sino el público en general está profundamente preocupado por la situación en que se encuentra el Papa.Una vez máges prisionero en el Vaticano y ésta vez se encuentra estrechamente vigilado por los soldados alemanes.Actualmente se encuentra en poder de Hitler y aunque los alemanes todavia no se han entrometido en la Radio de la Ciudad del Vaticano y en otros medios de comunicación con el mundo exterior, la tentación de hacerlo debe ser fuerte,en vista de la actitud franca asumida por el Papa contra la filosofia totalitaria.

"¿Qué pasa en la Ciudad del Vaticano?Las tropas nazis violan la Ciudad del Vaticano.El Vaticano permanece en Calma dentro del anillo de tropas nazis".Tales son los titulos que en grandes caracteres publican los diarios.

El diario católico "The Universe",que en su género tiene la mayor circulación en el mundo,publica un comentario en el que dice:"Es posible que el control directo de los alemanes, dé por resultado cierta limitación de la libertad en la Radio del Vaticano y cualquier restricción de parte de los nazis,se deberá ciertamente a su propio interés.Nunca ha sido perfectamente claro el motivo por el cual un diplomático de tanta experiencia como es el Sr Weizacker,fue trasladado desde la Wilhelmstrasse a la Ciudad del Vaticano hace algunos meses,pero la razón que hubo para tal nombramiento,puede ahora dictar cierta moderación."

GA...

RS.
22.50

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

SERVICIOS NOTICIOSOS REUTERS
REUTERS
DIRECCION
CAN MARTIN 333 - Buenos Aires

20-9-43 44

ZURICH ,20 (REUTER) .- La Agencia Oficial Alemana publico la declaracion de un portavoz de la Wilhelmstrasse negando rotundamente que el Sumo Pontifice se rehusara a otorgar audiendia al mariscal Kesselring, comandante de las fuerzas alemanas en Italia .

Tambien dicha agencia informativa nego rotundamente que el cuartel general militar aleman en Italia haya prohibido a la Santa Sede el despacho libre de sus asuntos de Estado .

11-1o F.C. G.A 96

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

SERVICIOS NOTICIOSOS MUNDIALES
REUTERS
DIRECCIÓN

20.9.43

NUEVA YORK, 20 (REUTER).- La enérgica protesta formulada por el Sumo Pontífice al Mariscal Kesselring, contra el trato de que es objeto el pueblo italiano, ha demostrado hasta ahora ser ineficaz según dan cuenta las informaciones que se han recibido de Vaticano. Mientras tanto, el Papa está virtualmente prisionero, aislado del resto de Roma por las tropas alemanes que impiden el acceso o la salida de toda persona de la ciudad del Vaticano. Otros soldados alemanes patrullan las calles del dominio papal y recorren fusil al hombro la plaza de San Pedro. El Sumo Pontífice ha rehusado dos veces ver al Mariscal Kesselring, insistiendo en que las tropas alemanas deben evacuar Roma antes de mantener cualquier discusión con los germanos.

GA - 42 -

JV.

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

20-9-43 43

SERVICIOS NOTICIOSOS MUNDIALES
REUTERS
DIRECCIÓN
Buenos Aires

WASHINGTON ,20 (REUTER) .- Estados Unidos y Brasil firmaron un tratado comercial por el que queda cubierta la produccion de caucho brasileño y la venta de materias primas estrategicas brasileñas a Estados Unidos .

11-05 F.C. G.A 95

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Se agregó copia de este telegrama al expediente nº557 (Situación Política Interna de Italia etc.)

Buenos 552 y 557

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRÁFICOS
21 SET. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 899

Berna, septiembre 20/20 de 1943.

Al .Ministerio de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

Nº 74.- Procuro comunicarme con Llobet por hilo Alemania única vía admitida desde hoy. Avisaré el resultado. El Nuncio Apostólico Berna, las personalidades de gran relieve en los círculos de la Santa Sede me dicen que aunque la situación del Vaticano jurídicamente respetada ni se ha producido hasta ahora ningún acto de violencia contra el territorio Vaticano, en realidad puede considerársela como una ciudad sitiada; pues las tropas alemanas ejercen el control de la entrada y salida de las personas a la Basílica y al Palacio Pontificial. La Secretaría de Estado telegrafió a la Nunciatura suspenda el envío valijas diplomáticas.

ANOTADO

El Gobierno suizo continuará las relaciones únicamente con el Gobierno del Rey por considerarlo el único constitucionalmente constituído del mismo modo como, por analogía, reconoce únicamente a los Gobiernos emigrados Holanda, Noruega y otros. Por lo demás Mussolini no procede hasta ahora como jefe de un Gobierno disidente sino como jefe de un partido; pero aunque extremando llegase a constituirlo en cualquier parte de Italia tampoco sería reconocido por el Gobierno suizo, adoptando la misma actitud observada respecto al Comité de Francia Libre establecido en Argel.

Brebbia

Es traducción:

AFR.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

K.S.3.

Suecia

FUE HALLADO EL CADAVER DE UN TRIPULANTE
DEL AVIONES SUECO "GLADAN", QUE SE PERDIO

ESTOCOLMO, 21. (TO).- El cadáver de un tripulante del avión de pasajeros sueco "Gladen", que hace algunas semanas sufrió un accidente, ha sido hallado hoy en la costa occidental sueca.-

El "Gladan" se hallaba en vuelo de Escocia a Estocolmo y se perdió sobre el Mar Norte. Hasta ahora faltaba todo rastro del aparato, a pesar de que las aviaciones inglesa y alemana participaron en la búsqueda durante semanas.-
(80).-

Francia

REUNIOSE EL CONSEJO
DE MINISTROS FRANCES

VICHY, 21. (TO).- El Consejo de Ministros francés se reunió esta tarde para realizar su sesión semanal. En los círculos políticos se ha seguido con gran interés la reunión del mencionado consejo, ya que se trataron diferentes cuestiones importantes de la política interior.-
(79).-

Italia

NINGUN SOLDADO ALEMAN HA PISADO
TERRITORIO POR ERROR

ROMA, 21. (TO).- El "Osservatore Romano" se refiere hoy a rumores que circulan en el extranjero sobre la situación del Vaticano y sobre la persona del Sumo Pontífice, declarando que solamente una patrulla de soldados alemanes monta guardia en suelo italiano en la plaza de San Pedro en la frontera de la ciudad vaticana. El 15 de septiembre, antes de colocar la guardia - informa el mencionado diario - el comandante de la plaza de Roma llamó por teléfono al Vaticano, pidiendo que dos funcionarios del Vaticano se trasladen a la línea fronteriza para impedir que la línea divisoria sea franqueada. Agrégase que esta línea no ha sido pasada.-
(81).-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./12

Inglaterra

AUMENTAN LAS DIFICULTADES EN LAS INDUSTRIAS INGLESAS 30

ESTOCOLMO, 21 (T.O.) La constante amenaza de huelga que pende sobre la industria armamentista y minera inglesa, ha sido motivo para una intervención del gobierno. El corresponsal londinense del "Goeteborgs Handels och Sjofartstidning" informa que el ministro de Producción Aérea, sir Stafford Cripps ha llamado a Londres a 500 capataces y 500 obreros de la industria aviones, para conferenciar con ellos.

En esta conferencia que será de carácter secreto, sir Stafford quiere enterarse de las verdaderas causas del descontento de los obreros. El corresponsal del "Aftonbladet" escribe sobre el mismo particular que las divergencias entre los obreros y los patronos obedecen al hecho de que aquellos no están en la creencia de que la guerra terminará pronto y por tal motivo ya no están dispuestos a continuar realizando los grandes sacrificios de los últimos tiempos.

Se supone por lo tanto que las discusiones en la conferencia convocada por sir Stafford serán bastante violentas, maxime cuando los patronos reprochan a los obreros mala voluntad en el cumplimiento de sus obligaciones y de faltar muchas veces de exprofeso en las fábricas.

(61)

Cercano Oriente

NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA LIBANES

DAMASCO, 21 (Captado por T.O.) El parlamento libanés ha elegido hoy a Bischara Chury como presidente de la República Libanesa. Chury ha desempeñado varias veces la jefatura del gabinete y ultimamente era jefe de la oposición.

(60)

Alemania

EL NUNCIO DE BERLIN SE HALLA EN COMUNICACION TELEFONICA CON LA CIUDAD DEL VATICANO

BERLIN, 21 (T.O.) Como Transocean ha podido informarse, la nunciatura de Berlin continua en comunicación telefónica con el Vaticano. Los acontecimientos de Roma, por lo visto, no han motivado ningún incremento en las actividades del nuncio apostólico de la capital alemana. Además se hace notar que la Santa Sede se halla en constante contacto con el embajador alemán ante ella von Weizsaecker. (57)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comentario alemán

A.W./5

15

LA OCUPACION DE ROMA POR LOS ALEMANES NO AFECTA EN NADA LA LIBERTAD DE ACCION DEL VATICANO

BERLIN, 21 (T.O.) Un vocero del ministro de Relaciones Exteriores del Reich se ocupó hoy nuevamente, ante los corresponsales de la prensa extranjera de la cuestión del Vaticano y de la ocupación de Roma por tropas alemanas. El funcionario hizo alusión a diferentes noticias propaladas por agencias anglonorteamericanas, señalando que es evidente que tales informaciones falsas forman parte de la guerra de nervios de los aliados, quienes de esta manera tratan de crear en los paises católicos animosidad contra Alemania.

A este respecto el vocero llamó especialmente la atención sobre una noticia propalada por Reuter desde NuevaYork, según la cual una emisora radiotelefónica, bajo el control alemán, había anunciado medidas enérgicas contra el Vaticano, en caso de que este no se aveniese a cambiar su conducta frente al Reich y al gobierno fascista, noticia que carece absolutamente de todo fundamento.

También es falsa la noticia de que el gobierno fascista atacara la radio del Vaticano, a causa de algunas noticias propaladas por esta última. Se subraya en Berlin la gran reserva de las transmisiones de la radio dela Santa Sede.

Igualmente se calificó de falsa la información dela Reuter, según la cual el gobierno español hubiera iniciado pasos en Berlin en defensa del Vaticano. Ni el gobierno de España, ni el argentino, ni gobierno alguno ha realizado gestiones relacionadas con el Vaticano, para lo cual agregó el vocero - tampoco existe la menor necesidad.

Nuevamente se subrayó en la Wilhelmstrasse que los soldados alemanes se encuentran en la frontera de la Ciudad del Vaticano, en la misma forma, como por ejemplo se encuentran en la frontera de Suiza. Con ello no se afecta de ninguna manera el territorio, ni la libertad de movimiento de los habitantes de estos paises o territorios ni tampoco se convertirán estos en teatro de operaciones militares. Además se asegura en la Wilhelmstrasse que las comunicaciones de los diplomaticos, que se hallen en el Vaticano, con sus respectivos paises no son obstaculizadas por parte de Alemania. La Ciudad del Vaticano dispone de sus propios correos, emisora de radio, de modo que los diplomaticos pueden comunicarse perfectamente con sus gobiernos. (43)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA PRENA" SEPTIEMBRE 21 DE 1943.

Existen Comunicaciones Radiotelegráficas con La Ciudad del Vaticano

En el Ministerio de Relaciones Exteriores no se suministró ayer ninguna información oficial acerca del estado de cosas imperante en Roma y en la Ciudad del Vaticano.

Por su parte, el secretario de la nunciatura, monseñor Liborio Scaccia, nos hizo saber anoche que esa representación de la Santa Sede había recibido mensajes telegráficos de la misma en la forma que es habitual. Por razones obvias, el texto de esos mensajes no se dió a conocer. Sin embargo, de las referencias obtenidas se desprende que esos despachos nada indican sobre una situación anormal en el Vaticano.

A ello corresponde agregar que las comunicaciones por Vía Radiar y Transradio —ambas inalámbricas— se mantienen normalmente desde esta capital, vía Nueva York, según se nos informó ayer en aquellas empresas.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA PRENSA" SEPTIEMBRE 21 DE 1943.

El Papa no Accedió a Dos Pedidos de Audiencia que Le Presentó Kesselring

Las últimas informaciones procedentes de la capital de Italia lo expresan así

Madrid, septiembre 20 (UP) — Las últimas informaciones autorizadas recibidas de Roma dicen que Pío XII no accedió a la solicitud de entrevista personal presentada por el mariscal Kesselring, basándose la actitud en que la presencia de las tropas alemanas en Roma es ilegal, pues ésta fué declarada ciudad abierta.

Agregan que Kesselring hizo llegar un segundo mensaje al Papa pidiéndole que le concediera audiencia privada. Un coronel prusiano llegó al patio de San Dámaso, y solicitó ver al secretario de estado de la Santa Sede, cardenal Maglione, a fin de entregarle personalmente un mensaje. El comandante de la guardia suiza no lo consintió y lo hizo esperar una hora en el patio, hasta que el cardenal Maglione envió us respuesta, en nombre del pontífice, rehusando el pedido de Kesselring.

Considérase que aumenta la tensión entre la Santa Sede y las tropas de ocupación alemanas, lo mismo que el resentimiento popular por la presencia de aquéllas en el Vaticano, produciéndose frecuentes incidentes violentos cuando los soldados tratan de impedir a los romanos el acceso a la plaza de San Pedro.

Señálase que el Papa hace ahora diez días que se encuentra aislado, que no se dispone de noticias oficiales del Vaticano, ni trasmite su emisora.

También se informa que los alemanes ocuparon el palacio del Quirinal, donde examinan toda la correspondencia real. En Roma sigue la escasez de alimentos y de agua, y toda clase de combustibles llega a precios exorbitantes.

El pueblo italiano aguarda con gran ansiedad noticias de la caída de Nápoles; la ocupación de Cerdeña y la inminente caída de Córcega son también causa de regocijo.

Lo que trasmitió Radio Berlín

Londres, septiembre 20 (UP)—La radio de Berlín trasmitió declaraciones del funcionario informante de la Wilhelmstrasse según las cuales el Vaticano disfruta de completa libertad, y carecen de fundamento las informaciones propaladas en el exterior en el sentido de que los militares alemanes limitan el libre ejercicio de los asuntos de estado.

Desautorizó que Pío XII rehusara conceder audiencia al mariscal Kesselring, por la simple razón de que éste —dijo— no la solicitó. Agregó que la emisora del Vaticano funciona normalmente y que los servidores civiles se comunican libremente con el mundo exterior.

Expresó por último que Alemania está en comunicación con el Vaticano únicamente por intermedio del embajador alemán.

Pedido a favor del Pontífice

Nueva York, septiembre 20 (UP) — Monseñor Walter Kellenberg, vicecanciller de la arquidiócesis de la Iglesia Católica Romana en Nueva York, urge a los creyentes a elevar sus preces por Pío XII, y el arzobispo Francis J. Spellman, vicario militar de las fuerzas armadas de Estados Unidos, expresa su esperanza de que el Papa se vea libre de los horrores de la guerra.

En su exhortación, monseñor Kellenberg dice: "El enemigo alega que mantiene al Papa y al Vaticano en custodia de protección, término éste que nos hace estremecer cuando pensamos en lo que significa para otros pueblos desvalidos. El mundo cristiano se siente horrorizado y temeroso por la suerte que pueda correr nuestro Santo Padre".

Radio Berlín Acusa al Vaticano de Antigermano

Nueva York, septiembre 21 (UP) — La Comisión Federal de Comunicaciones reprodujo una trasmisión de la radioemisora de Berlín, dirigida a Italia en nombre del "gobierno republicano fascista", en que se ataca a la Santa Sede y se la acusa de "pacifismo y sentimientos antialemanes". Al mismo tiempo se hace la siguiente advertencia: "¡Que la política del Vaticano no nos obligue a adoptar medidas radicales!"

Es esta la primera vez que el gobierno títere fascista ataca al Vaticano. El locutor añadió: "El Vaticano, con sus prédicas pacifistas y su sentimiento antigermano, ha perturbado las conciencias católicas de los guerreros fascistas. Esos centros de sabotaje y traición serán eliminados de la nueva Italia Fascista Republicana."

Más adelante expresó: "Los prelados del Vaticano y toda la jerarquía de la Iglesia, desde el Papa hasta los curas párrocos, deben hacer su elección: o van con la Italia fascista y católica o contra ella. No se trata de un problema de conciencia. Es este un dilema al cual los hombres de la Iglesia deben hacer frente. No se trata de un problema de fe. Es este un dilema que la Iglesia Católica debe enfrentar. Si fuera verdad —y no lo es— que existe incompatibilidad entre la fe católica y la fe fascista; y si nos vemos obligados a elegir entre la fe católica y la fe fascista, estaremos al lado de nuestros camaradas alemanes, que elegirían la fe fascista."

La Radio del Vaticano Hizo Ayer una Trasmisión

Nueva York, septiembre 20 (UP)— El puesto de escucha del gobierno de los Estados Unidos informa que la radio del Vaticano, en una trasmisión en español, dijo: "Debido a circunstancias que están fuera de nuestro alcance, las comunicaciones postales con nuestros oyentes continúan interrumpidas".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION" SEPTIEMBRE 23 DE 1943.

LA SITUACIÓN EN LA CIUDAD DEL VATICANO

BERNA, 22 ("The New York Times").—Se sabe que las enérgicas protestas formuladas por el secretario de Estado del Vaticano, cardenal Maglione, dieron por resultado esta mañana la liberación de dos prelados detenidos por los centinelas alemanes cuando iban a entrar ayer en el territorio del Vaticano, según informó esta noche una radioemisora italiana. Según una versión semioficial alemana, la detención de los dos prelados fué debida a una mala interpretación de las órdenes que había recibido un oficial alemán. Se ha sabido que los dos altos dignatarios de la Iglesia fueron sometidos a un extenso interrogatorio.

La radio del Vaticano, después de otro breve boletín difundido ayer por la mañana, anunció que las comunicaciones con el mundo exterior habían sido interrumpidas "por razones fuera de nuestro control". Hoy no transmitió su noticiario usual a horas regulares. Un informe de la frontera que no ha podido ser confirmado dice que eso era debido a que la antena italiana, prestada al Vaticano, no "se podía utilizar más". Se sabe, sin embargo, que las comunicaciones telefónicas y telegráficas del Vaticano con varias nunciaturas han sido interrumpidas en estos tres últimos días.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION" SEPTIEMBRE 24 DE 1943.

LA SITUACIÓN EN LA CIUDAD DEL VATICANO

MADRID, 23 (AP).—Informaciones recibidas en esta capital dicen que las fuerzas alemanas apostadas en Roma recibieron órdenes de mantener "las mejores relaciones que sean posibles" con el Vaticano, como consecuencia de los rumores sobre dificultades registradas en el trato de las autoridades religiosas con el Reich. Es evidente que Berlín desea evitar dificultades con la Santa Sede, para que el Papa no dirija un llamamiento público al comando del Reich para que retire sus fuerzas de la capital italiana y permitir así que ésta sea considerada como una ciudad abierta por los jefes aliados. Los cardenales italianos están autorizados, según se informa en Madrid, para cruzar las líneas alemanas cercanas al Vaticano cuantas veces deseen. También se anuncia que el Papa ha rechazado la oferta alemana de suministrar todos los alimentos de que carezca la Santa Sede.

Información alemana

ZURICH, 23 (R).—La agencia noticiosa alemana de ultramar informó hoy que patrullas germanas siguen montando guardia en los límites de la plaza de San Pedro, en Roma.

"Su misión —expresa dicha agencia— consiste en impedir que ciudadanos de los países en guerra con Alemania crucen los límites de la Ciudad del Vaticano y el territorio italiano. No hubo incidentes hasta ahora. Por ello, no hay motivos para protestar ante la embajada alemana en el Vaticano.

"La catedral de San Pedro está todavía cerrada, no efectuándose servicios, pero todas las otras iglesias en Roma están abiertas, y la misa es celebrada a la hora habitual. Los visitantes pueden entrar en la catedral de San Pedro, pero están sujetos al control establecido por las autoridades del Vaticano".

Actitud del Sumo Pontífice

ZURICH, 23 (R).—Una información de fuente fidedigna procedente de Roma anuncia que el Papa tiene la intención de constituirse en prisionero voluntario, restableciendo las condiciones que prevalecían antes del tratado de Letrán.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

Vaticano

25-9-1943 55

NUEVA YORK, 25 (REUTER).- El arzobispo de Nueva York monseñor Spellman, hizo una exhortación a los católicos en todo el territorio de los Estados Unidos para que eleven plegarias por el Sumo Pontífice Pío XII, quien, según su propia expresión, "se halla prisionero".

Monseñor Spellman, que pronunció una alocución con motivo de la dedicación de un nuevo templo católico inaugurado en Nueva York, declaró: "El Santo Padre no está en libertad de comunicarse con sus arzobispos en las diócesis esparcidas por todo el mundo.

"Mientras no contemos con una forma concreta de ayudarlo, podemos recordarlo fervientemente en nuestras oraciones, suplicando que el Señor le mande sus bendiciones y lo capacite para guiar a la Iglesia, y que la Iglesia pueda ser librada de nuevas persecuciones y agravios".

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552.

TELEGRAMA CIFRADO Nº 922.

Berna, septiembre 26/27 de 1943.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores

Buenos Aires.

Nº 78.- Informo V.E. que hoy fuí recibido en audiencia especial por el Sumo Pontífice y de esta entrevista resulta que la situación del Vaticano considérase hasta ahora normal.

Los oficios religiosos iglesias Roma, la administración de los servicios generales, radio, correos y telegráfos del Vaticano son corrientes.

Previa consulta a la Secretaría de Estado, Comando alemán destacó solamente dos soldados que hacen guardia en la línea limítrofe ciudades Vaticano - Roma frente Basílica San Pedro siendo infundadas noticias alarmantes propaladas recientemente.

Agradezco el interés manifestando hacia nosotros felizmente bien preparando el viaje con grandes dificultades. Saludo V.E. Llobet.

Brebbia.

ANOTADO

MIV. ES COPIA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA PRENSA" OCTUBRE 1 DE 1943.

ACTUALIDAD

Ansiedad por la suerte del Papa

Dos semanas van corridas ya desde que se conocieron las primeras noticias inquietantes sobre el Vaticano y la suerte del jefe de la Iglesia Católica. En ese espacio de tiempo, que debe considerarse prolongado con relación a situaciones de esa naturaleza, nada se ha aclarado en medida suficiente como para calmar la ansiedad provocada en el mundo entero. Antes al contrario, nuevas causas concurren a acentuar la inquietud. Así lo hace notar un despacho publicado en nuestra edición de ayer, que por su procedencia —Madrid— reviste especial importancia. También procedieron de la capital ibérica los informes que hace quince días suscitaron los primeros temores y el hecho es significativo, por la posición que ocupa España frente a las naciones en guerra y de modo muy particular en el mundo católico. Hay, pues, motivos fundados para atribuir interés a las preocupaciones que ahora vuelven a ponerse de manifiesto con respecto a lo que en la actualidad ocurre en la ciudad del Vaticano y, sobre todo, con referencia a las amenazas que, según parece, se ciernen para los días del futuro inmediato.

Destácase en los comentarios españoles la violencia de los ataques dirigidos contra la Iglesia, su jefe supremo y los más altos funcionarios, mediante la radio de Berlín, por el nuevo gobierno republicanofascista constituído por el señor Mussolini. Conforme se recordará, se lanzó entonces la advertencia perentoria de que, puestos en disyuntiva el "credo católico" y el "credo fascista", se procedería inexorablemente contra quienes optaran por el primero. Refiérese también el telegrama mencionado a las iglesias clausuradas por haberse hecho prédica desde ellas sobre la prisión virtual del Papa; a la presencia de guardias alemanes con coches blindados e infantería con ametralladoras; a la escasez de visitantes al Vaticano —incluso cardenales—, y en fin a la fuerte presión que ejercen sobre el Estado Pontificio las fuerzas de ocupación.

Ocasiona mayor zozobra la incertidumbre con que se contempla el porvenir. ¿Qué sucederá en Roma— se preguntan en Madrid— cuando los acontecimientos militares decidan el dominio de las zonas donde todavía lucha el nazismo, que tan poca amistad ha demostrado al Sumo Pontífice? ¿No sobrevendrá —añaden— una situación que conmueva no sólo a los católicos, sino al mundo entero?

Esta pregunta encierra el sentido universal de la ansiedad suscitada por los riesgos a que parece expuesta la majestad del más alto dignatario de la Iglesia Católica, respetado hasta ahora, por todos los pueblos, sin diferencia de credos.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION" DOMINGO 3 DE OCTUBRE DE 1943.

La situación del Vaticano

Las condiciones en que se encuentra desde hace algún tiempo la Santa Sede, a raíz de las contingencias de la guerra en Italia, son causa de profunda y constante inquietud no sólo para el mundo católico, sino para todas las colectividades civilizadas que respetan la majestad de la Iglesia romana y reconocen la gravedad de cualquier transgresión que pueda afectar su venerable inmunidad. Sábese que tropas de una potencia extranjera ocupan las cercanías del Vaticano, no obstante las protestas del Sumo Pontífice, quien vería así vulnerada la soberanía reconocida a la Ciudad por un tratado solemne, cuyos efectos han sido acatados por todas las naciones. Pero fuera de esos atributos de Estado soberano que no podrían ser violados sin cometer un monstruoso atentado contra el derecho, es el carácter augusto inherente al recinto que aparece como invadido lo que hace que este hecho hiera más hondamente los sentimientos unánimes de los pueblos cultos y suscite su ansiedad ante las posibles consecuencias del mismo.

Entretanto han podido recibirse con natural expectación las declaraciones que acaba de hacer el presidente Roosevelt en el sentido de que las fuerzas aliadas que actúan en la península, se proponen, como objetivo inmediato, realizar una especie de cruzada para liberar a Roma, al Papa y a la Ciudad del Vaticano. El primer magistrado de los Estados Unidos considera como evidente que los alemanes han ocupado a Roma y rodeado la Santa Sede, llegando hasta colocar tropas en torno a la Plaza de San Pedro, con lo cual ha sugerido que el Sumo Pontífice puede hallarse sitiado, ya que, según sus palabras, no se es libre teniendo ante su puerta guardias que vigilen las entradas y salidas.

De las declaraciones referidas resulta asimismo que los aliados alientan la esperanza de rescatar el centro de la cristiandad, de modo que los monumentos, templos y sitios famosos de Roma queden inmunes de destrucción. Tal sería también en todo caso el voto de la humanidad, que ve en tales objetos sagrados, ya por su carácter religioso, ya por su inmenso valor histórico, un patrimonio precioso de la cultura universal. No obstante, la admisión, por parte del presidente de los Estados Unidos, de que en último término será la actitud del enemigo la que determine la suerte de tales reliquias y tesoros, deja abierta una afligente perspectiva sobre las posibles circustancias de la lucha. Subsisten, pues, aunque sea doloroso confesarlo, los motivos que mantienen latente la preocupación y la angustia del mundo por la suerte de la Ciudad Eterna y del santuario donde el Soberano Pontífice afronta hoy una situación en la que jamás se hubiera creído pudiera ser colocado por los azares de la fuerza brutal desencadenada sobre el orbe.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INICIO SUS FUNCIONES EL TRIBUNAL DE LA SANTA ROTA

10

CIUDAD DEL VATICANO.6.T.O.- El Tribunal Pontificio de la Santa Rota teniendo en cuenta las circunstancias actuales, no inició este año sus funciones en el Vaticano, sino en la capilla de San Lorenzo de la Cancillería apostólica. Asistieron al acto ~~xxxxx~~ inaugural el decano Grazioli, los auditores y abogados consistoriales.- (18)

- - -

Palestina

LOS BIENES DE PALESTINA EN PODER DE LOS JUDIOS

JERUSALEN.6.T.O.(Captado) De una memoria árabe se deduce que las dos terceras partes de los bienes nacionales de Palestina se encuentran en manos judias y solo un tercio en poder de los árabes. La cifra de habitantes judios del mandato, es solo la tercera parte de la población total y el resto lo constituyen los árabes.- (17)

- - -

S.Sede

SE AUMENTARAN LOS EFECTIVOS DE LA GUARDIA SUIZA

ROMA.6.T.O.- Debido a las actuales circunstancias se ha reforzado el servicio de la guardia suiza en el Vaticano por decisión del Santo Padre que ha dispuesto además el aumento de sus efectivos.-

"L'Osservatore Romano"comunica que se han presentado quince nuevos reclutas pero se ha retardado su paso por la frontera ítalo-suiza. La gendarmería del Vaticano ha redoblado tambien sus servicios.Desde las vacaciones de invierno no ha vuelto a abrir sus puertas los museos y galerias de arte por suponer que faltarían los visitantes. El personal de estos museos ha regresado en estos dias y es empleado en otras tareas. Las autoridades se muestran muy reservadas y esperan con serenidad el desarrollo de los acontecimientos. Se han tomado tambien las disposiciones del caso ante la proximidad de la guerra a Roma. Se han preparado banderas y letreros que se colocarán en los palacios de Roma que son propiedad del Vaticano. Algunos institutos de Roma han tomado tambien medidas para poner de manifiesto su caracter.- (22)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FB/ 11

Guerra

3.100 PRISIONEROS TOMARON LOS ALEMANES EN C O S

21

BERLIN, 5 (T.O.).- Las tropas alemanas desembarcadas durante la jornada del 4 del actual en la isla de Cos, al norte de Rodas, comenzaron la limpieza total de la isla.
De acuerdo con los despachos que se tienen en ésta, se apresaron hasta el momento 600 soldados británicos y 2.500 hombres del ejército de Badoglio. Además se capturaron 40 cañones, 11 aviones y un barco.
Once aeroplanos fueron destruídos en el suelo.-(49)

41 AVIONES SE ABATIERON SOBRE ALEMANIA

BERLIN, 5 (T.O.).- Durante los ataques aéreos británicos contra Alemania suroccidental, cuyos objetivos principales fueron Francfort del Meno y Offenbach, se atacaron también Mannheim, Ludwigshafen, Worms y Saarlautern.
Se informa que en dichas zonas se causaron destrucciones. Según los datos que se tienen hasta el momento, el número de aviones británicos derribados durante los ataques del lunes y en la noche siguiente, se elevó a 41 aviones, la mayoría de ellos bombarderos pesados.-(48)

EL PROBLEMA DE LA IMPORTANCIA MILITAR DE LA CIUDAD DE ROMA

BERLIN, 5 (T.O.).- El mitin celebrado en Nueva York, en el que el obispo Spellman expresó la esperanza de que se evitarán destrucciones en Roma y que no se obligará a las tropas norteamericanas a destruir la ciudad, dieron motivo a que en ésta se recuerden las anteriores declaraciones anglo-yanquis sobre el tema del bombardeo aéreo de Roma. SE dice en Wilhelmstrasse que eran precisamente los ingleses y norteamericanos los que hace poco opinaban que Roma era uno de los centros militares más importantes. En aquella ocasión se dejó constancia que este carácter militar de Roma nada tenía que ver con el Papa y el Vaticano. De pronto, se oyen argumentos diametralmente opuestos en el campo enemigo.-(53)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

jab/5 Italia

15

Escribe Hans Koester

LOS INFUNDIOS ENEMIGOS SOBRE EL VATICANO Y LAS TROPAS ALEMANAS - UNICA INTERVENCION DEL REICH EL ABASTECIMIENTO DE VIVERES A LA CIUDAD DEL PAPA

ROMA, 6(TO-Espec.) - El Estado del Vaticano - mejor dicho la Ciudad del Vaticano - está rodeado de muros que poseen algunas puertas. Estas puertas, están vigiladas por miembros de la Guardia Suiza que no permiten entrar a nadie sin cumplir previamente los requisitos de rigor.

Este hecho - según mi opinión personal - representa un factor importantísimo en relación a los diferentes rumores difundidos por el mundo. "El Papa Pio XII prisionero del Ejército alemán del Sur", "Las fuerzas alemanas han cercado la región del Vaticano negando al Papa y los diplomáticos toda comunicación con el mundo exterior", "La catedral de San Pedro cerrada", Las fuerzas del Reich impiden que los fieles puedan asistir a la Misa", etc. etc., son así difundidos por la propaganda enemiga, otros tantos infundios que carecen en absoluto de fundamento.

SAN PEDRO Y LOS SOLDADOS GERMANOS

He visitado personalmente la catedral de San Pedro, repleta de fieles el día de San Francisco, 4 de Octubre. Allí se celebraban los solemnes oficios religiosos con todo el ceremonial , sin restricción alguna. Las puertas del templo estaban abiertas de par en par y, por ninguna parte, se veían tropas alemanas.

La guardia alemana, colocada previo acuerdo entre el Comandante militar de Roma y las autoridades vaticanas, no han pisado el suelo de la Ciudad del Vaticano en ningun momento, sino que se halla en la parte italiana de la plaza de San Pedro. Está formada por 10 hombres que son relevados cada 24 horas. Este reducido número de los soldados germanos que la componen, dice por sí mismo que no tiene esta guardia la consigna de guardar todas las puertas del Vaticano. El control de las mismas, no corresponde a los alemanes sino a la Guardia

...sigue a jab/6.....

Archivo Histórico · Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

Suiza por encargo del mismo Vaticano. El alojamiento para la Guardia Alemana no fué puesto a disposición de parte alemana o italiana, sino por la misma Gobernación de la Ciudad del Vaticano la que, voluntariamente, puso a disposición un edificio-cuartel cuya manuntención costea. La barraca que sirve de alojamiento a los paracaidistas de la guardia, se encuentra en el antiguo mercado de San Pedro.

LA COMUNICACION CON EL EXTERIOR

En lo referente a la comunicación del Vaticano con el mundo exterior, apenas se registró una variación desde el 9 de Septiembre. La emisora vaticana irradió diariamente sin interrupción alguna, sus programas habituales. Los telegramas de los jefes de misiones extranjeras ante la Santa Sede, son radiados a todas las partes del mundo. El servicio de correos quedó temporalmente interrumpido debído a la suspensión del servicio aéreo con España y las dificultades del tráfico ferroviario con el norte del país.

Se trata de dificultades de órden técnico que en ningun caso dieron motivo a reclamación o protesta. Al contrario: en la conversación que sostuve con un miembro diplomático acreditado ante la Santa Sede, me ratificó que siempre habían sido muy cordiales las relaciones entre el Vaticano y las autoridades alemanas de ocupación y que hasta había sido respetado el Tratado de Letrán en el que se prove que en el caso de ~~ocupación~~ ocupación extranjera, continuará el tráfico normal entre el Vaticano y el mundo exterior.

Hay algo más que certifica la conducta de las autoridades alemanas para con la Ciudad del Vaticano. Sin que fuera necesario ruego alguno, aquellas aseguraron desde el primer momento el aprovisionamiento de víveres al estado de Su Santidad.-

35

-o-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

18

FUE REHABILITADO POR UN TRIBUNAL BRASILEÑO
EL EX-EMBAJADOR ALEMAN EN RIO DE JANEIRO

- - -

BERLIN, 6 (T.O.).- El ex-embajador de Alemania ante el gobierno brasileño, Dr.Pruefer, quien fué acusado en su tiempo de espionaje por un tribunal especial brasileño, ha sido rehabilitado por un fallo del tribunal plenario de seguridad nacional.
Hoy se emitió el siguiente comunicado oficial alemán al respecto:

"Después de haber regresado al Reich, se abrió por un tribunal especial brasileño, contra el embajador alemán en Rio de Janeiro y otros miembros de la representación diplomática, un proceso por supuesto delito de espionaje, sin dar ocasión a los acusados a defenderse. Fueron condenados ellos a penas de reclusión. El tribunal plenario de seguridad anuló ahora la sentencia y reconoció además que el proceso instruído contra el embajador Dr.Pruefer, el consejero de legación Becker y el capitán de corbeta Bohny, debe considerarse como inexistente. Con ello han reparado las autoridades brasileñas la violación que representaba la instrucción de un proceso contra diplomáticos reglamentariamente acreditados.-(32)

Guerra

LA LUFTWAFFE CASTIGA AL
ENEMIGO EN EL MEDITERRANEO

BERLIN, 6 (T.O.).- Formaciones de bombarderos rápidos alemanes atacaron ayer a las fuerzas anglo-norteamericanas desembarcadas cerca de Termoli.
En el transcurso de estas operaciones se hundieron dos lanchas de desembarco, alcanzándose seis tanques y gran cantidad de vehículos enemigos.

En el curso de la jornada del martes, la Luftwaffe abatió en la zona de lucha del Mediterráneo, 10 aviones cuadrimotores norteamericanos.-(33)

./.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/9

Alemania

VUELVE LA NORMALIDAD EN DINAMARCA

BERLIN, 6(TO) - El levantamiento del estado de guerra general en toda Dinamarca, se interpreta en Berlin como un nuevo paso hacia la normalisación de la situación.

En la Wilhelmstrasse se recuerda hoy que esta medida responde a la tendencia de anular las limitaciones para la población danesa en cuanto lo permita la seguridad militar y la conservación del órden. Con ello, se quiere lograr que la vida danesa se normalice lo más antes posible, agregándose en los círculos autorizados que el delegado del Reich en Dinamarca, Da Best, atiende como antes los negocios que se le confiaron.-

51

Suecia

FOTOGRAFIAS DESDE EL AIRE

ESTOCOLMO, 6(TO) - Por iniciativa de la marina de guerra sueca, se estudiará pronto las posibilidades de identificar a los submarinos sumergidos mediante fotografías desde el aire. Especialistas de la marina de guerra y de la aviación, en unión con hombres de ciencia, efectuarán los ensayos correspondientes, poniendo a disposición de los mismos, ambas armas, las máquinas y las embarcaciones necesarias.

Con motivo a estos experimentos de investigación, los daños y perjuicios que surgieron de la pérdida del submarino sueco Ulven durante la primavera anterior, cuya situación tratóse de descubrir en vano durante mucho tiempo y frecuentemente con resultado erróneo por los aviones que tuvieron a cargo esta tarea.

Los actuales ensayos se realizarán en aguas del estrecho de Marstrand, que son las mismas donde se perdió el Ulven. Con el mismo procedimiento se tratará de estudiar la localización de minas submarinas.-

53

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FB/10

Italia

ES ABSOLUTAMENTE NORMAL
LA SITUACION EN R O M A

Entrevista al comandante alemán de la plaza

1/10

ROMA, 6 (T.O.).- Por el corresponsal de TRANSOCEAN, Guenther Weber.-

"Roma no está ocupada por los alemanes, sino que es una ciudad amiga de los alemanes", declaró el general de brigada Stahel, comandante alemán de dicha plaza abierta.

Este militar caracteriza la posición que ocupa Roma actualmente en la parte de Italia bajo control alemán. Dejando aparte la hora del cierre, fijada por la policía italiana para las 20, los romanos no son estorbados en su vida privada. No causó impresión la intervención del ejército germano. Es natural que el comandante alemán ejerza el control de la vida pública y comunal de la ciudad y que se sienta responsable por la seguridad de sus habitantes.

"Las fuerzas alemanas en Roma son relativamente reducidas, destinadas a conservar el carácter de ciudad abierta, pero nuestra presencia - afirma Stahel - respalda a las autoridades italianas en su afan de imponer las disposiciones necesarias. La policía italiana en Roma fué concentrada bajo mando uniforme italiano. Los agentes están armados y equipados debidamente, para mantener el orden, particularmente entre los elementos comunistas".

También los órganos de administración del interior trabajan en la misma forma de antes.

"Hemos puesto toda nuestra atención en asegurar la alimentación de Roma. Al principio empleábamos convoyes alemanes para llevar víveres a la capital italiana, evitando de esta manera que los transportes fueran saqueados. Desde entonces hay en Roma existencia de víveres para semanas. No. La situación, es ahora de ninguna manera menos favorable que antes del 9 de setiembre", declaró el general Stahel.

El corresponsal dice haber tenido oportunidad de cerciorarse de que el tráfico se normalizó. Los trenes del norte llegan con regularidad. En los quioscos se venden diarios berlineses del día anterior, hecho que comprueba que el tránsito aéreo entre el Reich e Italia funciona perfectamente.

sigue....

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Contestando a una pregunta respecto a la protección del ejército alemán en torno al territorio del Vaticano, el general Stahel dijo lo siguiente: "Roma ha sido durante 48 horas zona de guerra y debido a que el ejército italiano no tomó las medidas del caso para proteger el Vaticano, los paracaidistas germanos se encargan de esta misión. Contamos en este sentido con la plena comprensión del Santo Padre y de la Guardia Suiza. Las autoridades del Vaticano ordenaron la construcción de una barraca moderna para nuestra tropas de guardia a fin de que los paracaidistas no se vean obligados a pernoctar en camiones. Se instaló también en el Vaticano un hospital para nuestros enfermos y heridos. No se produjo ningun incidente y estoy satisfecho de tener la oportunidad de prestar ayuda al comandante de la guardia suiza para que éste reciba de Suiza un nuevo contingente de reclutas destinado a la protección de la Santa Sede.

El acontecimiento más importante en Roma, de los últimos tiempos, ha sido el discurso de Graziani. He mantenido con el mariscal una prolongada y cordial entrevista y estamos seguros de que los intereses alemanes e italianos son idénticos. La manifestación en el teatro Adriano despertó la atención de todo el pueblo y solamente puedo ya repetir lo que aseguré a cuatro mil oficiales en dicha sala, a saber: No queremos aumentar más los estragos causados a Alemania e Italia por la traición, sino que nos queremos esforzar para hacerlos desaparecer. Bajo este lema me dedico a mi servicio, como comandante alemán de la ciudad abierta de Roma".-

./. (15)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

" LA PRENSA " OCTUBRE 7 DE 1943

Reinaría Incertidumbre En el Vaticano Sobre Los Próximos Sucesos

Pío XII habría enviado un documento secreto a todas las nunciaturas

Madrid, octubre 6 (UP) — Según noticias procedentes de fuentes dignas de crédito de Francia, se sabe que el cuerpo diplomático del Vaticano comenzó a quemar los documentos confidenciales, en vista de la incertidumbre que reina sobre si los alemanes respetarán o no la neutralidad del Vaticano cuando deban retirarse de Roma. Según se declara, hasta la secretaría de estado destruyó algunos documentos.

Se cree que el Papa ya habría enviado un documento secreto a las nunciaturas del extranjero, en el que explica las verdaderas circunstancias de su situación, en el caso de que tenga que dejar el Vaticano. Se agrega que este documento se publicaría solamente si se obligase al Papa a dirigirse al norte de Italia o a cualquier otra parte en calidad de prisionero, o privándosele de su libertad individual. Según se declara, todos los nuncios del mundo presentarían entonces a los gobiernos ante quienes están acreditados una solemne protesta por esa violación de la neutralidad del Vaticano y de la libertad personal del Papa.

Por su parte, el diario "A B C" de esta capital comenta el último mensaje del Papa, condenando los métodos de esta guerra que, según él, violan "las normas del derecho divino y humano".

Acusa también a los que, desentendiéndose de su responsabilidad por la suerte de las naciones, encienden el odio y avivan el instinto de resistencia con sus actos.

"A B C" dice luego: "Es la voz del desierto. Nadie la obedece. Sigue sonando la misma imprecación que oyeron los de Roncesvalles: Si pasáis, perdéis la vida, y si no pasáis también. De todas maneras la muerte. Los que esperan triunfar arróganse con franca sencillez el derecho de hacer lo que quieran con el vencido como en las guerras primitivas.

"Los que oyen estas amenazas, piensan que no mejorará su suerte si se allanan a la voluntad del enemigo, y que, por el contrario, lo que conviene es estorbarle cuanto puedan su presunta victoria, deslucirla, ponerle precio más gravoso, gastarle fuerzas y prestigio al presunto ganador. Puesto que sólo se deja a su elección el modo de caer, hacerlo con mérito y honor paréceles la posición más práctica para el presente y el porvenir.

"No siempre arruina y desprestigia la derrota, ni siempre la victoria enaltece y aprovecha. Después de la capitulación de Italia, Hitler opuso a las conminaciones adversarias esta máxima, que es la cláusula imperativa de la fe alemana: "La resistencia heroica es preferible a la sumisión vergonzosa". Y el doctor Goebbels, al concretar nuevamente s uactitud, dijo esta frase rotunda: "Alemania no tiene que escoger entre guerra y paz, sino entre victoria o aniquilamiento".

El "A B C" termina diciendo: "Con razón auguran los jefes de la coalición anglonorteamericana que la guerra se prolongará todavía muy duramente. Se ve bien claro que no ha de concluir sin batallas terribles, sin dejar en la historia páginas de espanto".

Las comunicaciones con el exterior

Lisboa, octubre 6 (UP) — De acuerdo con lo manifestado por un alto funcionario de la nunciatura, las comunicaciones enviadas por el Vaticano al exterior son en un todo normales y rutinarias.

Adopta Medidas el Vaticano Ante El Peligro de que se Luche en Roma

Estocolmo, octubre 6 (UP) — Un despacho procedente de Roma indica que el Vaticano ha tomado medidas de precaución para el caso de que la capital italiana llegue a ser una zona de batalla, incluyendo el refuerzo de la guardia pontificia.

Se colocarán letreros en todos los edificios del Vaticano y se marcarán también las líneas de frontera extraterritorial.

El "Osservatore Romano" informa que en la Santa Sede reina calma, habiendo asumido las autoridades una "actitud de reserva hacia los poderes de ocupación alemanes".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

K.S.3.

63

ESTA DISGUSTADO EL VATICANO POR LA CONSTANTE PROPAGANDA ALIADA

BERLIN, 13. (TO).- La persistencia con que la propaganda anglo-norteamericana, pese a los categóricos desmentidos por parte competente, repite la afirmación de un "cautiverio de Papa" por parte de las fuerzas germanas, está causando en el Vaticano cierto sentimiento de molestia que salta a la vista, pese a la estricta reserva impuesta por las actuales circunstancias. Esta comprobación la hace el corresponsal en la Santa Sede del diario "Stampa", declarando que aunque el Vaticano quiere dar la impresión como si esta propaganda no importase a su Estado neutral, indirectamente los círculos pontificios están muy disgustados por el hecho de servir siempre de nuevo a los fines propagandísticos, atribuyéndose también al Sumo Pontífice palabras que no corresponden a la verdad, o bien son pura invención.-

El caso del "Cautiverio del Papa" es una de tales afirmaciones - así declara el corresponsal - con las cuales se pretende, como con muchas otras que le precedían, comprometer a la Santa Sede, o bien inducirla a ocupar una posición no del todo neutral.- (115).-

guerra aérea

26 AVIONES ALIADOS DERRIBADOS EN UN ATAQUE CONTRA UN CONVOY ALEMAN EN EL EXTREMO NORTE

BERLIN, 13. (TO).- Infórmase de parte competente que hoy durante un ataque contra un convoy alemán en el extremo norte, la defensa antiaérea ha derribado 26 aviones enemigos, los que formaban más o menos la mitad de una formación de ataque compuesta de aviones de bombardeo "Hampden" y "Boston" y de casas del tipo "Aircobra". El convoy alemán siguió su rumbo y llegó a su destino sin sufrir daños.-(114)

Ministerio de Relaciones Exteriores
Archivo Histórico
Argentina

NO EXISTE TENSION ENTRE EL VATICANO Y LAS AUTORIDADES ALEMANAS

61

552.

BERLIN, 13 (T.O.) Por el corresponsal diplomático de TRANSOCEAN, Rodolfo Fischer.-

Según las últimas informaciones llegadas de la Ciudad del Vaticano, pueden considerarse definitivamente fracasados los intentos de comprometer al Santo Padre con noticias sobre una supuesta tensión entre la Santa Sede y las autoridades alemanes. Tales tentativas tampoco en el futuro tendrán posibilidades de éxito.

Aun cuando, como de costumbre, el Vaticano observa también ahora gran reserva, es evidente que los círculos del Vaticano tratan de guardar distancia frente al gobierno de Badoglio. En este sentido también es interesante observar que los anglosajones en todas sus informaciones referente a las negociaciones con Badoglio han hecho alguna alusión a una intervención del Vaticano.

Por otra parte puede considerarse seguro que la declaración de Roma como "ciudad abierta" que los norteamericanos finalmente se vieron obligados a reconocer, debe considerarse un éxito de la Santa Sede, a la cual en este caso corresponden todos los méritos.

Tampoco será del agrado del Vaticano la política anglosajona que abre al comunismo las puertas de la cuenca del Mediterráneo, como lo comprueba la presencia de los representantes del Kremlin en Argel. Además es evidente la influencia masónica en el gobierno de Badoglio, como también se ve cada día más patente el arraigo de los masones en Africa del Norte.

De lo antedicho se desprende que son múltiples los factores del programa político de los aliados que no pueden ser aceptados por la Santa Sede.

(110)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RP 3 Italia

COOPERAN LAS TROPAS ALEMANAS CON LAS DE LA SANTA SEDE

ROMA.15.T.O.- Una declaración divulgada por la radio italiana del comando alemán en el sector italiano, pone de relieve las buenas relaciones existentes entre tropas alemanas y tropas del Vaticano.- Como las autoridades alemanas respetan en todo la neutralidad del Vaticano, funciona sin obstáculo la secretaria de Estado en lo que respecta a las relaciones con otros paises. El tráfico ferroviario y aéreo del Vaticano tampoco están sujetos a ninguna restricción. Los automóviles tienen libertad de movimiento y el servicio de correos trabaja sin ser molestado. El control en la frontera de la Ciudad del Vaticano es ejercido por soldados y autoridades de la Santa Sede. La vigilancia de la frontera está a cargo de 35 oficiales y 500 hombres de la guardia suiza, asi como de fuertes secciones de la guardia del palacio y de la gendarmería papal.-

El comando alemán destaca tambien que los soldados del Vaticano son apoyados por las autoridades militares alemanas en el sostenimiento de las comunicaciones de la ciudad. 59 soldados de la guardia noble papal pertenecen a la alta aristocracia romana que pueden dirigirse libremente a la Santa Sede o salir de ella. Las buenas relaciones entre los funcionarios papales y las autoridades germanas se desprenden tambien del hecho de que el gobernador organizó un servicio de guías especiales para los soldados alemanes que deseen visitar las riquezas artisticas.- (19)

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política
~~Política~~
FPB.

Guerra 552

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICA
16 OCT. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA ORDINARIO Nº 2826

Santa Sede, 15/16 octubre de 1943

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 42.- Aprovechando cortés ofrecimiento de colegas españoles cuyo gobierno pone tren especial de Roma a Barcelona para que funcionarios y residentes dejen Italie aprovecho oportunidad indicada por Vuecencia en su telegrama 20 para retirarme entregando archivo a canciller Cioce y bajo auspicios del señor Oscar Oneto Encargado de Negocios en virtud de no haber podido communicarme con Secretario Ronde ni con mi sucesor señor Brebbia. Communicaciones interrumpidas.

Llobet

ANOTADO

Es copia.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Juan 552.

" LA PRENSA "

OCTUBRE 16 DE 1943

Habrían Hecho Fuego Contra el Vaticano las Tropas Alemanas

Madrid, octubre 15 (UP)—El diario alemán "Muenchner Neuste Nachrichten" publica en primera plana un artículo de su corresponsal en Roma, fechado en octubre, según el cual los soldados alemanes que montan guardia en el Vaticano abrieron recientemente fuego sobre el palacio del Vaticano, al observar una luz que se prendía y apagaba con intervalos regulares, y tuvieron la sospecha de que se trataba de señales secretas.

El diario dice: "El sargento mayor que tenía a su cargo la guardia del Vaticano, dijo que en un momento dado los guardias alemanes tuvieron que disparar sus armas, cuando una noche, por razones que aun no se han aclarado, una luz en una de las ventanas del Vaticano comenzó a encenderse y apagarse. Esto lo interpretaron como una señal. Actuaron en cumplimiento de un deber que nadie podría discutir y no se produjo ningún incidente diplomático".

El corresponsal revela también que tropas paracaidistas germanas, armadas con ametralladoras y provistas de cascos de acero y prismáticos, fueron agregadas a las fuerzas originales que protegían el Vaticano. Subraya que tan modernos equipos contrastan grandemente con los tradicionales uniformes de la guardia suiza, que son los mismos que en tiempo de Miguel Angel y que no disponen de otras armas que largas alabardas. Las tropas paracaidistas sólo ejercen funciones policiales, y fiscalizan todas las visitas al Vaticano.

Termina diciendo que sólo un tránsito limitado cruza la enorme plaza de San Pedro. El artículo se titula "Tropas paracaidistas estacionadas en la plaza de San Pedro".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RP 3

CONFERENCIO EL PAPA WON EL EMBAJADOR GERMANO

6

CIUDAD DEL VATICANO.16.T.O.- El embajador alemán ante la Santa Sede ha sido recibido ayer en audiencia privada por el Santo Padre. El comunicado oficial emitido sobre el particular no da detalles sobre el tema de la conferencia.- (14)

- - -

SE CELEBRARA EL DIA DE LA INDEPENDENCIA FINESA

HELSINKI.16.T.O.- Al igual como se ha hecho en los últimos tres años el próximo 6 de diciembre se celebrará el Dia de la Independencia Finlandesa.-

Las organizaciones de confraternidad de armas recibieron encargo de preparar los festejos de este dia. Se depositarán coronas en todos los monumentos a los muertos en la guerra. Previamente repicarán las campanas durante cinco minutos.- (15)

- - -

SERA ADAPTADA A LAS EXIGENCIAS DE LA GUERRA LA INDUSTRIA NIPONA

TOKIO.16.T.O.- En la industria japonesa se han tomado diversas medidas destinadas a adaptarla a las exigencias de la guerra. Se efectuaron aumentos de capitales para dar lugar a su engrandecimiento, reorganizaciones y reformas de las industrias de paz para adaptarlas a la producción bélica y tambien para el mejor aprovechamiento de las instalaciones. Asi por ejemplo la compañía Radio Nippon desde el primero de diciembre aumentará su capital de 10 millones a 30 millones. La hilandería Kureha, una de las empresas más importantes de la industria japonesa, construirá en el futuro aviones habiendo fundado la compañía de aviones Kureha con un capital de 20 a 30 millones de yens.- (16)

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

Santa Sede

A.W./1

DEL

LA VIDA EN LA CIUDAD VATICANO SIGUE SU CURSO NORMAL

46

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (T.O.) Por el corresponsal de guerra de TRANSOCEAN, Guenther Weber.-

El comandante de los "Guardias Nobles Suizos" del Vaticano, coronel Heinrich von Pfyffer, concedió ayer, su primera entrevista al corresponsal Guenther Weber que ha entrevistado. Relata Weber lo siguiente:" En la Plaza de San Pedro tuve que pasar por la guardia de los cazadores paracaidistas alemanes y a la entrada en el Vaticano tuve que presentar mi permiso especial del comandante alemán de Roma, requisito sin el cual ningún soldado alemán puede entrar en la Ciudad del Vaticano.

"Encontré al coronel Pfyffer, que es el décimo de su familia que ocupa tan alto cargo militar en la Ciudad del Vaticano, en su despacho, vestido de civil. Al iniciar una otra conversación pregunté al coronel, si los guardias suizos, después de los últimos acontecimientos se sentían prisioneros en el Vaticano y si la vida oficial o privada de ellos había experimentado cambios desde que los cazadores paracaidistas alemanes se encargaron de la protección exterior de la Ciudad del Vaticano.

"Contestó el coronel Pfyffer que jamás fueron propalados tantos rumores falsos sobre el Vaticano como después de la ocupación de Roma por las tropas germanas. Hizó constar el coronel que ni él ni los guardias de ninguna manera se sentieron prisioneros y que su vida continuaba igual como antes , con ciertas restricciones propias de la guerra, las que, sin embargo, fueron implantadas ya antes del 9 de septiembre.

"La formación de cazadores paracaidistas alemana, así lo recalcó el coronel Pfyffer, montan guardia en la plaza de San Pedro precisamente para garantizar la soberanía del Vaticano y no para violarla. Sucede muy a menudo, añadió el coronel riendo, que los guardias entablan conversación con los cazadores paracaidistas alemanes en la Plaza de San Pedro. Desde luego, están

//////////////// sigue en la página A.W./2 . . . .

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

//////////////// continua de la página A.W./1 . . . . . .

prohibidas las conversaciones particulares, pero el idioma común se duce a tales conversaciones, fuera de servicio.

"Enseñándome un cajón de cerveza que, hace pocos días había llegado, el coronel me dice que no es tan mala la situación de los guardias. Luego me señala que para los próximos días se espera en la Ciudad del Vaticano un nuevo contingente de reclutas de Suiza y que el comandante militar alemán ha hecho todo lo posible para facilitar el rápido traslado de estos reclutas desde la frontera suiza a Roma.

"A mi pregunta de si, durante los últimos acontecimientos, uno ú otro de los guardias tuvo que emplear alguna vez sus armas, el coronel me contesta que no se ha producido ningún incidente. Lo que sí, el servicio de la guardia es ahora más severo, dado que debido a los acontecimientos de la política interna de Italia ultimamente se presentan muy a menudo personas en el Vaticano, para buscar protección contra sus adversarios políticos. Es por eso que el acceso al Vaticano está ahora prohibido para todos que no tengan un permiso especial."

(26)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

ma 7

15

EL PAPA NO HA HECHO RECLAMACIONES Vaticano
PARA AMPLIAR EL ESTADO VATICANO

ROMA, oct.16 (TO).-La agencia romana "La Corrispondenza" desmiente ciertos rumores que atribuyen al Santo Padre la intención de ampliar el territorio pontificio. Hace constar la agencia que el gran interés conque el mundo entero sigue la transformación de Roma en ciudad abierta hace necesario refutar tan disparatados rumores, y las conjeturas que se tejen en torno a este supuestoasunto.

Agrega "La Corrispondenza" que desde la reconciliación de la Iglesia con el Estado Italiano y la firma del pacto de Letrán, jamás el Vaticano presentó reclamaciones de ampliación de su territorio.

La Ciudad del Vaticano es hoy día un territoriosoberano, de acuerdo con las normas del derecho internacional, en el que goza de plena y efectiva libertad su jefe de estado, el Papa.

Además, las condiciones estipuladas en el tratado de Letrán, en 1929, continúan subsistiendo sin variación, aún despu'es de la declaración de Roma como ciudad abierta.

(90)

o o o o o

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./3

Medio Oriente

LOS ESTADOS UNIDOS SE RESERVAN YACIMIENTOS PETROLIFEROS EN SIRIA

BEIRUT, 18 (Mapyado por T.O.) Han llegado a Damasco los técnicos norteamericanos que, con el consentimiento del gobierno sirio, efectuarán investigaciones sobre la presencia de yacimientos petrolíferos en Siria. Los resultados de estas investigaciones servirán luego de base para las proyectadas negociaciones entre un consorcio de compañías norteamericanas y el gobierno sirio, sobre eventuales concesiones a favor de los Estados Unidos. Añade la información que en lo sucesivo serán fusionados los intereses norteamericanos con los franceses, en el terreno de la explotación de los yacimientos petrolíferos.
(37)

EL PRINCIPE REGENTE DEL IRAC IRA A LONDRES

RAGDAD, 18 (Captado por T.O.) El principe regente del Irak, principe Emir Abdulilah, a fines del presente mes se dirigirá a Londres, presidiendo una comición militar iraquena.
(28)

Santa Sede

1347 SACERDOTES CATOLICAS HAN DEJADO LA VIDA EN ITALIA BAJO LAS BOMBAS ANGLOYANQUIS.

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (T.O.) Desde junio de 1940 hasta fines de septiembre próximo pasado, han perdido, por efecto de los ataques aéreos anglonorteamericanos contra ciudades italianas, la vida nada menos que 1.347 sacerdotes católicos y monjas, según se desprende de una información oficial de la "Congregación del Santo Oficio". Entre los muertos hay dos obispos - los de Reggio Calabria y de Campobasso, monseñor Mondalbotti y monseñor Bologna, respetivamente - .El número de sacerdotes heridos sobrepasa en mucho la antedicha cifra. Entre los heridos se halla el arzobispo de Palermo, cardenal Lavitrano. El arzobispo de Napoles sufrió las mayores pérdidas a causa de los ataques aéreos, habiendo perecido 381 sacerdotes. La oficina técnica del Vaticano estima los daños materiales causados en los edificios al servicio de la Iglesia, así como en las misma iglesias, en por lo menos diez millones de liras. (43)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Berlin (Especial), 21 de octubre.

Al repetir un corresponsal en la conferencia de prensa extranjera las consultas, últimamente reiteradas, acerca de las relaciones imperantes entre el Reich y el Vaticano, el Ministro Plenipotenciario señor Braun von Stumm manifestó que mientras tanto incluso callaron las voces del campo adversario que hablaban sobre dificultades a este respecto. Las relaciones entre el Reich y el Vaticano - dijo - son absolutamente correctas, y la integridad y la soberanía de la Santa Sede son respetadas de la misma manera que las de cualquier otro Estado neutral, hecho que tampoco es negado por parte vaticanicia.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FB/ 1

Alemania

22

LA WILHELMSTRASSE COMENTA LA ESTADIA EN EL SUR DE ITALIA, DE H.MORGENTHAU

BERLIN, 22 (T.O.).- La Wilhelmstrasse comenta hoy la estancia en el frente meridional de Italia y en Nápoles del secretario de hacienda norteamericano Morgenthau.

Es él no solo el hombre que hace imprimir los billetes que no ostenta otra palabra italiana que "Lira" y con los cuales los yanquis pueden comprar en la península todo lo imaginable, sino también es conocido como "celoso coleccionista de antigüedades".

Este hecho da una idea de las actividades desplegadas por Morgenthau en Nápoles. Evidentemente, ha dedicado poco interés al resto de su labor, agregándose en la Wilhelmstrasse lo siguiente: "Morgenthau no ha sido el primero que ha hecho una visita a Italia, pero tampoco será, indudablemente, el último".-(41)

NO SE INVITO AL PAPA A QUE ABANDONASE EL VATICANO

ATENCION!

BERLIN, 22 (T.O.).- La Wilhelmstrasse desmiente hoy la noticia de que el comandante militar de Roma había ofrecido al Papa que abandonase el Vaticano en caso de una evacuación de la capital por las tropas alemanas.

No se formuló esta oferta ni ninguna semejante. El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, Braun von Stumm, dijo sarcásticamente que estas noticias propaladas en el extranjero, tenían carácter "puramente alcohólico".-(43)

Francia

LLEGO A VICHY EL EMBAJADOR PIETRI

VICHY, 22 (T.O.).- El embajador francés en Madrid, Francois Pietri, acaba de llegar a ésta, con el objeto de rendir informe a su gobierno (42)

./.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FB/ 1

Alemania

22.

LA WILHELMSTRASSE COMENTA LA ESTADIA EN EL SUR DE ITALIA, DE H.MORGENTHAU

BERLIN, 22 (T.O.).- La Wilhelmstrasse comenta hoy la estancia en el frente meridional de Italia y en Nápoles del secretario de hacienda norteamericano Morgenthau.

Es él no solo el hombre que hace imprimir los billetes que no ostenta otra palabra italiana que "Lira" y con los cuales los yanquis pueden comprar en la península todo lo imaginable, sino también es conocido como "celoso coleccionista de antigüedades".

Este hecho da una idea de las actividades desplegadas por Morgenthau en Nápoles. Evidentemente, ha dedicado poco interés al resto de su labor, agregándose en la Wilhelmstrasse lo siguiente: "Morgenthau no ha sido el primero que ha hecho una visita a Italia, pero tampoco será, indudablemente, el último".-(41)

ATENCION! NO SE INVITO AL PAPA A QUE ABANDONASE EL VATICANO

BERLIN, 22 (T.O.).- La Wilhelmstrasse desmiente hoy la noticia de que el comandante militar de Roma había ofrecido al Papa que abandonase el Vaticano en caso de una evacuación de la capital por las tropas alemanas.

No se formuló esta oferta ni ninguna semejante. El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, Braun von Stumm, dijo sarcásticamente que estas noticias propaladas en el extranjero, tenían carácter "puramente alcohólico".-(43)

Francia

LLEGO A VICHY EL EMBAJADOR PIETRI

VICHY, 22 (T.O.).- El embajador francés en Madrid, Francois Pietri, acaba de llegar a ésta, con el objeto de rendir informe a su gobierno (42)

./.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

" LA PRENSA "

OCTUBRE 23 DE 1943

Artículo Periodístico Acerca De una Gestión del Papa

Santiago, octubre 22 (UP)—"El Mercurio", en un editorial en que se refiere a las gestiones del Papa para declarar a Roma "ciudad sagrada", dice lo siguiente: "En esta hora dramática para el destino del mundo, el Papa sostiene en sus manos ilustres el signo que hizo siempre imperar la luz sobre las tinieblas y el espíritu sobre la fuerza.

"No importa que el Vicario de Cristo esté sometido a estrecha vigilancia, que se le haya privado de la comunicación que como Padre espiritual debe mantener con todos los ámbitos de la tierra, que se hayan extremado las medidas hostiles contra altas jerarquías de la Iglesia, que obcecados o dementes haya habido invasores suficientemente osados como para disparar contra los balcones del Vaticano, que hombres violentos e impacientes hayan querido alejar de Roma las obras de arte, profano o religioso, que son expresión del genio inmortal; no importa. El espíritu no cae nunca abatido por la fuerza. El reino del mal habrá de ser abatido y derrotado."

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA PRENSA "

OCTUBRE 23 DE 1943

Fascistas Refugiados en el Vaticano

Londres, octubre 22 (UP)—La British Broadcasting Corporation informa que más de 180 fascistas, entre los que figuran varios miembros del Gran Consejo, que votaron contra Mussolini, se encuentran refugiados dentro de los límites de la Ciudad del Vaticano.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA PRENSA "

OCTUBRE 23 DE 1943

Niégase el Pontífice a Abandonar el Vaticano

Solicita que Roma sea tratada con todo respeto

Madrid, octubre 22 (UP)—Las últimas informaciones recibidas de Vichy, dignas de todo crédito, sobre la situación del Papa, expresan que Pío XII ha reafirmado su determinación de no abandonar el Vaticano bajo ninguna circunstancia.

Agrégase que reiteró su llamamiento a los beligerantes, haciéndoles saber que Roma deberá ser tratada con respeto universal y debe ser reconocida como ciudad abierta, por lo cual los soldados alemanes tendrán que evacuarla inmediatamente y retirarse a los sectores adyacentes a los límites de la ciudad.

Se puntualiza que los soldados alemanes que ocupan la plaza de San Pedro, en el Vaticano, hacen un papel ridículo, desde que la Iglesia no tiene enemigos violentos en ninguna parte.

Se dice, asimismo, que el Papa ha comunicado al comando aliado que tampoco ellos deberán ocupar a Roma militarmente, y que tendrán que limitarse a tomar los alrededores solamente.

Dos modernos convoyes ferroviarios alemanes se encuentran en desvíos al norte de Roma, cerca de Monte Rodondo. Se cree que tienen orden de trasportar a los funcionarios del "eje" y diplomáticos extranjeros a alguna ciudad del norte de Italia, ya que éstos están acreditados ante el gobierno republicano fascista. Se destaca que el número de estos diplomáticos es sumamente reducido, por lo que se hacen diversos comentarios respecto al verdadero propósito de esos convoyes ferroviarios.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

~~Personal~~
Política

Fuera 552.

OFICINA DE CLAVE Y TELEGRAFIADO
25 OCT. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 1034

Santa Sede, octubre 23/24 de 1943.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

N° 45.- Del Encargado de Negocios Oneto 71. Ayer partió de Roma con tren repatriados españoles retardado 48 horas debido bombardeo el señor Embajador Llobet, su señora esposa y un grupo de argentinos se dirigen Barcelona. Las autoridades ocupación han prestado toda cooperación y la visación correspondiente tránsito zona ocupada.

Mañana saldrá cumpliendo órdenes recibidas con destino Hungría Secretario Cullen después haber salvado dificultades todo orden que dificultan tránsito frontera y comunicaciones de ferrocarril.

Las autoridades alemanas le han prestado toda clase cooperación.

Cioce

ANOTADO

Es copia
AFR.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

4008a- rad- ma

[redacted]

BARCELONA, 27 (AP)- El embajador argentino en la Ciudad del Vaticano, señor José Manuel Llobet, llegado a ésta en un tren especial, declaró que la capital de Italia se encuentra virtualmente sin Gobierno, "ni de Badoglio ni de Mussolini", y que la situación en la Santa Sede es "completamente normal". El Papa se halla en buena salud y los servicios religiosos se celebran todos los días, como en tiempos ordinarios.

Con el diplomático argentino, llegaron otras treinta personas de la misma nacionalidad, residentes en Roma en su mayoría. Estos viajeros declararon que la capital de Italia se halla aparentemente en calma, pero que sus habitantes, "aunque manteniéndose en una actitud digna, pasan por momentos bien amargos".

El señor Llobet proyecta pasar en Barcelona una semana. Manifestó que lo primero que hizo, después de telegrafiar al embajador argentino en Madrid, doctor Palacios Costa, fué ponerse en contacto con las agencias de viaje, a fin de obtener pasaje para Buenos Aires sin pérdida de tiempo. "Llevo ya mucho tiempo sin contacto con mi Gobierno- dijo-, y quiero informarle a la mayor brevedad".

El embajador argentino en el Vaticano declaró: "Los romanos se muestran dignos de su pasado. Han aceptado su destino con resignación, pero sin dejarse vencer por la adversidad". Preguntado acerca de la situación ali-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

menticia en Roma, contestó: "No puedo ser buen juez, pués, como estábamos en el Vaticano, disfrutábamos de una situación de privilegio, pero creo que, si bien no abundan los alimentos, hay los suficientes para la ciudad". Dijo tambien que tanto la caida del fascismo como las noticias del armisticio fueron recibidas con relativa calma. "Visité los alrededores de la ciudad- observó-, y pude comprobar que, por fortuna, los campesinos continuaban trabajando con entusiasmo en la recolección de la cosecha".

A continuación, el señor Llobet manifestó: "En Roma, no se observa la presencia moral de ningún Gobierno, ni del de Badoglio ni del de Mussolini. El pueblo italiano mantiene una actitud de reserva que admiro y que demuestra la plena confianza que existe en los destinos de la patria. Naturalmente, los romanos confían en que el horizonte político se clarée en breve. Cuando las tropas italianas fueron desarmadas, no se produjo el menor desorden. La policía italiana sigue en actividad y, acostumbrada en estos tres últimos años a las tropas alemanas, sigue continúa fraternizando con ellas&. Creo que el pueblo italiano& hallará la senda de su salvación, a pesar del desastre militar".

El representante argentino en el Vaticano informó que la mayor parte de la colonia argentina continúa en Roma y que está compuesta por familias de sangre italiana y nacimiento argentino. "Hasta ahore- dijo-, ningún argentino ha sido víctima de injusticias o de maltrato por parte de las autoridades. Tampoco ningún argentino ha resultado víctima de los

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

bombardeos. En Roma, Argentina sigue manteniendo su representación diplomática y consular".

Preguntado el señor Llobet acerca de las impresiones de su viaje, dijo: "Lo que me ha gustado más en estos seis días es la iluminación de Barcelona. Estas luces de Barcelona son un sedante para el espíritu. Todas las ciudades por donde he pasado en estos seis días, en el centro y el norte de Italia y a lo largo de la riviera francesa, estaban con un oscurecimiento riguroso. Tanto yo como mis compatriotas estamos muy agradecidos a las autoridades españolas que gestionaron la circulación del tren especial que nos ha traido hasta aquí desde Roma".

Dijo el diplomático argentino que, con anterioridad a las gestiones de la representación diplomática española para obtener el libre tránsito del tren especial, había gestionado él una corta licencia en Argentina. Manifestó, por último, que "el viaje fué terrible, pero que vale la pena haberlo realizado".

1040

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./2

Italia

43

TROPAS ALEMANAS SALVAN TESOROS DE LOS PADRES BENEDICTINOS, TRANSPORTANDOLOS A LA CIUDAD DEL VATICANO.

BERLIN, 27 (T.O.) Por el corresponsal de TRANSOCEAN, Gunther Weber:

"Está seriamente amenazada la famosa Casa Matriz de los Benedictinos, en el Monte Cassino. Hace veinticuatro horas que aviones norteamericanos atacaron a Cassino, bombardeando la localidad evacuada ya por los soldados y la población civil. Las bombas cayeron en la sede episcopal y destruyeron el alambrecarril, que en otros tiempos transportaba los miles de fieles hasta el monasterio, instalado en un lugar pintoresco.

"Hoy al anochecer, cuando entré en la famosa basílica, por la puerta turca de bronce, los monjes rezaban la oración de la tarde. A lo lejos se oía el tronar de la artillería. Me encontraba en terreno histórico. Aquí en esta altura de los Apeninos, San Benedicto, el creador de la gran orden y patriarca de los monjes occidentales, terminó su obra, hace unos mil quinientos años.

"Los monjes terminaron su oración. El abad, el digno y anciano obispo Gregorio Diamare, de 79 años de edad, me saludó con un cordial apretón de mano. Le acompañaba el padre Emanuel, que hablaba el alemán perfectamente. Me tradujo el siguiente mensaje que el abad desea que conozca el mundo: "La casa matriz de nuestra orden se halla en grave peligro. Los insustituibles valores de nuestro monasterio se hallan amenazados de ser destruídos por las bombas. Estoy por lo tanto muy satisfecho de que el ejército alemán se haya declarado dispuesto a colocar en lugar seguro los tesoros de nuestra orden. El general Hube me ha visitado personalmente, para asegurarme su ayuda. Apreciamos en mucho el que los oficiales y soldados alemanes, pese a las encarnizadas luchas, aún encuentran tiempo de ocuparse de estos valores culturales, para salvarlos."

El abad pronunció estas palabras con mucha gravedad. Hace pocos días que un monje del monasterio, bajo escolta militar alemana, transportó a la ciudad eterna las reliquias de San Benedicto y las de su hermana, la Santa Escolástica. Cada uno de estos transportes, para los que la división de Hermann Goering puso coches a disposición, iba acompañado de dos monjes de la orden. Parte de los tesoros del convento se hallan ya en seguridad, en la Ciudad del Vaticano. (73)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RP 8

11

SE CREARA EN INGLATERRA EL MINISTERIO DE RECONSTRUCCION

LONDRES.27.T.O.-(Captado) Los círculos políticos londinenses consideran probable la creación de un Ministerio de Reconstrucción. El Libro Blanco anunciado sobre el plan Beveridge, contendrá una extensa propuesta en tal sentido.-

Con respecto a esta ampliación del gabinete inglés, el redactor diplomático de la agencia oficiosa Reuter, considera posible que Churchill efectúe una serie de reformas en su gabinete. Aún no se ha determinado quién asumirá la cartera de Reconstrucción. Hasta el momento se ha pensado en varias personalidades.-

Actualmente trabajan en la redacción del libro blanco varios ministros a las órdenes de sir John Anderson, canciller del tesoro. Dícese que Churchill desea que no se pierda tiempo en la determinación de la actitud del gobierno con respecto al plan Beveridge y que se le de caracter legislativo como parte del programa de reconstrucción posterior a la guerra.- (30)

- - -

SE REUNIO AYER LA CONGREGACION DE LOS RITOS

CIUDAD DEL VATICANO.27.T.O.-,En su sesión de ayer, que se celebró con la presidencia del cardenal Carlo Rossi, la Congregación de los Ritos se ocupó de las virtudes heroicas del Papa Inocencio XI , cuya canonización es inminente.- (33)

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Vaticano

552.

BARCELONA, 27 (AP)- El embajador argentino en la ciudad del Vaticano, señor José Manuel Llobet, llegado a ésta en un tren especial, declaró que la capital de Italia se encuentra virtualmente sin Gobierno, "ni de Badoglio ni de Mussolini", y que la situación en la Santa Sede es "completamente normal". El Papa se halla en buena salud y los servicios religiosos se celebran todos los días, como en tiempos ordinarios.

Con el diplomático argentino, llegaron otras treinta personas de la misma nacionalidad, residentes en Roma en su mayoría. Estos viajeros declararon que la capital de Italia se halla aparentemente en calma, pero que sus habitantes, "aunque manteniéndose en una actitud digna, pasan por momentos bien amargos".

El señor Llobet proyecta pasar en Barcelona una semana. Manifestó que lo primero que hizo, después de telegrafiar al Embajador argentino en Madrid, doctor Palacios Costa, fué ponerse en contacto con las agencias de viaje, a fin de obtener pasaje para Buenos Aires sin pérdida de tiempo. "Llevo ya mucho tiempo sin contacto con mi Gobierno - dijo -, y quiero informarle a la mayor brevedad".

El embajador argentino en el Vaticano declaró: "Los romanos se muestran dignos de su pasado. Han aceptado su destino con resignación, pero sin dejarse vencer por la adversidad". Preguntado acerca de la situación alimenticia en Roma, contestó: "No puedo ser buen juez, pués, como estábamos en el Vaticano, disfrutábamos de una situación de privilegio, pero creo que, si bien no abundan los alimentos, hay los suficientes para la ciudad". Dijo también que tanto la caída del fascismo como las noticias del armisticio fueron recibidas con relativa calma. "Visité los alrededores de la ciudad - observó -, y pude comprobar que, por fortuna, los campesinos continuaban trabajando con entusiasmo en la recolección de la cosecha".

A continuación, el señor Llobet manifestó: "En Roma, no se observa la presencia moral de ningún Gobierno, ni del de Badoglio ni del de Mussolini. El pueblo italiano mantiene una actitud de reserva que admiro y que demuestra la plena confianza que existe en los destinos de la patria. Naturalmente, los romanos confían en que el horizonte político se claree en breve. Cuando las tropas italianas fueron desarmadas, no se produ-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jo el menor desorden. La policía italiana sigue en actividad y, acostumbrada en estos tres últimos años a las tropas alemanas, continúa fraternizando con ellas. Creo que el pueblo italiano hallará la senda de su salvación, a pesar del desastre militar".

El representante argentino en el Vaticano informó que la mayor parte de la colonia argentina continúa en Roma y que está compuesta por familias de sangre italiana y nacimiento argentino. "Hasta ahora - dijo -, ningún argentino ha sido víctima de injusticias o de maltrato por parte de las autoridades. Tampoco ningún argentino ha resultado víctima de los bombardeos. En Roma, Argentina sigue manteniendo su representación diplomática y consular".

Preguntado el señor Llobet acerca de las impresiones de su viaje, dijo: "Lo que me ha gustado más en estos seis días es la iluminación de Barcelona. Estas luces de Barcelona son un sedante para el espíritu. Todas las ciudades por donde he pasado en estos seis días, en el centro y el norte de Italia y a lo largo de la Riviera francesa, estaban con un oscurecimiento riguroso. Tanto yo como mis compatriotas estamos muy agradecidos a las autoridades españolas que gestionaron la circulación del tren especial que nos ha traído hasta aquí desde Roma".

Dijo el diplomático argentino que, con anterioridad a las gestiones de la representación diplomática española para obtener el libre tránsito del tren especial, había gestionado él una corta licencia en Argentina. Manifestó, por último, que "el viaje fué terrible, pero que vale la pena haberlo realizado".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA PRENSA "

OCTUBRE 28 DE 1943

Pío XII Seguirá en el Vaticano, Expresó un Embajador Argentino

Hizo declaraciones en Barcelona el señor Llobet sobre la vida en Roma

Barcelona, octubre 27 (UP)—El ex embajador argentino ante la Santa Sede, señor José Manuel Llobet, llegó a ésta procedente de Roma, acompañado por su señora esposa. En una entrevista concedida al representante de la United Press, hizo sus primeras declaraciones para la prensa, manifestando que hacía tiempo que tenía preparado su viaje, pero que no lo había podido realizar por las dificultades inherentes al trasporte, presentándosele ahora la ocasión propicia al ser organizado un tren especial para parte del personal de la embajada española en Roma y otras personalidades españolas e hispanoamericanas.

"Tuvieron —agregó— la gentileza de ofrecerme un lugar, que acepté complacido con el debido agradecimiento. El viaje ha sido verdaderamente una pesadilla, pues ha durado desde la salida de Roma hasta la llegada a Barcelona a las 3 de la madrugada, seis días y en las peores condiciones. Los diplomáticos llevábamos la ventaja de contar con un coche dormitorio, pero el tren carecía de restaurante. Tuvimos que alimentarnos con conservas y para lavarnos debíamos buscar agua en las estaciones. Viajábamos unas 250 personas, 230 de las cuales eran españoles y el resto hispanoamericanas, entre ellas el obispo de Colombia, monseñor Ocampo, que ha llegado a Barcelona en un estado de salud bastante delicado. También viajó un grupo de polistas argentinos que se encontraba en Roma".

Manifestó el embajador que sería sustituido por el ministro argentino en Suiza, doctor Carlos Brebbia, pero entretanto había quedado a cargo de la embajada el encargado del archivo.

Preguntado sobre la situación en Roma, nos dijo: "La población vive una vida resignada y tranquila, llevando la situación con gran dignidad. La ciudad está limpia y los servicios urbanos se realizan con relativa normalidad. Funcionan los teatros y los cinematógrafos y, cosa curiosa, las salas de espectáculos están llenas hasta rebosar.

"La gente está acostumbrándose a la oscuridad y circula de noche por Roma tomándose a cables". El embajador Llobet exclama de pronto: "Si viera usted la impresión que me produjo Barcelona a las 3 de la madrugada, inundada de luz, luego de llevar tanto tiempo sumido en las tinieblas".

Dice luego que la vida en el Vaticano se desarrolla normalmente, funcionando todos los servicios de administración. "El Papa —agregó— es la figura más admirable de Roma y día a día aumenta su autoridad y prestigio en todo el mundo".

A una pregunta nuestra contestó diciendo: "A mi juicio, ocupe quien ocupe a Roma, el Papa seguirá en la ciudad del Vaticano, pues su figura y su representación espiritual está por encima de la lucha de los hombres".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

L.S.M.

Vaticano

AUMENTASE EL PODERIO MILITAR DEL VATICANO 50
PARA SU PROTECCION INTERIOR

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (TO).- La Ciudad del Vaticano toma actualmente medidas de seguridad, para lo cual se efectúan ciertas reformas en las formaciones militares de las diferentes guardias, aumentándose en primer lugar el número de las tropas. Esto se debe en primer lugar a la preocupación de que la guerra se va acercando más y más a Roma, pudiendo afectar de una u otra manera al mismo Vaticano.-

Por el otro lado se registraron últimamente los casos en que soldados o prisioneros se refugiaron en el Vaticano. En todo esto el Santo Padre trata de imitar el ejemplo de sus antecesores, al modernizar su guardia personal con el fin de evitar tentativas de penetrar en el Vaticano, [illegible] en el caso de que se originaran luchas en Roma mismo.-

El aumento de la Guardia del Palacio de mil a mil quinientos hombres, dado a conocer hoy, demuestra que el Santo Padre prepara a sus tropas solamente para la protección interior. La Guardia del Palacio, que hasta ahora solamente servía de guardia de honor, presta actualmente servicio 24 horas consecutivas, mas usando los mismos uniformes que fueron creados por Pío IV, que la fundó. Esta guardia ha sido equipada con fusiles de infantería. La Guardia Suiza, en cambio, ha sido modernizada en gran estilo.- (104).-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.M./13 I t a l i a

66

MUCHOS OBREROS ITALIANOS IRAN AL REICH

ROMA, 30 (T.C.) Proximamente se reclutarán algunos centenares de miles de obreros italianos para Alemania. La disposición publicada a este respecto subraya que la inscripción es completamente voluntaria. En vista de las condiciones xxxxxxx que actualmente reinan en Italia, la oficinas de trabajo reciben numerosas solicitudes de obreros italianos que desean trasladarse al Reich. Para facilitar las cuestiones del traslado, el gobierno alemán otorga a los interesados al inscribirse en los registros un anticipo de sus futuros jornales, que es de 300 liras para los solteros y de quinientas para los hombres casados.
(92)

Santa Sede

LA GUARDIA SUIZA MONTA GUARDIA EN EL PALACIO DE LETRAN

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (T.C.) En virtud de una resolución tomada por la Curia, varios edificios exterritoriales, pertenecientes al Vaticano serán ocupados por pequeñas formaciones de la Guardia Palatina de la Santa Sede. Un pelotón de la Guardia Suiza, por ejemplo, se ha instalado en el Palacio de Letran.
(87)

oooooo0oooooo

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./12

I t a l i a

ES MUY GRANDE LA AFLUENCIA DE OFICIALES VOLUNTARIOS AL NUEVO EJERCITO FASCISTA REPUBLICANO

65

ROMA, 30 (T.O.) El jefe del Estado Mayor del nuevo ejército italiano, general Gambara, comunicó hoy que la afluencia de oficiales voluntarios es tan grande que las oficinas de inscripción no han podido dar abast al trabajo. No ha sido posible efectuar todas las inscripciones dentro del término previsto, habiéndose habilitado, por consiguiente, también el domingo 31 de octubre, para continuar las labores de la inscripción de los antiguos oficiales en los registros del nuevo ejercito fascista republicano.
(89)

E g i p t o

DESDE EL PRINCIPIO DE LA GUERRA HAN DISMINUIDO EL NUMERO DE EXTRANJEROS RESIDENTES EN EGIPTO

EL CAIRO, 30 (Captado por T.O.) De las cifras del censo de extranjeros realizado hace poco por el gobierno egipcio, se desprende que desde el principio de la guerra el número de residentes extranjeros ha disminuido en un 33 por ciento. La nueva estadística arroja las siguientes cifras: griegos 76.200, italianos 42.400, ingleses 34.100, franceses 24.300, alemanes 1.400, norteamericanos 1.400, suizos 1.300 y 500 belgas.
(93)

Santa Sede

MAÑANA HABLARA SU SANTIDAD PIO XII

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (T.O.) El Santo Padre permaneció hoy durante una hora en su biblioteca para elaborar el texto castellano del discurso que mañana por la noche pronunciará ante el micrófono de la Santa Sede, con motivo de la clausura del Congreso Eucarístico que actualmente se celebra en Trujillo (Perú). El discurso durará aproximadamente veinte minutos. A continuación el Sumo Pontífice dará la bendición papal a los radioescuchas.
(88)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto

ATENCION!

LA DECLARACION DE VON WEIZSAECKER PARA LA SANTA SEDE

ROMA, 30(TO) - Al igual que hasta ahora, Alemania respetará también en adelante la actividad de la Curia Romana, así como la soberanía e integridad de la Ciudad del Vaticano.

Así reza la declaración del Embajador alemán ante la Santa Sede, von Weizsaecker, que por órden del Gobierno del Reich fuera entregada al Gobierno del Vaticano.

Comentando esta declaración, "L'Osservatore Romano" hace constar que el embajador alemán con ello quiso refutar de una vez por todas los rumores propalados en el extranjero sobre la conducta de las tropas alemanas frente al Vaticano. "La Santa Sede - agrega el órgano vaticano - tomó nota con agrado de la seguridad ofrecida por el Reich también para el futuro y hace público su reconocimiento por el hecho que las tropas germanas hayan respetado la Curia Romana y la Ciudad del Vaticano.-

100.a

-0-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

NP 6

EL SANTO PADRE Y LOS INFORMACIONES
SOBRE LOS PRISIONEROS DE GUERRA

CIUDAD DEL VATICANO/30.T.O.-La actividad del Santo Padre para mitigar los sufrimientos de los familiares de los soldados de todas las naciones, adquiere cada día mayor amplitud. Diariamente llegan al Vaticano decenas de cartas plurinacionales noticias de prisioneros de guerra, ruegos y agradecimiento por los favores recibidos. A menudo se reciben también manifestaciones de simpatía hacia el Papa, profesiones de fe o confesiones. Son remitidas por prisioneros de guerra e internados de todas las naciones, padres y hermanos de soldados, campesinos y profesores, monjes y escritores, y llegan de todos los países y continentes. Están escritas en gran variedad de idiomas. En muchas cartas se descubre la inhabil mano campesina, una la pobre escritura casi ilegible del padre anciano. Muchas están escritas a mano pero el Santo Padre se toma el trabajo de descifrarlas.-

En las cartas se refleja el corazón de las madres, el luto que cubre el del padre, el agradecimiento de padres y hermanos, la satisfacción de los prisioneros de todos los pueblos. Esta lectura proporciona diariamente a Su Santidad una visión concreta del drama que se desarrolla en el corazón de los hombres y se para él prueba del amor y agradecimiento que inspira en todas partes.-

Las autoridades del Vaticano han proporcionado a Transocean algunas fotocopias de estas cartas. Una campesina siciliana escribió con trazos casi ilegibles y pésima ortografía: "Venerado Papa, recibí vuestra carta por mí tan anhelada diciéndome que por todos los medios buscáis a mi hijo del que nada se desde hace cuatro meses y ruego a Dios y a Vuestra Santidad que se ocupen pronto e inmediatamente de mandarme buenas noticias de mi hijo. Vuestra sierva María Angela".-

Un médico militar inglés prisionero escribe: " Tengo el honor de escribir a Su Santidad en nombre de todos los prisioneros britá-

Sigue///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ñicos,indios y franceses alojados en este hospital de prisioneros, para expresarle su agradecimiento por el mensaje de Su Santidad que nos llegó por conducto de un representante. Los esfuerzos de Su Santidad para mitigar los sufrimientos de los prisioneros de guerra son conocidos por todos con profunda emoción. Todos rogamos para que la paz se logre durante el ejercicio de su elevado cargo y expresamos de corazón nuestra gratitud".-

Un prisionero italiano en la India expresa al Papa su "profundo agradecimiento y alegría por la gran y consoladora sorpresa" que le dió, al enviarle una fotografía de sus hijos de quienes no tenía noticias desde hacía mucho tiempo. Otro prisionero escribe desde Australia que el y sus camaradas rezan todas las noches el rosario y rezan por el Santo Padre, por el clero, por sus familias, por Italia y por la paz.- (97)A

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.d./1

Italia

INGLATERRA TRATA DE TRANSPLANTAR LA RELIGION ANGLICANA A SICILIA E ITALIA MERIDIONAL

ROMA, 30 (T.O.) La agencia del Vaticano, "La Corrispondenza" se enteró de que el arzobispo de Canterbury nombró una comisión especial, integrada de altos dignatarios de la iglesia anglicana. Esta comisión se encargará de elaborar un programa para divulgar la religión anglicana en las zonas de Italia que actualmente están ocupadas por tropas anglonorteamericanas. La citada agencia agrega que los métodos aplicados por los ingleses en Malta, serán puestos en práctica también en Sicilia, Cerdeña y el Sur de Italia.

(2)

Balcanes

ACLAMADO EN RUMANIA LA ACTIVIDAD DEL MINISTRO ALEMAN Dr. NEUBACHER

BUCAREST, 30 (T.O.) En los círculos políticos de esta capital se acoge con simpatía la misión del ministro de Estado alemán, Dr. Neubacher de consolidar la unión y la colaboración entre las naciones balcánicas. El Dr. Neubacher goza de grandes simpatías en Rumania, donde cuenta con muchos amigos, pues actuó en Bucarest en 1939, como enviado especial del Reich para cuestiones económicas, habiendo dejados impresiones inmejorables en las esferas políticas de la capital rumana.

(3)

oooooOooooo

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/2

Italia

57

LAS AUDIENCIAS DEL SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 2(TO) - En los últimos días, el Santo Padre recibió en audiencia al ministro Plenipotenciario y extraordinario de China, Dr.Ewu-Kang-sie; al Cardenal Salotti, Prefecto de la Congregación de los Ritos; al Cardenal Rossá, secretario de la Congregación Consistorial; al Cardenal Tisserand y a Monseñor Grazioli, Decano del Tribunal vaticano.- 21

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

España

DISTINCION A CONCHA ESPINA

MADRID, 2(TO) - La conocida literata y poetisa española Concha Espina, fué nombrada hoy Vice-presidenta de la "Sociedad Hispania en Norteamérica" de Nueva York, que es una de las instituciones más importantes en el ramo de los estudios hispánicos.

Concha Espina, cuyas obras también fueron editadas en idioma alemán, es considerada como la más renombrada poetisa española de la actualidad.- 107

LOS PELIGROS DEL COMUNISMO

MADRID, 2(TO) - En un interesante comentario publicado esta noche en el diario madrileño "Alcazar", se afirma que "silenciar el peligro comunista para Europa y para el mundo, equivale a un crimen".

"Todos los hombres - subraya - deben conocer perfectamente la desdicha que puede representar el comunismo. Antes de la guerra civil, muchos falangistas y tradicionalistas elevaron su voz de protesta, pero muchos españoles no quisieron reconocer el peligro. El fin de ello, fué una guerra civil que duró tres años; cárceles, hambre y muerte. Los españoles de buena fé, tuvieron que pagar muy cara su ingénua credulidad. Ahora nuevamente - recalca "Alcazar" - llegó el momento en que los hombres deben tener presente este peligro, porque el comunismo representa la tuberculosis de la Nación. Si el comunismo venciera, la Nación sería testigo de un drama tal como la historia aún desconoce".- 111

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/3

del panorama reli_
gioso ruso.-

Escribe Georg Schroeder

59

"¿EL PATRIARCA SERGIUS DE MOSCU
NUEVO MEDIO DE PROPAGANDA DE STALIN?"

BERLIN, 8(TO-Esp.) - La Iglesia ortodoxa rusa se ha dividido en dos direcciones después que todos sus metropólitas y obispos en el extranjero y los principales dignatarios eclesiásticos en los territorios orientales ocupados por Alemania, se declararon contra el Patriarca Sergius de Moscú.

DIVERGENCIA CON CARACTER POLITICO

El Patriarca Sergius, no es reconocido como jefe de la Iglesia ortodoxa rusa. Esta divergencia, en principio religiosa de carácter interno, cobra una importancia política apreciable no solamente en los territorios ocupados y no ocupados de la Unión Soviética. Las consecuencias políticas son experimentadas en la emigración rusa y en el mismo Kremlin con sus esperanzas puestas en las iglesias ortodoxas de otros países eslavos y en aquellos del Cercano Oriente.

En los círculos soviéticos de Ankara, ha trascendido que el Patriarca de Moscú, en ocasión de su próxima visita al Cercano Oriente, visitará también al Patriarca ortodoxo-griego de Estambul que lo ha reconocido. Hasta ahora, nada se sabe de la actitud de las autoridades turcas frente a esta visita eclesiástico-política de Estambul deseada por los Soviets.

REFLEJOS TURCOS EN LA CUESTION

En relación con el desarrollo de las relaciones turco-rusas de las últimas semanas - desarrollo que no conoció de perturbaciones - se observan con desconfianza las nuevas relaciones entre el Patriarca de Moscú, Sergius, y el Patriarca ortodoxo-griego de Tur_

.....sigue a jab/4.....

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

quía. Sintomático para esta desconfianza, son los rumores que circulan en Ancara según los cuales el Patriarca de Estambul sería denunciado ahora por parte rusa, mejor dicho por la oglesia ortodoxa rusa, después del cese del apoyo financiero de Grecia.

LA CONFERENCIA DE VIENA
Y LA OPOSICION.-

Los jefes de la iglesia ortodoxa rusa en el extranjero celebraron una conferencia de varios días en Viena y el domingo último tomaron definitivamente posición contra el Patriarca Sergius de Moscú. Asistieron a dicha conferencia el metropolita Anastasius de Belgrado, que es el jefe de la iglesia ortodoxarusa en el extranjero, el metropolita Seraffin jefe de la iglesia ortodoxarusa en Alemania y Francia, los obispos Benedicto de Gradno, Philipp de Berlín, Sergius de Praga y Wendelin, que anteriormente estaba en Litzmannstadt y que ahora tiene su sede en Belgrado.

Los participantes a la conferencia mencionada, decidieron no reconocer al Patriarca Sergius de Moscú y continuar con las normas seguidas por la iglesia ortodoxarusa en el extranjero, después de la detención del Patriarca Tychon por las autoridades soviéticas. Todas las suspensiones y castigos pronunciados por las autoridades eclesiásticas moscovitas, son declaradas nulas y carentes de valor.

LA DECLARACION OFICIAL

La declaración dada en Viena dice así:

"Nosotros los sacerdotes rusos que nos hemos reunido en Viena, dirigimos a vosotros fieles rusos, para advertiros, ante las tentaciones que surgen a raíz de la supuesta liberación de la iglesia en Rusia y del nombramiento del nuevo Patriarca Sergius.-

...sigue a jab/5....

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/5 sigue "?EL PATRIARCA SERGIUS.....etc....." (de jab/4)

"Este nombramiento os advertimos que es nulo e ilegal según las leyes canonigas de la Iglesia ortdoxa. Por lo demás, se justifica el rechazo como argumento que los bolchoviques, después de no haber logrado el apoyo de la iglesia, quieren apoyarse ahora en la autoridad de la misma en momentos en que corren peligro.

"El Patriarca Sergius sólo será aprovechado como medio de propaganda, según el deseo de Stalin."

SERGIUS "HOMBRE DE CONFIANZA
DEL GOBIERNO SOVIETICO

Igualmente decidido sobre el particular, es el Arzobispo Nicolai de Shitomir quien va más lejos aún al decir en su pastoral que "la iglesia ortodoxa de Moscú es víctima de los manejos bolcheviques ya que la elección de Sergius es ilegal y por lo tanto no ortodoxa". Además, Nicolai reprocha a Sergius de "ser el hombre de confianza del gobierno soviético, que se adaptó a los deseos del Kremlin después de la detención del Patriarca Tyehon y de su lugarteniente el metropólita Pedro."

106

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

P.G.1.

E.Unidos.

11

CELEBRARASE EN OTTAWA UNA CONFERENCIA DE ALIMENTOS.

BALTIMORE,3.(Captado por T.O.).- El 6 de noviembre se celebrará en Ottawa una conferencia internacional de alimentación, según lo anunció el miembro de la comisión norteamericana de la misma, Dr. Lloyd Reynolds, en un discurso que pronunció anoche en Baltimore. Reynolds expresó que participarán en la conferencia los Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá. Los delegados ingleses y estadounidenses ya han celebrado conversaciones previas en Washington.

--- (24) ---

E.Unidos.

LOS ACUERDOS FIRMADOS EN MOSCU.

WASHINGTON,3.(Captado por T.O.).- Un representante del departamento de Estado de la Unión declaró que los acuerdos firmados en Moscú a pesar de no haber sido ratificados aún, tenían para todas las potencias signatarias la misma fuerza que tratados.

--- (25) ---

Vaticano.

RECIBIO EL PAPA AL EMBAJADOR BRASILEÑO

CIUDAD DEL VATICANO,3.(T.O.).- El Sumo Pontífice recibió al embajador del Brasil, Dr.Ildebrando, y al padre Sebastiano Tromp, de la Compañía de Jesús, al conde Enrico Pucci, al profesor Obsso y familia y al abogado Giuseppe Montemurri.

--- (26) ---

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

P.G.G.

Vaticano.

ATENCION!

VE EL VATICANO EN LA CONFERENCIA DE MOSCU UN ROBUSTECIMIENTO DEL PELIGRO BOLCHEVIQUE QUE AMENAZA A TODO EL MUNDO CATOLICO.

18

CIUDAD DEL VATICANO, 3.(T.U.).- Por el corresponsal de TRANSOCEAN, Alexander Boltho von Honenbach.

El resultado de la conferencia de Moscú se juzga en el Vaticano como un robustecimiento del peligro bolchevique para Europa y los paises católicos, informan círculos allegados al Vaticano.

El Papa recibió la primera noticia del comunicado de Moscú el lunes por la tarde. El martes a la mañana, una vez celebradas las tres misas de difuntos que el Sumo Pontífice leyó en su capilla particular, se dirigió a su biblioteca privada, donde recibió al cardenal secretario de Estado Maglione, conferenciando con el mismo durante más de una hora. Círculos bien informados declaran que en esta conversación se trató de la conferencia de Moscú y las consecuencias que tendrá para los paises católicos.

En el curso del día de ayer ni el representante diplomático inglés ni el norteamericano conferenciaron con el Santo Padre o con el cardenal secretario de Estado, de manera que la Santa Sede no tiene ninguna aclaración especial de parte anglo-yanqui sobre la conferencia. Se supone que el Vaticano pedirá una aclaración diplomática sobre la reunión de Moscú.

Círculos allegados al Vaticano expresan que el punto de vista de la Santa Sede frente a la conferencia de Moscú es el siguiente: los acuerdos tomados en la capital moscovita son la primera ingerencia política directa de los Soviets en cuestiones italianas. La Iglesia Católica no puede permanecer indiferente ante esta ingerencia.

Continúa en la pág. P.G.7.////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

19

En segundo lugar, Gran Bretaña y los Estados Unidos han sacrificado en Moscú a los países bálticos, a Polonia, a las naciones de la cuenca danubiana y a los Balcanes. El bastión del catolicismo en el este de Europa, o sean, Polonia y Hungría, corren por lo tanto serio peligro de ser absorbidos por el imperialismo bolchevique.

— (34) —

"lemania.

IRONICAMENTE DESMIENTE
BERLIN UN INFUNDIO INGLES

BERLIN, 3. (T.O.).- La noticia de fuente inglesa asegurando que habrían estallado graves disturbios en Alemania, especialmente en la Marca Oriental, con demostraciones y numerosas detenciones, ha sido acogida con irónicas sonrisas en esta capital. Un funcionario del Ministerio del Interior que dirige Heinrich Himmler, quien al mismo tiempo el jefe de la policía alemana, citó la frase de Shakespeare de que el deseo es el padre del pensamiento. Dijo dicho funcionario: "El mejor servicio que pueden hacer los ingleses es tomar en serio lo que afirman. Causaría gran satisfacción en Berlín si los aliados intentaran realizar de esta manera sus planes estratégicos acordados en Moscú para derrotar a Alemania".

— (45) —

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Fuera 552.

LEGACIÓN
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

Nº 234-MRE
R E S E R V A D A.-

Berna, Noviembre 4 de 1943.-

Señor Ministro:

Mientras prepárome para trasladarme a Roma a fin de asumir la representación del Gobierno Argentino ante la Santa Sede, creo oportuno transmitir a V.E. las impresiones que he recogido en Berna sobre la situación del Vaticano frente a las autoridades alemanas que ocupan la ciudad de Roma, a la luz de conversaciones que mantengo con personalidades del mundo político de esta Capital y especialmente con el Señor Nuncio Apostólico, Monseñor Felipe Bernardini, personalidad de gran relieve y sobrino del extinto Secretario de Estado, Cardenal Gasparri.-

ANOTADO

Los acontecimientos que se han desarrollado en Roma y en el resto de Italia desde el 24 de Julio, no han dejado de preocupar seriamente al Vaticano.- En el primer momento, pudo creerse que la Iglesia había tomado una participación más o menos activa en el golpe de Estado que logró el derrocamiento del Señor Mussolini.- Pareció, en efecto, que la eliminación del régimen fascista fué el resultado de los esfuerzos de una coalisión integrada por elementos burgueses y capitalistas, apoya-

---

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,
General Don Alberto Gilbert.-
BUENOS AIRES.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

dos por algunos representantes del Ejército, de la aristocracia y del clero.-

Ahora que se proyecta una cierta claridad sobre las diferentes fases de la revolución antifascista, la participación activa de la Iglesia parece menos segura.- Fiel a una tradición secular de prudencia, la Iglesia ha permanecido alejada de toda acción política, limitándose, puede ser, a aconsejar o apoyar a las fuerzas que ofrecían mayores garantías para el mantenimiento del orden, elemento esencial para la expansión de toda vida religiosa.-

No habiendo arriesgado mucho, tampoco perdió gran cosa cuando la fortuna pareció sonreir de nuevo al partido fascista, despues de la liberación del Duce por sus amigos nazis.- Sin embargo, su situación es ahora delicada.- Las tropas alemanas ocupan la Capital de Italia en la que está enclavada la Ciudad del Vaticano.- Durante los primeros días de dicha ocupación, toda clase rumores incontrolables se oían en Suiza, según los cuales el Comando alemán en la Ciudad Eterna tenía la intención de tomar bajo su "protección" a la Santa Sede.- Se hablaba de ametralladoras colocadas en las famosas columnatas del Bernini y de centinelas de la Wehrmacht vigilando la entrada de los Palacios Pontificios.-

La realidad es menos alarmante.- La vigilancia alemana se limita, exteriormente, a la presencia de algunos soldados en la plaza de San Pedro, en el sitio por donde pasa la línea simbólica que marca la frontera

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

entre el Reino de Italia y el Estado de la Santa Sede, en el mismo lugar donde antes estaban los carabineros reales.- No se trata, pues, de una "ocupación" ni de una "protección" como otras de las que el Reich tiene la exclusividad en Europa.- Esta vigilancia discreta pero real, está además dentro de la lógica de las cosas.- En Roma, son las autoridades alemanas las que ejercen de hecho el poder y han sucedido a las autoridades italianas, que no lo son ya más que de nombre.-

Por otra parte, si las autoridades nazis tomaban la sucesión de las autoridades italianas, no podían menos que comprometerse a respetar todos los privilegios de que goza la Santa Sede.- Esta disfruta de un Estatuto especial, cuyas bases han sido fijadas por el Tratado de Letrán, que puso fin en 1929 a la "cuestión romana".- Ese Tratado reconoce a Roma como Capital del Reino de Italia, pero garantiza plenamente la soberanía y la independencia de la Sede Pontificia sobre el pequeño territorio que le fué cedido de común acuerdo.- El Tratado de Letrán ha adquirido, en consecuencia, un valor internacional, aunque el Papa signatario, Su Santidad Pío XII, renunciara voluntariamente a garantías internacionales explícitas.- La ocupación de Roma, realizada según las leyes del derecho internacional en tiempo de guerra, no puede modificar en nada la posición internacional de la Santa Sede y la Wehrmacht garantiza su soberanía y su neutralidad dentro del marco de las medidas necesarias para el mantenimiento del orden público.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Los acuerdos concluídos hasta ahora con la Guardia Suiza del Vaticano; la posición de los diplomáticos acreditados cerca de la Santa Sede y residentes en el interior del Vaticano, pues los países que representan están en guerra con Alemania; el problema de los refugiados políticos, todas estas cuestiones fueron examinadas con espíritu de comprensión mútua por las autoridades pontificias y las autoridades alemanas.-

Los dictadores no obran todos según los mismos métodos.- Se recuerda que Napoleón trató descortesmente a Pío VII, llevando su audacia y su temeridad hasta retenerlo prisionero y arrancarle por la fuerza algunas concesiones.- "Aquél que come carne de Papa, muere", dice un viejo proverbio italiano.- Alemania ha presentido, probablemente el peligro y ha pensado, sin duda, que ya tiene bastantes preocupaciones encima para agregar la que le ocasionaría una hostilidad abierta con la Iglesia y su Jefe.- Es, pues, muy probable que nada cambiará en la situación particular de la Santa Sede y que la Guardia Suiza no se verá obligada a renovar su heróico sacrificio para dar fé de su palabra dada.-

Sin embargo, si la posición diplomática y jurídica del Vaticano es clara y si ningún peligro aparece como inminente, la situación política y material es difícil.- Se sabe, por ejemplo, que las emisiones de la Radio Vaticana fueron interrumpidas durante cierto tiempo. Se han reanudado ahora y es casi el único medio que le

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

queda a la Santa Sede para comunicarse directa y rápidamente con el exterior, aparte los correos diplomáticos.- La reanudación de las emisiones es también beneficiosa desde el punto de vista humanitario.- La Silla Apostólica, en efecto, actuando de acuerdo y en colaboración con el Comité de la Cruz Roja Internacional, transmite todos los días listas de prisioneros, aportando así un poco de alegría y de consuelo a las decenas de millares de familias afectadas por la guerra.- Hubiera sido, en verdad, desesperante que esa última manifestación de caridad en este mundo de locura, se hubiese interrumpido.-

En el terreno político, la posición de la Santa Sede con respecto a Italia es neta, aunque no exenta de dificultades.- Es evidente que el Gobierno Pontificio no puede reconocer como legítimo Gobierno de Italia sinó al del Rey Victor Manuel III.- Legalmente, el gobierno fascista-republicano es anticonstitucional y no tiene por qué substituirse al del Rey como parte contratante en sus relaciones con la Silla Apostólica.- En el hecho, el gobierno fascista no puede separarse de las autoridades nazis de ocupación, de las que no es otra cosa que su su emanación y su instrumento.- Toda denuncia de parte suya del Estatuto legal de la Ciudad del Vaticano sería, por ello mismo, ilegal y sin valor jurídico.-

En lo que se refiere a las relaciones del clero y de los católicos italianos con las autori-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

dades de ocupación, estamos poco informados.- Debe destacarse, sin embargo, que dichas relaciones están regladas por un Concordato que se firmó al mismo tiempo que el Tratado de Letrán y que garantiza el desenvolvimiento normal de la actividad y de la asistencia religiosa en los límites compatibles con el mantenimiento del orden público.- Este Concordato no puede modificarse sino de común de acuerdo entre las dos partes contratantes, esto es, entre el Vaticano y el Gobierno regular del Rey.- Con todo, se ha hablado mucho del arresto de varios sacerdotes, inculpados de actividades políticas ilegales.- Se trata, en la mayor parte de los casos, de eclesiásticos que denunciaron desde el púlpito la práctica nefasta de las denuncias anónimas.- Los católicos italianos tienen el deber de obedecer, sin embargo, como lo hacen los creyentes de los otros países ocupados, pero, sin traicionar, por supuesto, sus deberes religiosos ni los imperativos de su conciencia.-

En la trágica situación en que se encuentra actualmente Italia, despedazada por los bandos adversos y ocupada enteramente por ejércitos extranjeros, la Iglesia se nos aparece como un elemento de orden y de pacificación, no menos que como una garantía de estabilidad y como un factor de conservación de cierta tradición italiana, a la que habrá que volver si se quiere sacar al país del abismo en que está sumido.- No significa ello que crea, ni por un momento, en la

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

---

vuelta del Rey Victor Manuel al palacio del Quirinal, sinó más bien en que durante el periodo de convulsiones que fatalmente han de producirse antes que el pueblo italiano recobre su estabilidad, la influencia espiritual del Papado ha de hacerse sentir como una fuerza moderadora de las pasiones.-

Saludo a V.E. con las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Carlos Bruchia

LEGACION DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN SUIZA
BERNA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///nos Aires, abril 7 de 1944.

Archívese.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
5 ABR. 1944
Dpto. Asesores Técnicos
General Asesor

BUENOS AIRES · REPRESENTACION DE LA REPUBLICA ARGENTINA ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES · GINEBRA ·

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./11

de la guerra

PARTE DE GUERRA FINLANDES

28

HELSINKI, 5 (T.O.) El Alto Mando del ejército finlandés comunica hoy lo siguiente:

"En la parte oriental del Istmo de Carelia fué rechazado el ataque de un pequeño destacamento enemigo, emprendido después de una intensa preparación de artillería.

"En el Istmo de Mansalkas, el enemigo continuó sus acciones de reconocimiento. En la parte oriental del golfo de Finlandia el enemigo desarrolló ayer considerable actividad aérea. Por la tarde 15 aviones de bombardeo en picada, escoltados por 20 otros atacaron la zona portuaria de Kotka. Nuestra artillería antiaérea consiguió hacer blanco en varios aparatos enemigos, de modo que sólo algunas pocas bombas cayeron en la zona de los objetivos buscados por el enemigo. Hubo un muerto y cuatro heridos entre la población civil. Durante dicha acción nuestros cazas derribaron a un bombardero y un caza soviéticos. (41)

Santa Sede

CAMBIARON TELEGRAMAS EL PRESIDENTE DEL PERU Y EL SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (T.O.) Expresando su agradecimiento por el mensaje que pronunció el Santo Padre en la noche del domingo pasado, dirigido al pueblo peruano, el presidente del Perú Emanuel Prado remitió un telegrama al Sumo Pontífice, cuyo tenor es el siguiente: "Aprovecho esta oportunidad para manifestar nuevamente a Su Santidad nuestra lealtad hacia los principios del catolicismo y de la iglesia. Es mi mayor deseo servir a la gloria de Vuestro Pontificado y colaborar por una paz duradera, por la victoria de la justicia y la fraternidad de los pueblos. En su cable de contestación el Santo Padre expresó lo siguiente: "Nos sentimos dichosos al aceptar vuestros nobles sentimientos y estamos satisfechos por esta prueba de lealtad. Al mismo tiempo repetimos nuestros deseos paternales por el bienestar y cristianismo de vuestra nación. Os damos la bendición apostólica a V.E., y al pueblo peruano."
(43)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

5752

FB/5 España

LIBRO ESPAÑOL SOBRE EL "ARTE DE LA GUERRA NAVAL"

4

MADRID,6.(T.O.).- El subsecretario de la presidencia del gobierno y segundo vicepresidente de las Cortes Españolas, capitán de fragata Luis Carrero Blanco, escribió un libro sobre el "Arte de la Guerra Naval".- El autor del nuevo libro es conocido ya por numerosas publicaciones, asi como por sus conferencias pronunciadas en la Academia Militar hispana.- (13) .

MANIFESTACION DE PROTESTA CONTRA EL REY EN NAPOLES

Italia

NAPOLES,6.(T.O.).- Las autoridades de ocupación británicas de Nápoles organizaron ayer la primera manifestación de protesta contra el Rey Victor Manuel, verificándose la misma en la universidad.-

El VI Ejército había estado a cargo de los preparativos, asi como de extender las invitaciones, dirigiéndose una también al conde Sforza, el que apareció en esta ocasión por primera vez ante el público, pronunciando un discurso en el que declaró que se debía exigir el castigo de todos los políticos responsables de los últimos años.-Los coros presentes en la manifestación gritaron "Viva la República" y "Abajo el Rey".- Se instalaron altoparlantes en las calles de Nápoles, con el fin de facilitar a la población el conocimiento del curso de la manifestación.- (7)

A T A C A R O N E L V A T I C A N O

UN BOMBARDEO ALIADO CAUSA GRAVES DAÑOS

ROMA,6.(T.O.).- Se comunica oficialmente que a raíz de un ataque aéreo realizado anoche a las 21 por bombarderos aliados, se provocaron considerables daños en la Ciudad del Vaticano.-(14)

CAEN BOMBAS CERCA DE LA FAMOSA CATEDRAL DE SAN PEDRO

ROMA,6.(T.O.).- En ocasión del bombardeo del Vaticano, por parte de los aliados, cayeron cuatro bombas de gran peso, arrojadas en serie, a solo 100 metros de la Catedral de San Pedro.-Los talleres de mosaico del Vaticano, de fama mundial, fueron destruidas.- (15)

oo------oo------oo

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FE/4

LAS BOMBAS ARROJADAS EN EL VATICANO
DEBIAN DESTRUIR LA CATEDRAL DE SAN PEDRO

7

ROMA, 6 (T.O.).- Aviones aliados efectuaron anoche un ataque aéreo contra la Ciudad del Vaticano. Cuatro bombas de gran peso, que hicieron blanco en la ciudad, causando notables daños, cayeron en las cercanias de la Catedral de San Pedro. De fuentax militar alemana se publica al respecto hoy a la madrugada el siguiente informe:

"Alrededor de las 21 del 6 de noviembre, se efectuó un ataque aéreo aliado de los aliados contra la Ciudad del Vaticano. La Ciudad del Santo Padre, la cual es protegida por tropas alemanas contra cualquier daño o violencia, ha sido el blanco de cuatro bombas de gran peso, causaron notables daños. Evidentemente, las bombas estaban destinadas a la Catedral de San Pedro, lo que se desprende del hecho que los proyectiles arrojados en serie cayeron a una distancia de 100 metros de la Catedral Fueron blancos los talleres de mosaico de fama mundial del Vaticano, rompiendose el techo de cemento armado de cerca de 80 centimetros de espesc Las destrucciones en los mismos talleres son muy grandes. Ademas cayó una bomba detras del palacio del gobernador, del cual fueron destruidas todas las ventanas.

Las otras dos bombas causaron daños menores, toda vez que nom hicieron blanco en edificios. Sin embargo, una de ellas cayo en las cercanias de la Catedral, mientras que la otra averió el sistema de aprovisionamiento de agua del Vaticano. Un grupo de oficiales alemanes que se dirigió inmediatamente después del raid al lugar afectado por el ataque, entro en contacto con un alto dignatario de la iglesia, el cual expresó su convencimiento de un carácter netamente provocativo de este atentado contra el centro del mundo catolico, ordenando que se acompañara a los oficiales alemanes directamente a los lugares destruidos.- (16)

o/o

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

P.G.15.

Alemania.

CREEN EN BERLIN QUE EL BOMBARDEO DEL VATICANO HABRIA SIDO ACORDADO EN LA CONFERENCIA DE MOSCU

39

BERLIN, 6. (T.O.).- El ataque aéreo contra la Ciudad del Vaticano ha provocado en Berlín una reacción muy fuerte. Esta tarde en la Wilhelmstrasse los funcionarios alemanes no dejaron lugar a la menor duda de que a este ataque se le atribuye la mayor importancia y que según el criterio que se defiende, los ingleses y norteamericanos han emprendido el ataque con ciertas premeditadas intenciones. A este respecto se recuerda en la Wilhelmstrasse la reciente declaración del organo del Vaticano "Osservatore Romano", en el cual se expresa la satisfacción de la Santa Sede por la actitud de las autoridades alemanas y confirmó que la Ciudad del Vaticano no fué molestada de manera alguna por las autoridades germanas.

Se opina en la Wilhelmstrasse que aparentemente el Vaticano debía ser "castigado" por esta declaración. Se quería dar a entender al Vaticano que debía portarse de manera muy diferente si quería ver asegurada por parte aliada la integridad de la ciudad.

Tal vez - se supone en Berlín - el bombardeo se debió a un acuerdo de los aliados en Moscú.

La indignación de los centros competentes alemanes este ataque contra el Vaticano es tanto mayor, cuando el Sumo Pontífice no pudo ponerse en seguridad, quedando así amenazada la vida del Santo Padre.

Por lo tanto en la Wilhelmstrasse sostienen el criterio de que con este ataque se intentaba aterrorizar a la cabeza de la Iglesia Católica.

Entre tanto el embajador del Reich ante la Santa Sede, von Weizsaecker, hizo declaraciones a las autoridades vaticanas sobre dicho ataque. En su declaración aseguró von Weizsaecker que desde un principio había contado con que el doloroso incidente de la caída de bombas sobre la Ciudad del Vaticano no sería

Continúa en la pág. P.G.16.////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

40

atribuída por parte del Vaticano a un orígen alemán. Como Radio Londres, empero, sostenía tal afirmación, él/como embajador alemán debía hacer constar una vez más que quedaba excluída por completo cualquier participación germana en el ataque. Hacía esta declaración, hizo constar el embajador del Reich, después de haber recibido seguridades por parte del comandante en jefe de las fuerzas alemanas en Italia meridional de que de ninguna manera aviones alemanes podían haber tomado parte en este ataque.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

P.G.7.

de la guerra.

CIUDADES ITALIANAS BOMBARDEADAS POR LA AVIACION ANGLO-YANQUI.

24

VENECIA,7.(T.O.).- El gobierno republicano fascista publicó una lista oficial de los últimos ataques aéreos aliados contra ciudades italianas, haciendo constar que estos ataques fueron de carácter terrorista siendo muy grandes los daños causados y el número de víctimas entre la población.

Entre las ciudades bombardeadas en el curso de las últimas semanas hasta el 5 de noviembre, figuran Civitavecchia en las cercanías de Roma, Terracina, Guidonia la nueva ciudad en las antiguas marismas pontinas, Aquila capital de los Abruzzos, Pescara sobre el Mar Adriático, Ancona, Génova, Varazze, Pistoia cerca de Florencia, Livorno, Grosetto, Perugia, y otras más.

Se hace resaltar en el informe que estos ataques han causado enorme indignación entre el pueblo y que los italianos en número cada vez mayor empuñan las armas para tomar represalias contra estos actos terroristas y vengar las víctimas de los ataques anglo-yanquis.

--- (40) ---

S.Sede.

AUDIENCIAS PONTIFICIAS

CIUDAD DEL VATICANO,7.(T.O.).- Su Santidad el Papa recibió en audiencia privada al Dr.Hildebrado Pompeu y al Dr.Pinto Accioly, embajador extraordinario y ministro plenipotenciario del Brasil, así como al padre jesuita Sebastiani Tromp y a los condes Pecci.

--- (45) ---

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

F.G.B.

Turquía.

HABRIA UN PLAN INGLES PARA INTERNACIONALIZAR EL CANAL DE SUEZ

26

ANCARA, 7.(T.O.).- El gobierno inglés ha propuesto a Egipto, según anuncian círculos informados, la internacionalización del Canal de Suez. El plan se relaciona con las decisiones aprobadas en la conferencia de Moscú. Los derechos de propiedad deben pasar, de acuerdo con el tratado de concesión, al estado egipcio, pero el tráfico por el Canal estará sometido a un directorio y una vigilancia internacional.

El problema fué abordado ya hace algunas semanas por Eden durante la visita del vicecomisario de Relaciones Exteriores soviético, Ivan Maisky, a Londres. Se desconoce aún la posición que adoptará el gobierno de El Cairo.

— (43) —

S.Sede.

HOMENAJE DE LA POBLACION DE ROMA AL SANTO PADRE.

CIUDAD DEL VATICANO, 7.(T.O.).- Esta mañana hubo una verdadera peregrinación de los romanos a la Plaza de San Pedro, donde la población tributó al Santo Padre un verdadero homenaje de simpatía y no se dispersó hasta que el Papa salió varias veces a la ventana del segundo piso del Palacio Pontificio y bendijo a la multitud.

— (44) —

Italia.

CONDENA EL BOMBARDEO DEL VATICANO EL ARZOBISPO DE MILAN.

MILAN, 7.(T.O.).- El arzobispo de Milán, cardenal Schuster, publicó después del lanzamiento de bombas aéreas contra el Vaticano un mensaje en el diario católico "Italia", expresando que la noticia del bombardeo ha causado gran dolor en todo el mundo católico. El arzobispo ordenó que en todas las iglesias de su diócesis se celebren hoy ceremonias religiosas expiatorias por este malvado desafuero y exhorta luego a todos los fieles a rezar por el Santo Padre, cuyo dolor es compartido por todo el mundo.

— (46) —

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA NACION "

NOVIEMBRE 7 DE 1943

EL ATAQUE AÉREO A LA CIUDAD DEL VATICANO

LONDRES, 6 (AP).—No hay confirmación de la versión alemana en el sentido de que aviones hostiles atacaron a la Ciudad del Vaticano anoche. En los círculos oficiales de Londres no se hicieron comentarios, pues se considera que semejante ataque carecería de objeto desde el punto de vista de los aliados.

Información del Vaticano

BERNA, 6 (R).—La Radio del Vaticano transmitió esta noche la siguiente declaración oficial: "La Ciudad del Vaticano ha sido alcanzada anoche por bombas. Anoche, a las 20.30, cuatro bombas fueron arrojadas por un avión que volaba a escasa altura. Las bombas cayeron en una línea diagonal, que corre desde el observatorio hasta la estación ferroviaria. Una de ellas cayó en la estación. Afortunadamente, no hubo víctimas. Una fábrica de mosaicos sufrió daños considerables. También se registraron daños importantes en el palacio del gobernador. Lamentamos profundamente esta violación de la Ciudad del Vaticano, cuya neutralidad —reconocida por todos— salvaguarda la libertad de la religión del mundo".

Radio Roma anunció esta noche que el Papa observó los daños causados por el bombardeo.

Visita del embajador alemán

LONDRES, 6 ("The New York Times"). — La radiodifusora alemana anunció esta tarde que el embajador alemán ante la Santa Sede, Sr. Wiezaecker, había visitado la Secretaría de Estado del Vaticano y expresado su confianza en que "este doloroso incidente no haya sido atribuido por el Vaticano a los alemanes, pero que, como la radiodifusora de Londres hizo esta afirmación, se hacía necesaria una declaración oficial". Según la misma radio, esa declaración fué hecha después de haber recibido el embajador, de parte del jefe de las fuerzas alemanas en el sur de Italia, la seguridad de que ningún avión germano había tomado parte en el bombardeo.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

" LA PRENSA "

NOVIEMBRE 8 DE 1943

Insístese Oficialmente En que los Aliados no Atacaron al Vaticano

Los diarios de Berlín, por su parte, culpan de ello a sus adversarios

Cuartel general aliado en Argel, noviembre 7 (UP) — En el cuartel general del general Eisenhower se refutó la acusación alemana de que los aliados han bombardeado la Ciudad del Vaticano. En una declaración oficial se dice que los aliados no pueden determinar al margen de toda duda el lugar exacto en que sus bombas caen, pero pueden asegurar que ellos no bombardearon la Ciudad del Vaticano.

Se recuerda que en los ataques contra Roma efectuados durante el verano, a los pilotos se les daba instrucciones específicas para que no arrojaran sus bombas en los lugares próximos a los edificios religiosos, y las fotografías demuestran la precisión de sus bombardeos. Todos los pilotos que participan en los ataques contra Roma son seleccionados entre los que demuestran una mayor precisión en sus anteriores actuaciones.

El comunicado oficial dice textualmente: "Aunque es manifiestamente imposible establecer al margen de toda duda el lugar exacto en que caen las bombas de aviones participantes en operaciones nocturnas, una detenida investigación de las misiones realizadas en la noche del 5 al 6 de noviembre, indica que las tripulaciones se atuvieron a sus instrucciones específicas y no bombardearon la Ciudad del Vaticano."

Lo que Afirman en Berlín

Estocolmo, noviembre 7 (UP) — Comunican de Berlín a la agencia telegráfica sueca, que el pretendido bombardeo aliado de la Ciudad del Vaticano "es explotado por la propaganda en la forma acostumbrada".

Los diarios vespertinos de Berlín publican enormes titulares en los que califican el bombardeo como "el mayor crimen de la guerra", asegurando uniformemente que "los británicos y los norteamericanos intentaban aterrorizar al Papa, para hacerlo más manejable" y añade que si los anglonorteamericanos trataban de crear una tirantez entre Alemania y el Vaticano, fracasaron completamente.

Se carece en ésta de informaciones que nieguen o confirmen las afirmaciones germanas, aunque en general se sospecha que los alemanes han podido efectuar el ataque a efectos de propaganda.

Impresión en Madrid y Lisboa

Madrid, noviembre 7 (UP) — El bombardeo de la Ciudad del Vaticano ha causado terrible impresión en España, a pesar de que los periódicos publican la noticia sin ningún relieve, dentro de la información general de guerra, con el simple título de "Bombas sobre la Ciudad del Vaticano".

Los matutinos reproducen las tres líneas del comunicado oficial referentes al hecho y un despacho de la Ciudad del Vaticano.

En las ciudades, pueblos y aldeas, sus habitantes se han congregado en las iglesias para las misas dominicales pidiendo a Dios por el Papa.

Lisboa, noviembre 7 (UP)—El diario "Navidades", órgano del episcopado portugués, comentando el bombardeo de la Ciudad del Vaticano, manifiesta la esperanza de que la tristísima noticia no tenga confirmación, y subraya que "el violar la soberanía y la neutralidad de la Ciudad del Vaticano es una verdadera monstruosidad moral que no puede dejar de suscitar la indignación de todos los hombres de buena voluntad.

"El mundo civilizado tendría que ver en ese acto abominable la señal evidente de que entre todas las ruinas ya causadas por la guerra no podrá subsistir intacto e incólume del odio de los hombres el último refugio del espíritu sobre la tierra flagelada".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

5552

" LA NACION "

NOVIEMBRE 8 DE 1943

ACERCA DEL ATAQUE A LA C. DEL VATICANO

ARGEL, 7 (AP). — El cuartel general aliado dió un comunicado para desautorizar las versiones divulgadas por la agencia informativa germana, de que la aviación de las naciones unidas bombardeó la Ciudad del Vaticano. Dice el comunicado oficial:

"Aunque es evidentemente imposible establecer fuera de toda duda la caída de bombas de aviones participantes en operaciones nocturnas, una investigación completa de las misiones desarrolladas por nuestras fuerzas aéreas en la noche del 5 al 6 de noviembre, muestra que las tripulaciones cumplieron rigurosamente las instrucciones que se les impartió y que no bombardearon la Ciudad del Vaticano".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/3

Italia

FORMARAN UNA COMISION INVESTIGADORA
DEL ATAQUE AEREO AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (TO) - Se cree que mañana quedará constituida una comisión investigadora para conocer los daños del ataque aéreo contra el Vaticano. Son previstas las siguientes personalidades:

Presidente - el Príncipe Pacelli, sobrino del Santo Padre; el ingeniero Galeazzi, jefe de las Obras Públicas vaticanas y el ingeniero Vicai, presidente del Cuerpo de Bomberos del Vaticano. Participarán, además, varios expertos. Hasta ahora se recogieron solamente unos casquillos y se comenzó la reparación de los cristales rotos. Ningun lugar dañado fué tocado, en espera de una nueva inspección
orden del Sumo Pontífice.- 6

Eslovaquia

CAMBIOS EN EL EXTERIOR DE DIPLOMATICOS
ESLOVACOS

PRESBURGO, 8(TO) - Anoche se dieron a conocer los siguientes cambios en las misiones diplomáticas de Eslovaquia en el extranjero:

el ministro en Agram, ~~Dr.Cicker~~, fué trasladado a Madrid;

el ministro en Madrid, Mikusch, fué llamado al ministerio de RR.EE.;

el actual consul general en Praga, Dr.Beckm, fué nombrado ministro en Agram.

Se hizo saber al mismo tiempo que Presburgo espera dentro de poco la llegada de un representante diplomático del gobierno fascista republicano.- 7

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/2 Italia

SEGUN TODOS LOS PRIMEROS SINTOMAS
LAS BOMBAS ARROJADAS CONTRA EL
VATICANO, SON INGLESAS

ROMA, 8(TO) - Las investigaciones hechas hasta ahora sobre las bombas arrojadas contra el Vaticano, permiten afirmar con seguridad, que se trata de bombas británicas, según escribe "Popolo di Roma" en su edición de ayer, domingo, agregando que tanto la forma como el color y, especialmente, la dimensión y configuración de las alas, indican claramente el orígen de las mismas. También "Voce d'Italia" se ocupa de esta cuestión basándose en los primeros resultados de las investigaciones efectuadas por el Vaticano. De acuerdo con la información de este diario, fueron recogidos cuidadosamente todos los casquillos de las bombas, los que serán examinados científicamente para conocer su procedencia. Los resultados de la investigación que clasificará oficialmente las bombas arrojadas contra el centro de la Cristiandad, se darán a conocer publicamente cuanto antes.

3

LOS DIPLOMATICOS INGLES Y YANQUI
ANTE LA SANTA SEDE, FRENTE AL ATENTADO
AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 8(TO) - Los únicos dos diplomáticos de los acreditados ante la Santa Sede, que no concurrieron al lugar de los daños ocasionados por las bombas arrojadas contra el Vaticano, fueron el ministro inglés Francis D'Arcy Golphin Osborne y el encargado de negocios norteamericano, H.Tittmon. Estos dos diplomáticos tampoco visitaron al Secretario de Estado, Cardenal Maglione.-

4

-0-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/1

Egipto

EDEN Y MENEMENCOGLU TERMINARON
SUS CONVERSACIONES EN EL CAIRO

EL CAIRO, 8(TO-captado) - Terminaron anoche las conversaciones entre el ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, y el de Turquía, Numan Menemencoglu. Hasta ahora no se dió a conocer detalle alguno sobre los resultados de la conferencia.-

1

Inglaterra

CONFERENCIAS PROXIMAS DE SINDICATOS
DE MINEROS DE LAS NACIONES UNIDAS

El de los
LONDRES, 8(TO-captado) - Los jefes mineros ingleses William Lawther, hablando ayer ante una asamblea en Newcastle on Tyne, dijo que dentro de poco tiempo se celebrará una conferencia de representantes de sindicatos mineros ingleses con representantes de idénticas organizaciones soviéticas, con el fin de fijar las posibilidades de una estrecha cooperación también para la post-guerra. Anunció al mismo tiempo, que ambas organizaciones enviarán representantes a la Unión Soviética y a Gran Bretaña, respectivamente.-

2

Italia

FUE HERIDO EL CARDENAL HLOND
EN EL ATAQUE AEREO AL VATICANO

ROMA, 8(TO) - En ocasión del ataque aéreo anglo-norteamericano contra la Ciudad del Vaticano, fué lesionado gravemente el Cardenal polaco Augusto Hlond, antiguo arzobispo de Poznania, según informó anoche la emisora de radio del Gobierno Fascista Republicano.

8

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552 Bels
agregar

los aliados en los días anteriores.

Durante la noche del sábado al domingo las tropas germanas realizaron en esa zona varios contraataques que tuvieron por resultado la anulación de las irrupciones efectuadas en los días precedentes en las líneas alemanas. Contra la línea principal germana, que de esta manera quedó restablecida plenamente, los estadounidenses avanzaron nuevamente en las horas de la madrugada de ayer cerca de Venafro y al oeste de aquel punto, con efectivos de aproximadamente dos divisiones. Según las últimas noticias recibidas en Berlín, continúan las luchas que se entablaron en esa zona.

En el ala oriental del frente sud italiano continúan los movimientos germanos de desprendimiento, sin que estos fueran perturbados por los anglo-yanquis. Solo en sitios aislados se registraron luchas locales durante las cuales grupos de exploración británicos fueron rechazados por la defensa germana.

--- (49) ---

Alemania.

EXPRESO EL CLERO ALEMAN SU REPUDIO POR EL BOMBARDEO DE LA SANTA SEDE.

BERLIN,8.(T.O.).- Los obispos católicos alemanes encargaron a la presidencia del episcopado del Reich enviar un mensaje al Sumo Pontífice en el que se expresan el profundo pesar e indignación del clero alemán por el bombardeo del Vaticano. En el mensaje se declara que hasta ahora se había supuesto que el centro del mundo católico se encontraba al márgen de la guerra. Además se expresan felicitaciones al Santo Padre por haber resultado ileso.

Algunos destacados obispos alemanes que mantienen un contacto especialmente estrecho con el Sumo Pontífice, le enviaron escritos personales.--- (37) ---

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EL MEDITERRANEO SE HA TRANSFORMADO
EN UNA TUMBA DE LA NAVEGACION ALIADA

BERLIN, 8 (T.O.) Los expertos alemanes calculan que la navegación angloyanqui en el Mediterráneo, desde el desembarco de las fuerzas anglosajonas en Africa del Norte, es decir en el transcurso de los últimos 12 meses, ha perdido unas 2.600.000 toneladas. Solamente la operación contra Sicilia ha costado a los Aliados unas 600.000 toneladas. Gran número de los barcos hundidos estaba cargado de tropas, las que hallaron la muerte en las olas del Mediterráneo.

En la arriba citada cifra está incluida también el reciente éxito de la aviación alemana contra el convoy aliado que navegaba frente a la costa norafricana, y del cual fueron hundidos dos destructores y trece transportes, cargados de tropas. A este respecto se informa ahora que estos barcos, sin excepción, eran antiguamente barcos de pasageros, que habían sido acondicionados para el transporte de tropas, tratándose de vapores de más de 10.000 toneladas.

Barcos de este tamaño transportan fácilmente un regimento, con todo su equipo, cada uno. El hecho de que solamente una parte insignificante de los naufragos ha podido salvarse se debe a la circunstancia que a los ocho destructores que escoltaban el convoy, como tampoco a los demás barcos que aun se hallaban en condiciones de poder maniobrar, no les quedaba tiempo para las acciones de salvamento (92)

Santa Sede

SE DISTINGUIERON DOS CADETES DE LA GUARDIA
DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (T.O.) En la orden del día, dirigida a la guardia del Vaticano, el coronel Cantuti elogia a los dos cadetes del cuerpo de la guardia Tomaso Morra y Virgilio Galassi, por su ejemplar conducta en la noche del cinco de noviembre, cuando cayeron bombas cerca del lugar donde hacían la guardia. Ambos cadetes por la presión del aire, causada por la explosión de las bombas, cayeron al suelo, pero en el acto reaccionaron siendo los primeros que dieron parte de lo ocurrido. (97)

Dr. C. C. Meyren
Secretär
Deutscher Fachschaftstrieger
Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDIGNA A LA PRENSA ESPAÑOLA EL BOMBARDEO DEL VATICANO — España

MADRID, nov.8 (TO).- Toda la prensa española se ocupa detenidamente del bombardeo inglés contra el Vaticano.

"Informaciones" expresa en su comentario que "como católicos y neutrales nos causa dolor cada ataque contra Roma, y especialmente éste contra el Vaticano. No hay -dice- ninguna razón política o militar que justifique tal atentado, y está en el interés de todos los beligerantes que el Santo Padre quede fuera de peligro".

También el diario "Alcázar" se ocupa del atentado, recalcando la indignación que el mismo ha producido entre el pueblo español. "Sucedá lo que suceda -manifiesta- el hecho es que el Vaticano ha sido atacado, impresionando profundamente los sentimientos de los católicos. La guerra internacional no respeta ya ningún rincón, ni siquiera la Santa Sede."

(99)

o o o o o

AUDIENCIAS PONTIFICIAS — Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, nov.8 (TO).- El Santo Padre recibió hoy en audiencia privada al cardenal Domenico Jorio, prefecto de la Congregación de los Sacramentos; al embajador portugués doctor Antonio Pacheco; al obispo L.E.Pasetto, secretario de la Congregación de Ordenes Religiosas; a monseñor Salvatore Natucci, Promotor General del Credo; y al R.P. Secundino del Signore, de la alta administración de las Escuelas Eclesiásticas.

(98)

o o o o o

PROTESTA "OSSERVATORE ROMANO" POR LA VIOLACION DEL TERRITORIO PONTIFICIO — Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, nov.8 (TO).- El órgano vaticanista "Osservatore Romano" protesta en un artículo de su edición de hoy contra los repetidos vuelos que aviones extranjeros efectúan sobre el Vaticano, y pide se investigue cada uno de estos casos. Según ha transcendido, se enviarán sendas notas a cada uno de los beligerantes en tal sentido.(1GO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ma 7

TERMINO LA INVESTIGACION SOBRE EL ACCIDENTE A UN AVION SUECO

44 Suecia

-No se ha aclarado nada-

ESTOCOLMO, nov.8 (TO).- Se ha dado término a la investigación oficial sobre los motivos de la pérdida del avión comercial sueco "Gladan", perdido a fines de agosto último cuando efectuaba un vuelo entre Inglaterra y Suecia, no habiéndose llegado a una aclaración total de las causas de tal desastre.

El informe oficial expresa que la pérdida del avión se debe, probablemente, a agentes exteriores; un rayo o el ataque con armas de fuego pudo haber producido la caída, pero es imposible determinar cual de las dos posibles causas determinó en verdad el accidente. Los informes británicos y alemanes -agrega el informe oficial sueco- no han contribuído a aclarar el asunto. La posibilidad de un acto de sabotaje desde dentro del avión queda oficialmente descartada.

Se supone que el accidente sucedió en forma tal que la instalación radiotelegrafica de la aeronave fué la primera en quedar destruída, viéndose luego el avión obligado a amarar en el oceano, donde el fuerte oleaje impidió el uso de los aparatos de salvamento.

El cadáver del segundo piloto, que posteriormente fué arrojado por las olas a la costa sueca, no muestra huellas que permitan deducir que el avión haya sido atacado con armas de fuego; el citado piloto pereció ahogado.-

(91)

o o o o o

TECNICAMENTE DEMUESTRAN QUE FUERON BOMBAS INGLESAS LAS LANZADAS EN EL VATICANO

Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, nov.8 (TO).- La Comisión Investigadora vaticana que preside el jefe de los Servicios Técnicos de la Santa Sede ingeniero Galeazzi, y que está integrada por dos expertos en artillería, ha dado a conocer esta noche un informe en el que se indica que las esquirlas de las bombas lanzadas el viernes contra la Ciudad del Vaticano, proceden de bombas inglesas de calibre pequeño.

(90)

o o o o o

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

Nación"

"LA ~~PRENSA~~" NOVIEMBRE 9 DE 1943.

ACERCA DEL ATAQUE A LA C. DEL VATICANO

LONDRES, 8 (AP).—Radio Berlín, en una transmisión captada en esta capital, dió a conocer una información enviada por el corresponsal de la agencia D. N. B. en la Ciudad del Vaticano, según la cual el Papa enviará una nota de protesta a los alemanes y a los aliados por la violación del territorio del Vaticano por aviones. El mismo corresponsal dió a conocer el siguiente comentario publicado por el diario "L'Osservatore Romano": "Es de esperar que la mala costumbre de volar sobre la Ciudad del Vaticano termine por fin y que la nacionalidad de todo aparato que vuele sobre el territorio del Vaticano sea rápida y eficazmente verificada". Radio Vaticano, en su transmisión de esta noche, no mencionó esa noticia, pero anunció que la basílica de San Pedro fué reabierta ayer por la mañana después de haber permanecido cerrada durante un día para llevar a cabo reparaciones urgentes.

Se tiene entendido que muchos diplomáticos acreditados ante la Santa Sede están enviando a sus familias a Suiza. En Dublin se informó que el ministro del Eire en la Ciudad del Vaticano, Dr. R. J. Kiernan, acompañado de su esposa e hijos, abandonó el territorio del Vaticano.

Refuerzo de la guardia suiza

ESTOCOLMO, 8 (AP).—Según el corresponsal en Roma del diario "Handels Sjoefarts Tidningen", de Gotemburgo, ha sido aumentada en mil hombres la guardia del Vaticano, a la que por primera vez se le han suministrado armas modernas.

La estación de radio

BERNA, 8 (R).—La radio del Vaticano anunció hoy que, aunque su estación se encuentra cerca de la zona bombardeada, sufrió sólo ligeros daños.

El locutor añadió que habían sufrido grandes daños la oficina del cardenal Canale, el "hall" del Consejo y las habitaciones privadas del palacio del gobernador.

Mensaje del arzobispo de Liverpool al Papa

LIVERPOOL, 8 (R). — El arzobispo católico de Liverpool, Dr. Downey, por intermedio del delegado apostólico, envió el siguiente telegrama al Vaticano:

"Envío al Santo Padre las simpatías de los creyentes de Inglaterra y Gales por el bombardeo de la Ciudad del Vaticano y aseguro a Su Santidad nuestra devoción y fervientes ruegos".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

España.

28

REPUD TODA ESPAÑA EL BOMBARDEO DEL VATICANO

MADRID,9.(T.O.).- Toda la prensa madrileña publica hoy comentarios protestando contra el bombardeo del Vaticano, que ha causado profunda impresión en la España católica.

"Arriba" expresa:"No hay ninguna razón estratégica que justifique el bombardeo de la Ciudad del Vaticano. Como católicos y neutrales condenamos toda acción bélica que no esté dirigida contra las trincheras u objetivos militares. El Vaticano es para nosotros el lugar sagrado, símbolo de todos los valores morales".

El diario "Ya" se expresa en el mismo tono y recalca que estos "acontecimientos bélicos, insignificantes en sus repercusiones materiales, pero grandes en su importancia simbólica, impulsan a España a fortalecer su posición neutral y desear la paz. Este anhelo de paz encuentra un eco tanto mas intento por cuanto la guerra no se detiene ni siquiera ante la residencia del rey espiritual del mundo".

"ABC" confirma la adhesión de la España católica al Santo Padre y exige que no se repita semejante agresión contra el centro de la cristiandad.

--- (50) ---

Inglaterra

TRATARAN EN LOS COMUNES LA CONFERENCIA DE MOSCU

LONDRES,9.(Captado por T.O.).- En una de las próximas sesiones de la Cámara de los Comunes el gobierno británico hará probablemente una declaración sobre la conferencia de Moscú, expresó el vice-Primer Ministro Attlee en contestación a varias interpelaciones sobre el particular. Agregó que en caso de descarlo así la Cámara de los Comunes tendría la posibilidad de hacer objeto de una discusión a dicha conferencia.

--- (58) ---

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./2 Santa Sede

SE AFIRMA CADA VEZ MAS EN EL VATICANO LA CONVICCION DE LA CULPABILIDAD ALIADA EN LA CUESTION DEL BOMBARDEO DE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (T.O.) No obstante ~~x~~ la serenidad y la reserva observadas en el Vaticano después del ataque aéreo contra la Santa Sede, ~~se~~ están haciéndose deducciones con respecto a los motivos políticos y las eventuales consecuencias de este atentado que es un agravio al mundo católico.

En los círculos del Vaticano surgió hoy una nueva versión sobre el posible orígen del ataque. Se señala que la iniciativa de prominentes círculos romanos, de obtener para la ciudad de Roma el estatuto de una autoadministración internacionalmente reconocido, ha sido apoyada por el Vaticano, si bien no oficialmente, en la esperanza de que mediante la declaración de Roma como "Ciudad Abierta", reconocida por todos los beligerantes, el centro de la cultura católica quedaría distanciado de los horrores de la lucha.

Ahora bien, mientras por parte de las autoridades alemanas no existía inconveniente alguno para con tal proyecto, el Vaticano llegó a saber que tales planes no fueron acogidos con simpatía por los Aliados que - como es harto sabido - sueñan con una "marcha triunfal sobre Roma", que quedaría en la nada, pues según el derecho internacional una "Ciudad Abierta" no puede ser ocupada.

En las citadas esferas se señala, ahora, que el ataque aéreo contra el Vaticano ha dado por tierra con todos estos planes, ya que con ello no solamente ha quedado descartada toda posibilidad de salvar a Roma, sino la violación de la neutralidad del territorio del Vaticano destruye, al mismo tiempo y en forma definitiva, toda esperanza de que un estado internacional de la misma índole fuera respetado.

(4)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

K.S.2.

EE.UU.

26

CRITICA LA PRENSA YANQUI LA TACTICA DEL
SILENCIO DEL DEPARTAMENTO DE INFORMACION MILITAR

NUEVA YORK, 9. (Captado por TD).- Varios órganos periodísticos norteamericanos vuelven a atacar violentamente al departamento de Información Militar por su táctica del silencio.-

El "Philadelphia Record" por ejemplo declara que la población yanqui es sistemáticamente dejada en la ignorancia sobre las pérdidas de la marina de guerra, mercante y del ejército. Solo de fuente extranjera se tiene conocimiento de los hechos que este departamento hubiera tenido que publicar espontáneamente mucho antes.-

La revista "Time" ataca también en un artículo con acritud la política de oscuridad de Washington y critica sobre todo la tardía y fraccionada publicación de las pérdidas norteamericanas. Así por ejemplo menciona el citado diario que fueron sustraídas durante todo un año a la publicidad los detalles de los ataques aéreos contra Tokío y de las pérdidas sufridas por las formaciones aéreas atacantes yanquis.-
(46).-

Lisboa

PROTESTA EL CARDENAL PATRIARCA DE LISBOA
CONTRA EL IMPIO ATENTADO CONTRA EL VATICANO

LISBOA, 9. (TC).- El cardenal patriarca de Lisboa, don Manuel Cerejeira, protesta contra el bombardeo del Vaticano en el siguiente telegrama dirigido al cardenal secretario de Estado: "En nombre de la Religión y de la Humanidad protestamos contra el impío ataque y expresamos a Vuestra Santidad votos de fiel adhesión del clero y del pueblo del patriarcado de Lisboa".-
(51).-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

AR INTERIOR hoja 9

17

EN UN AUTO-PASTORAL MONSEÑOR Dr.F.LAFITTE
CONDENA EL BOMBARDEO A LA C. DEL VATICANO

Texto íntegro

CORDOBA 9 (To).- Damos a conocer seguidamente el auto-pastoral del arzobispo de esta ciudad, monseñor Dr. Fermín E. Lafitte, con motivo del reciente bombardeo a la Ciudad del Vaticano. El mismo dice:

"Nos el doctor D. Fermín E. Lafitte, por gracias de Dios y de la Santa Sede, arzobispo de Córdoba, en la República Argentina.
Al V. Clero Secular y Regular y fieles de nuestra Arquidiócesis.
En nuestra exhortación pastoral del dia 23 de septiembre último, por la que promovíamos para el mes de octubre en nuestra Arquidiócesis, un movimiento especial de piedad, encaminado a rogar por la paz del mundo y por las intenciones y dolores del Sumo Pontífice escribimos:
" Que la gravedad del momento a que nos ha conducido el desarrollo de la guerra mundial, la repercusión de ese conflicto en la Ciudad de Roma, Capital del mundo católico, con la consiguiente falta de seguridad y dolorosa angustia para el Santo Padre, no obstante las garantías que parecía ofrecerle el Derecho Internacional en el Estado soberano, independiente y neutral de la Ciudad del Vaticano, nos urgen a dirigiros una vez más, nuestra exhortación, para que elevemos hoy mas que nunca nuestros ruegos en demanda de la paz, para que nos estrechemos junto a la persona del Augusto Pontífice y le hagamos presente la dolorosa congoja con que seguimos desde lejos sus anarguras, la sentida protesta de sus hijos por las tribulaciones del Padre, la adhesión incondicional a su persona".

Infortunadamente, noticias hoy confirmadas, dan cuenta de la agresión producida contra el Estado Soberano y Sagrado del Vaticano. Las bombas allí caidas, han herido el corazón de toda la cristiandad. No podemos considerar este infausto suceso, sin sentir en nuestro espíritu un profundo dolor y una gran consternación.

Sigue... 10

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

18

Los elementos bélicos de esta guerra tan enconada y destructora, han alcanzado ya, la residencia oficial de quien como S.S.Pio XII, es el que mas ha trabajado, orado y sufrido, para evitar la hecatombe que habría de despedazar al mundo, y para afirmar la armonía entre los hombres, repitiéndoles el mandato divino "Amaos los unos a los otros". (1)

El gran obrero de la paz, ya ha sido herido por la guerra.

Las bombas explosivas que han dañado al Vaticano, llevan el deshonor de haber herido en su propio centro al mejor y mas firme heraldo y defensor del Derecho que se funda en justicia, y que es virtud de Dios.

La marea enrojecida de esta guerra, alcanza extremos que llenan las almas de gran congoja y pena.

Cuando el Papa, Supremo Ministro de Paz, Padre de las almas, Siervo de los siervos de Dios, predicador y defensor de la ley de Cristo que es ley de amor, cuya misión es la de pacificar el mundo, reconciliarlo con Dios, estableciendo entre los hombres una perfecta armonia de sentimientos y de creencias, cuando el Papa, decimos, no ha sido respetado y si directamente atacado, puede, en verdad temerse, que agraviada así la mayor grandeza espiritual del mundo, este se deslice a los peores abismos de odios y de tinieblas.

Las palabras escritas para Sergio IV: "El no fué solo el excelente doctor de su pueblo, pero fué tambien, el pan de los hambrientos y el consuelo de los atribulados por la miseria y la orfandad", la historia podrá aplicarlas al amado y gran Pontifice Pio XII, cuya gloria consiste en poder decir "He trabajado mas que los otros" (2) por el bien de todos; sufro mas que nadie por la salvación del mundo, ofreciéndome dia y noche por el bien de todos mis hijos.

Debemos unirnos estrechamente, VV. Colaboradores en el sagrado ministerio y amados fieles, en torno al Papa, condenando energicamente la agesión de que ha sido objeto, acompañándolo con devoción filial en estas horas tan amargas para El, en que es nuestro deber, seguir rogando fervidamente, por su larga y felíz conservación.

Sigue... 11

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Queremos, por ello, que en todos los templos, Centros de A.Católica Colegios e Instituciones piadosas, se eleven preces por el Santo Padre, y que los sacerdotes agreguen en la Misa, permitiéndolo las rúbricas, la colecta pro-Papa, hasta fines del corriente año.

Esta exhortación será leídael domingo inmediato a su recepción, en todas las iglesias.

Dada en Córdoba,a siete dias del mes de noviembre del año del Señor de mil novecientos cuarentaytres. Fdo. D.A.Bopaparte, secretario y Fermin E. Lafitte, arzobispo de Córdoba".-

(1).- S. Juan XIII -24.
(2).- Corint. XV-10.

----------ooOooo----------

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

"LA NACION" NOVIEMBRE 10 DE 1943.

EL BOMBARDEO DE LA SANTA SEDE NO FUÉ OBRA ALIADA

WASHINGTON, 9 (R).—El secretario de Estado interino, Mr. Edward Stettinius, negó hoy que fuera un avión aliado el que bombardeó el Vaticano y dijo que sentía un gran agrado en afirmarlo.

El Departamento de Estado publicó una declaración que dice que "después de la comunicación hecha por el delegado apostólico en Washington, el Departamento de Guerra fué encargado de hacer averiguaciones. Ahora se ha recibido la contestación del general Eisenhower, la que establece que está fuera de toda duda que el avión atacante no era aliado.

El general Eisenhower informó que los únicos aviones aliados que actuaron en las vecindades de Roma en la noche del 5 del actual fueron dos Mosquito y siete Boston livianos, que realizaron un bombardeo sobre Castelnuovo di Porto, a 26 kilómetros al norte de Roma, sobre la vía Flaminia, y objetivos en las cercanías de Arce, a 192 kilómetros al sudeste de Roma. Ninguna bomba fué arrojada por los aviones Mosquito dentro de un radio de 60 kilómetros de Roma.

El general Eisenhower señala en su informe que "la Radio de Berlín predijo hace algunos días un bombardeo aliado. Aviones alemanes bombardearon Nápoles la misma noche que fué atacado el Vaticano.

El delegado apostólico fué informado de la respuesta del general Eisenhower.

Los siete aviones Boston efectuaron un reconocimiento sobre los caminos al norte y al sur de Roma, entre las 19.20 y las 20.25 de esa misma noche. Los tripulantes de uno de esos aviones vieron a las 20.7 las bombas que estallaban en Roma. La visibilidad sobre Roma era buena en ese momento y no había nubes.

La guardia pontificia

BERNA, 9 ("The New York Times").—Por primera vez desde 1870 la guardia palatina del Vaticano recibió la orden de salir de la Santa Sede para proteger las posesiones del Vaticano en Roma. Se anunció, simultáneamente, que la guardia militar del Papa, formada aproximadamente por 800 hombres, ha sido aumentada con otros 2500, todos ellos equipados con armas modernas. Otros 10.000 voluntarios que se han ofrecido para la defensa del Vaticano, según el despacho de la agencia telegráfica suiza, han sido anotados, aparentemente porque el Vaticano piensa que no son necesarios sus servicios. Dentro de la ciudad pontificia, aparte del racionamiento de agua, como resultado de los daños sufridos el viernes último por el bombardeo, la vida continúa normalmente, aunque de otros círculos se ha recibido información que es tensa.

Pastoral del arzobispo de Montevideo

MONTEVIDEO, 9 (Esp.).—El arzobispo de esta ciudad, monseñor Antonio María Barbieri, y los obispos de Salto, monseñor Alfredo Viola, y de Florida y Melo, monseñor Miguel Paternain, dirigieron hoy una pastoral colectiva al clero secular y regular, comunidades religiosas, instituciones piadosas y fieles en general, condenando el bombardeo sufrido el 5 del actual por la Ciudad del Vaticano. Declaran que nada puede cohonestar esta agresión perpetrada contra todos los derechos y en forma tan alevosa; que el Padre Santo representa la única voz que proclama, en el actual ambiente de odios que provoca el incendio de la guerra, la doctrina de paz y de amor; que ningún motivo militar puede justificar tan desgraciada actitud; que la Ciudad del Vaticano no posee ejércitos, ni es objetivo militar, ni siquiera puede interesar a los beligerantes desde el punto de vista estratégico o económico y que siendo el Vaticano una imponderable fuerza moral, es lógico pensar que para comprometer ese valor moral es que se ha realizado el ataque. Más adelante dice la pastoral: "por ese motivo—como lo hemos hecho en distintas formas cuando se perpetraron violaciones contra legítimos derechos —elevamos nuestra voz y acentuamos nuestra protesta para condenar ese atentado, sea cual fuere su procedencia y los movimientos que lo engendraron, y pedimos a todos nuestros fieles que en esta ocasión refirmen su unión con el Sumo Pontífice, que es nuestro supremo pastor, el legítimo representante de Cristo en la tierra, y el padre común de nuestra familia espiritual".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

"LA PRENSA" NOVIEMBRE 11 DE 1943.

ACERCA DEL ATAQUE A LA C. DEL VATICANO

LONDRES, 10 (R).—El ministro de Aviación, Sir Archibald Sinclair, fué interrogado hoy en la Cámara de los Comunes por qué el desmentido oficial de que los aliados no habían bombardeado la Ciudad del Vaticano en la noche del viernes pasado no fué dado a conocer hasta la noche del sábado. Sir Archibald respondió: "Es fácil dar un desmentido oficial en forma rápida, sin que el mismo esté basado en hechos firmes; pero nosotros deseábamos examinar los hechos antes de emitir el desmentido oficial".

Información alemana

ZURICH, 10 (R).—La agencia oficial alemana transmitió lo siguiente:

"Después de que el jefe de los servicios técnicos del Vaticano examinó las esquirlas de las bombas arrojadas el 5 del actual sobre la Ciudad del Vaticano y descubrió que las mismas pertenecían a bombas británicas de tipo liviano, se ha formado una comisión, con la presidencia del cardenal Canali, que investigará el origen de las bombas. La comisión ha iniciado el interrogatorio de los testigos del bombardeo".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

de la guerra.

26

COMBATEN CONTRA LOS ALIADOS
TAMBIEN FORMACIONES FASCISTAS

BERLIN,10.(T.O.).- Esferas militares alemanas no desmienten las noticias de que tropas fascistas combaten en algunos sectores del frente italiano. Se recuerda que las formaciones fascistas que se alistaron en el ejército alemán lo hicieron formulando expresamente el deseo de combatir contra las fuerzas aliadas. Por el momento se han confiado a aquellas tropas misiones de protección, pero no se excluye la posibilidad de que sean utilizados en el frente de acuerdo con su calidad.

--- (53) ---

Alemania.

HABLO EL MARISCAL
HERMANN GOERING.

BERLIN,10.(T.O.).- Anunciése en esta capital que el mariscal del Reich Hermann Goering pronunció un discurso en una reunión de los "Reichsleiter" y "Gauleiter", en la que también hizo uso de la palabra el general Jodl, jefe del estado mayor general.

--- (52) ---

Italia.

PROTESTO EL PATRIARCA DE VENECIA
CONTRA EL BOMBARDEO DEL VATICANO

VENECIA,10.(T.O.).- El patriarca de Venecia, cardenal Piazza, expresó su repudio por el bombardeo del Vaticano en la asamblea general de Acción Católica, diciendo que los enemigos de la Iglesia violaron los lugares sagrados de la cristiandad. Nunca se ha cometido un crimen mas vil que al atacar el corazón del mundo cristiano.

--- (54) ---

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

DIO A CONOCER UNA CARTA PASTORAL
EL OBISPO DE ROSARIO Dr.CAGGIANO

Condena el ataque contra el Vaticano

12

ROSARIO 10 (TO).- El obispo de la diócesis de "osario, monseñor Dr. Antonio Caggiano, dió a conocer una carta pastoral, a raiz del reciente bombardeo aéreo de que fué objeto la Ciudad del Vaticano.

La misma dice textualmente:

"Queridos sacerdotes, religiosos y fieles de nuestra diócesis de Rosario: Desgraciadamente, lo que parecía absurdo se ha confirmado; la morada del Augusto Pontífice y padre de la cristiandad ha sido injustificada y sacrilegamente bombardeada. Apesadumbra y sobrecoge de espanto comprobar que se pueda llegar a cometer semejante atentado sin que existan ni las mas remotas apariencias de motivo alguno.

Pareciera que la noción de derecho, sagrado en este caso, hubiera desaparecido, como valor, en la conciencia apasionada de los que luchan. Nuestra protesta decidida y unánime surja como una condenación del atentado contra el padre común de los fieles, a cuya sagrada persona llegue nuestra adhesión firme y fervorosa acompañada de nuestras plegarias.

Hasta fin de año recítense en todas las funciones públicas de parroquias, iglesias y capillas y en los colegios y comunidades religiosas, todos los dias "Roguemos por nuestro Pontífice Pio" y la oración "El Señor lo conserve y fortalezca y no lo entregue en manos de sus enemigos."

Asimismo, el obispo envió sobre el particular un despacho telegráfico al nuncio apostólico, monseñor Dr. José Fietta, cuyo texto dice: "Ante la comprobación del execrable y sacrílego bombardeo a la morada del augusto pontífice, lleguen a él, por su dignísimo representante, con fervientes plegarias, la reprobación unánime del obispo clero diocesano yregular, Acción Católica y fieles de la diócesis de "osario".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RT 10

28

MISAS DE AGRADECIMIENTO POR
HABER RESULTADO ILESO EL PAPA

ROMA.10.T.O.- Por orden del cardenal vicario de Roma Marchetti Selvaggiani, se han celebrado oficios en todas las iglesias de la capital para agradecer el que el Papa haya resultado ileso durante el ataque contra el Vaticano.-

Pio XII continúa recibiendo telegramas de todo el mundo en los que se expresa la indignación que ha causado el ataque aludido.-
(62)

- - -

MATRIMONIOS
EN NORUEGA

OSLO.10.T.O.- Actualmente se celebran gran cantidad de matrimonios en Noruega lo que proporciona enorme trabajo a los juzgados. Por tal motivo se proyecta codificar el código civil en el sentido de que un apoderado del registro civil pueda realizar los casamientos. Sin embargo el departamento de justicia ha resuelto que esta reforma no es posible por motivos de principio.- (43)

- - -

REGRESO A INGLATERRA
DEL MINISTRO A. EDEN

LONDRES.10.T.O.(Baptado) El Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, llegó en avión a Gran Bretaña procedente de El Cairo.-
(41)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

E.Unidos.

ADMITEN QUE OPERARON AVIONES ALIADOS EN LOS ALREDEDORES DE ROMA CUANDO FUE ATACADO EL VATICANO.

15

WASHINGTON,10.(Captado por T.O.).- El subsecretario del departamento de Estado de la Unión, Edward Stettinius, declaró que en horas del anochecer del 5 de noviembre se encontraban aviones aliados en los alrededores de Roma. Stettinius se refirió en sus declaraciones al informe del comandante supremo general Eisenhower según el cual al anochecer del 5 de noviembre "algunos aviones aliados operaron en las cercanías de Roma. Se trataba de dos máquinas tipo "Mosquito" y siete bombarderos livianos modelo "Boston". Seis de estos últimos realizaron un ataque contra Castel Nuovo, 26 kilómetros al norte de Roma, sobre la Vía Flaminia y contra los alrededores de Arce, 192 kilómetros al sureste de Roma. Los bombarderos "Boston" realizaron sus operaciones entre las 19,20 y las 20,25 horas. A las 20,07 uno de los aviones observó una explosión de bomba en Roma". Sobre la actuación de los dos "Mosquitos" el subsecretario no dió detalles.

--- (32) ---

Italia.

CONFISCAN LOS ALIADOS EN PALERMO.

ROMA,10.(T.O.).- Radio Roma informó esta mañana que las autoridades aliadas de ocupación en Palermo confiscaron todas las máquinas de escribir, aparatos fotográficos y receptores radiotelefónicos.

--- (27) ---

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

CONDENA EL ATENTADO CONTRA EL VATICANO
EL ARZOBISPO DE LA PLATA MONS.CHIMENTO

21

LA PLATA 11 (TO).- Con motivo del bombardeo realizado recientemente contra la Ciudad del Vaticano, el arzobispo de La Plata, monseñor Juan P. Chimento ha suscripto la siguiente declaración ;

"Confirmada la dolorosa noticia del sacrílego bombardeo a la Ciudad del Vaticano, en nombre propio, de nuestro clero y fieles, elevamos nuestra voz de formal protesta por tan inicuo atentado.

"La sede del custodio, por excelencia, de la moral, la justicia y el derecho, ha sido violada por el ciego furor de los combatientes sumiendo en la desolación no solo a los hijos de la Santa Iglesia, sino tambien a todos los espíritus rectos, que ven peligrar la última esperanza de un mundo mejor para mañana, asentado sobre la base de los insustituibles principios cristianos.

"En tan angustiado trance, renovemos nuestra cordial adhesión a nuestro Santo Padre Pio XII y redoblemos nuestras fervorosas plegarias porque cuanto antes brille el iris de la paz cristiana sobre el mundo anegado en sangre fraterna. Juan Chimento, Arzobispo de La Plata".-

"l mismo prelado ha enviado al Santo Padre Pio XII el siguiente cablegrama:

"A su Santidad Pio XII. Ciudad del Vaticano. Hondamente doloridos nuevo sacrilego atentado, en nombre propio, clero y fieles, renovamos cordial adhesión a Vuestra Santidad. Imploramos bendición apostólica".-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jab/6.

Italia 552.

Escribe Alexander Boltho von Hohenbach

PESAR DE TODO EL MUNDO CATOLICO POR EL BOMBARDEO DEL VATICANO

55

CIUDAD DEL VATICANO, 12(TO-Esp.) - por el corresponsal de TRANSOCEAN Alexander Boltho von Hohenbach.-

Su Santidad Pio XII recibe diariamente centenares de telegramas y cartas de todas las partes del mundo, en las que se le manifiesta la simpatía e indignación de los fieles por el bombardeo contra el Vaticano. De la Argentina, de España, Irlanda, Japón y China, de diferentes países sudamericanos, de Alemania y Francia, Inglaterra, Hungría, Rumania, etc. etc., viene llegando este universal mensaje, por radio, por telegrafo, por escrito, y es presentado cada mañana al Sano Pontífice en la audiencia del Secretario de Estado, Cardenal Maglione.

Hacen saber las esferas vaticanas allegadas al Santo Padre que estas innumerables manifestaciones de simpatía y fidelidad, reconfortan el ánimo de Pio XII proporcionándole la fuerza necesaria para desempeñar su misión de tanta responsabilidad. El mismo indica las respuestas a los distintos mensajes. Según se me dijo, el Papa estuvo especialmente conmovido por las numerosísimas manifestaciones de simpatía desde la Argentina - entre otras la del Obispo de Rosario en nombre de su diócesis - siendo conocida la predilección de Pio XII por todas las voces de la América Latina católica, cuyos mensajes se hace leer textual e integramente.

Llegó al Papa, también, un expresivo mensaje del Arzobispo de Toledo así como muchas cartas y telegramas recibidos del clero italiano. El embajador japonés ante la Santa Sede, Dr.Harada Ken, me informó que también él expresó al Papa su más profundo sentimiento y el de su gobierno y pueblo por el bárbaro atentado contra el Vaticano.

Entre las manifestaciones del clero italiano, he de hacer

sigue a jab/7.....

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

56

jab/7 sigue "PESAR DE TODO EL MUNDO CATOLICO...etc..." (de jab/6)

---

recaltar la protesta del Patriarca de Venecia, Cardenal Piazza, quien declaró textualmente en una manifestación pública en Venecia "son ~~los~~ enemigos de la iglesia los que profanan hasta los lugares más sagrados. Jamás en toda la historia del mundo se cometió crimen más abominable. Jamás osóes, hasta ahora, alcanzar al corazón de la cristiandad".-

Según me informan, Su Santidad no recibió aún mensaje alguno de los jefes de estado de los distintos países beligerantes o neutrales, suponiéndose que éstos esperan los resultados de la investigación que, con respecto al bombardeo, se practican en el Vaticano.-

94

O=O=O=O=O=O=O

UNA SESION DE CARDENALES ESTUDIO
EL NOMBRAMIENTO DE OBISPOS

CIUDAD DEL VATICANO, 12(TO) - Nuevamente trataóse ayer del nombramiento de Obispos españoles, en una sesión a la que participaron los Cardenales Maglione, Tedeschini, Marmaggi, Granito de Belmonte, Pizzardo, Verde, Rossi, Mooenrnt y Meregati. Tratóse también la cuestión del nombramiento de Obispos en otros determinados países.

95

-O-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jcb/2

Italia

Escribe Alexander Boltho von Hohenbach

EL PAPA HARA DECLARACIONES SOBRE EL BOMBARDEO UNA VEZ TERMINADA LA INVESTIGACION

2

CIUDAD DEL VATICANO, 13(TO-Esp.) - por el corresponsal de TRANSOCEAN Alexander Boltho von Hohenbach.-

Hacen saber las esferas vaticanas allegadas al Santo Padre que éste hará personalmente declaraciones sobre el bombardeo reciente del Vaticano, tan pronto se terminen las investigaciones técnicas de los casquillos y esquirlas de las bombas.

Pio XII es informado constantemente sobre el curso de las investigaciones, pero recibirá el informe final una vez terminadas las mismas. La comisión encargada de ello, guarda una gran reserva y por orden expresa del Sumo Pontífice, la Gendarmería del Vaticano vigila cuidadosamente la jurisdicción aérea vaticana. Los observadores tienen la orden estricta de registrar la nacionalidad de todo avión que se aproxime, su dirección de vuelo, altura, velocidad, etc.

Pudo comprobar personalmente que el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, aún continúa exaltado a raiz del ataque aéreo contra la sede de la Cristiandad.-

5

Inglaterra

ACONSEJAN RESTRICCION EN LOS VIAJES DE LOS CIVILES

LONDRES, 13(TO-captado) - El secretario parlamentario del ministerio inglés para los transportes de guerra, Noel Baker, subrayó ayer la necesidad de restricción de los viajes de los civiles en Inglaterra, toda vez que a causa de la guerra los ferrocarriles ingleses tienen que transportar un 50 por ciento más de pasajeros y un 50 por ciento más de carga que antes del conflicto. No obstante todas las advertencias, aumenta el número de los viajeros civiles y durante los primeros seis meses del presente año, este número aumentó nuevamente en un 10 por ciento.-

12

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

" LA NACION "

NOVIEMBRE 13 DE 1943

ACERCA DEL ATAQUE AÉREO DEL DÍA 5 A LA C. DEL VATICANO

LONDRES, 12 (Esp.).—La reacción de los católicos de Gran Bretaña ante la versión alemana de que los aliados habían bombardeado el Vaticano fué de inmediata sospecha, y el sentido de su falsedad aumenta con cada nuevo esfuerzo germano para aprovecharla como motivo de propaganda. El método seguido por los nazis da la impresión de que es un movimiento de propaganda cuidadosamente preparado, según habrán de demostrarlo los acontecimientos. Ya el 4 del actual, en la transmisión radiotelefónica del Servicio Europeo Alemán, por Chamartin, éste hablaba de la probabilidad de que los aliados destruyeran a Roma y hasta "bombardearan y asesinaran al Papa". Los oyentes se preguntaban qué querían decir estas palabras, aparentemente sin significado. ¿Acaso los nazis preparaban el camino para una nueva treta? La Ciudad del Vaticano fué bombardeada a la noche siguiente. Como respondiendo a una señal, los alemanes lanzaron a una, sobre el mundo, una lluvia de denuncias contra los aliados, muchas de ellas tan antojadizas que es evidente que fueron preparadas antes de que se hubieran producido los hechos. Entre esas falsedades estaba la de que "el Vaticano ha nombrado a los culpables en un anuncio oficial", en tanto que el Vaticano y su diario han tenido cuidado de no nombrar a nadie. Otra falsedad consiste en la afirmación de que Londres demostraba su culpabilidad al apresurarse a afirmar su inocencia. Londres no había hecho nada de eso; se había negado a dar opinión alguna mientras no tuviese en su poder los informes de lo ocurrido, si bien señaló las profundas dudas que provocaban los métodos alemanes. Sólo el día 7 dieron los británicos una declaración definida del cuartel general del ejército en Argel, afirmando que allí no se sabía nada de tal bombardeo y que en la noche en cuestión todos los bombarderos habían quedado en tierra. Sin embargo, continuaron las aseveraciones alemanas. La transmisión destinada a Grecia afirmaba que el cardenal Hlond había sido herido durante el bombardeo. Pero el cardenal Hlond no se encuentra actualmente en Roma; además, la radio del Vaticano había declarado que nadie había sido herido.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA NACION "

NOVIEMBRE 13 DE 1943

ACERCA DEL ATAQUE A LA C. DEL VATICANO

LONDRES, 13 (AP).—La radioemisora del Vaticano anunció esta noche que después de un cuidadoso examen de las esquirlas, los expertos no pudieron llegar a una conclusión definitiva sobre el origen de las bombas arrojadas contra la Ciudad del Vaticano el 5 del actual.

Protesta ante los beligerantes

BERNA, 13 (AP).—Un despacho de Roma dice que, según algunos círculos del Vaticano, la Santa Sede ha enviado una nota a los representantes de las potencias beligerantes protestando por la violación de la neutralidad del Vaticano, cometida al ser bombardeada su ciudad el 5 del actual.

La nota, que informa sobre los daños causados, fué entregada a los diplomáticos extranjeros por el secretario de Estado, cardenal Maglione, quien se refirió a la actitud neutral del Vaticano, y pidió que esas apreciaciones fueran transmitidas a sus gobiernos. "Giornale d'Italia" dice que el informe fué entregado a los representantes de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Polonia, Brasil, Chile, Perú, Cuba, Colombia, Venezuela y Yugoeslavia.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Juan 552

Política.

OFICINA DE RECEPCIÓN DE TELEGRAFISTAS
15 NOV. 1943

TELEGRAMA CIFRADO N° 1088.

Santa Sede, 14/14 de noviembre de 1943.

A S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 52.- A título de información comunico a V.E.:

La investigación hecha por expertos sobre las bombas que el aeroplano desconocido arrojó en el Vaticano, aún no ha permitido llegar a un resultado definitivo.

Cioce.

Es traducción

EDM

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552.

Política

OFICINA DE CLAVE Y ARCHIVO
26 NOV. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 1118

Santa Sede, noviembre 25/26 de 1943.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

N° 56.- En la audiencia que me concedió el Sumo Pontífice dijo no cree que la paz se concierte pronto y que no hay ninguna noticia concreta sobre el carácter de Roma, como ciudad abierta. Me expresó admiración por nuestro país, tierra de promisión según sus palabras, y su Gobierno.

Rohde

ANOTADO

Es traducción:
AFR.

Buenos Aires, noviembre 27 de 1943.-
Transcríbase el presente telegrama a la Secretaría de la Presidencia de la Nación.-

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

D.A.P.

RESERVADA

El Ministerio de Relaciones Exteriores presenta sus cumplimientos a la Secretaría de la Presidencia de la Nación, y se complace en transcribirle, a continuación, el texto de un telegrama cifrado, fecha 25 del corriente, recibido de la Embajada argentina ante la Santa Sede, que dice:

"En la audiencia que me concedió el Sumo Pontífice dijo no cree que la paz se concierte pronto y que no hay ninguna noticia concreta sobre el carácter de Roma, como ciudad abierta. Me expresó admiración por nuestro país, tierra de promisión según sus palabras, y su Gobierno.- Firmado:Rohde,Encargado de Negocios argentino".-

Buenos Aires, noviembre 27 de 1943.-

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
27 NOV. 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

A LA SECRETARIA DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION.

RR.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

RP 2

9

LA CONFERENCIA DE EL CAIRO ORIGINO UNA GUERRA ENTRE AGENCIAS PERIODISTICAS

WASHINGTON,2.T.O.(Captado) Una noticia fechada en Lisboa de la agencia oficiosa inglesa "Reuter" comunicando el encuentro de Churchill, Roosevelt y Chiang Kai Shek en El Cairo, 36 horas antes de la publicación del comunicado oficial, ha dado lugar a una guerra abierta entre las agencias norteamericanas y la "Reuter". Elmer Davis, jefe de la "Office of War Information", se hizo intérprete de la crítica norteamericana declarando que la "Reuter" o hizo caso omiso del plazo para la publicación de la noticia o lanzó una noticia falsa. Davis declaró que en ambos casos la agencia oficiosa inglesa había faltado a la ética periodística. "Reuter" reaccionó a la crítica yanqui declarando que la sensacional noticia era producto del espíritu periodístico de su representante en Lisboa y recalca que no existía ninguna prohibición relativa a la publicación de la noticia. La información fué llevada a Norteamérica. La falta de la misma en el servicio inglés se debe unicamente a que la censura británica es muy rigurosa.-

Reuter termina declarando que finalmente Davis podía saber muy bien que todo el mundo conocía la celebración de la conferencia por haber divulgado la noticia de la misma, varias agencias, entre ellas las alemanas. La declaración de "Reuter" termina diciendo que la conferencia era un "secreto a voces".- (13)

- - -

VISITAN SAN PEDRO LOS SOLDADOS ALEMANES

CIUDAD DEL VATICANO,2.T.O.- Desde hace algunos días a los soldados alemanes les está permitido visitar la basílica de San Pedro. Las visitas se realizan en grupos acompañados de oficiales y guiados por sacerdotes.- (18)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RP 11

90

RESULTO DESTRUIDA LA LEGACION PORTUGUESA EN BERLIN

LISBOA.30.T.O.- El ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que ha recibido un telegrama del ministro plenipotenciario en Berlin, conde de Tovar, informando que tanto el edificio de la legación lusitana en Berlin como asi tambien la cancillería del consulado portugués, han resultado completamente destruidos. Todo el personal de la legación ydal consulado se encuentre bien.-

Los daños materiales son grandes ya que la mayor parte de los valores del Estado portugués que se encontraban en la legación y en el consulado y los objetos de propiedad de algunos funcionarios resultaron destruidos.- (60)

- - -

LA SEDE DE LA NUNCIATURA EN BERLIN FUE ALCANZADA POR BOMBAS BRITANICAS

CIUDAD DEL VATICANO.30.T.O.- Se ha llegado a saber que durante los ataques aéreos británicos de la semana pasada a Berlin, ha resultado destruida la Nunciatura.-

La noticia ha causado dolor al Santo Padre tanto más cuanto que a raiz de su prolongada permanencia en Alemania, conocía personalmente la nunciatura habiendo llegado a estimarla como a su propio hogar. El nuncio apostólico en Berlin se encuentra actualmente en el Vaticano. Hasta el momento se ignoran sus planes sobre su estada en la capital alemana.- (59)

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

9

SE ACELERA LA PRODUCCION DE PETROLEO EN CERCANO ORIENTE

ANCARA.30.T.O.- Desde Bagdad se informa que los ingenieros de la Petroleum Reserve Company trabajan en la perforación de cuatro nuevos yacimientos petrolíferos en Kerkuk, cerca de Mossul, en Irak. Trabajos semejantes se efectúan secretamente en Irán. Se ha acelerado la producción petrolífera en las islas Bahrein, en Irak, Irán, Arabia Saudita y Egipto, para independizarse de la producción de petroleo de ultramar para los frentes del Mediterraneo y la India.- (23)

- - -

CONFISCAN EN ITALIA LAS OBRAS DE ARTE EN MANOS DE LOS JUDIOS

ROMA.30.T.O.- Todas las obras de arte que se encuentran en Italia en manos judias fueron confiscadas por orden del gobierno fascista. Los que aún posean algunas, deberán denunciarlas antesdel 5 de diciembre próximo. Desde el momento mismo en que se da aviso, las obras u objetos quedan al cuidado de los alcaldes o administradores de obras de arte que extienden un recibo a los propietarios. Las contravenciones se castigarán con la expropiación inmediata.- (24)

- - -

EL VATICANO DESMIENTE VERSIONES DE PAZ

CIUDAD DEL VATICANO.30.T.O.- Todas las versiones propaladas por los ingleses en el sentido de que el Vaticano realizaría tanteos de paz, supuestamente por interés alemán, son desmentidas categoricamente. En la Santa Sede se declara que todos estos rumores ya no necesitan ser desmentidos por su constante repetición. Si a pesar de ello se desmienten, solo es para no dejar nacer ilusiones infundadas.- (25)

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RP 5

8.

ESPERAN EN NUEVA YORK UN GOLPE MILITAR Y POLITICO DE PRIMER ORDEN

LONDRES,29.T.O.(Captado) El corresponsal en Nueva York del "Daily Mail" cree poder anunciar hoy un golpe diplomático y político de primer orden que sobrepasará las recientes declaraciones de Moscú". Habla de un golpe aliado y dice que Estados Unidos en general y en especial Nueva York, hervían ayer de rumores y combinaciones en el sentido de que era próximo un "tremendo desarrollo de esta guerra".-

Dice el corresponsal que en Norteamérica se supone que toda futura declaración oficial sobrepasará las recientes declaraciones de Moscú. El desarrollo de los futuros acontecimientos anunciado por los rumores, contribuirá seguramente a que se acorte el plazo de la guerra, tendrá efectos de un martillazo para la moral alemana y asustará a los japoneses.- (8)

- - -

INVOCA EL SUMO PONTIFICE LA VERDADERA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO,29.T.O.- En ocasión de la fiesta de la Inmaculada, el Santo Padre dirigió una carta al cardenal secretario de Estado Maglione. Lamenta el Sumo Pontífice que a pesar de la guerra, de los incalculables sufrimientos y de las amplias destrucciones, existan todavía tantas personas que llevan una vida apartada de Dios y olvidan que seguradas luego. Es cierto que todos lamentan las dificultades de la vida, temen una futura crisis económica como así también los actuales y futuros peligros, pero no todos los afectados hacen examen de conciencia. Por lo tanto el Papa invita a la penitencia y al arrepentimiento para que llegue por fin la verdadera paz que no se busca sobre/fuerzas de las armas, sino sobre el derecho, la verdad, la justicia y la caridad fraternal.- (10)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ciudad del vati.

BA/3

ES RIGUROSO EL CONTROL PARA LA ADMISION DE PERSONAS EN LA CIUDAD DEL VATICANO

33

CIUDAD DEL VATICANO -20- Por el corresponsal de TRANSOCEAN, Alexander von Hohenbach.-

El control de admisión en la Ciudad del Vaticano se ha hecho nuevamente más riguroso. Los centinelas de la Guardia Suiza en las Puertas de Santa Ana y Angélica, así como las Guardias de Gendarmería se han duplicado. La guardia es mandada actualmente por un brigada en lugar de un sargento como se hizo anteriormente. Toda persona que desea ser admitida en el Vaticano obtiene su paso sólo después de una serie de investigaciones. Es preciso citar las debidas referencias y esperar el resultado de las investigaciones que se comunica a los interesados por teléfono. Por lo demás, se ha hecho imposible la entrada clandestina en la Ciudad del Vaticano por el riguroso control que se ejerce en el interior de la ciudad, por medio de un número adecuado de guardias.

Además se ha sabido hoy que ya se ha comenzado a desalojar una serie de estancias para dar cabida a los 1.500 hombres con los que se reforzará la Guardia de Honor del Santo Padre. Según un programa de reorganización se trasladarán las oficinas del Camarero Pontificio del Patio Damasco al Palacio Apostólico.

Ha causado viva satisfacción en el Vaticano la actitud de destacados círculos católicos de los EE.UU. que han protestado contra las resoluciones de Moscú, según se manifiesta hoy en la Santa Sede. Esta actitud, declárase en ésta, corresponde perfectamente al criterio del Vaticano. El Santo Padre se ha hecho informar personalmente sobre los detalles de la actitud del Clero norteamericano, observado con respecto a la conferencia de Moscú. Además, según se manifiesta se hallan en ruta extensas informaciones de la Nunciatura de Washington destinadas al Vaticano.

En cuanto a los rumores sobre el próximo mensaje que el Santo Padre dirigirá al mundo, son desmentidos por los círculos del Vaticano. Con respecto al particular se declara que se trata probablemente de una confusión que se ha originado por el mensaje del Santo Padre ya dirigido el día 31 de octubre a Perú.

La Radio del Vaticano transmite ya desde el viernes noticias familiares para los territorios ocupados en el Sur de Italia, tal como ya se hace desde algún tiempo para Sicilia. Estas transmisiones se irradian cada vez durante cinco cuartos de hora, siendo difundidas tres veces por semana. Estas transmisiones significan un importante aumento del trabajo para la oficina de Investigaciones del Vaticano.

(68)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FB/2

Turquía

REGRESA A SU PATRIA EL EMBAJADOR TURCO EN BERLIN

ESTAMBUL, 21 (T.O.).- El embajador turco ante el gobierno alemán, Arikan, quien se encuentra camino a Ancara, hizo escala en ésta. Declaró a representantes de la prensa que se desarrollan normalmente las relaciones políticas y económicas turco-alemanas. Arikan agregó que viaja por corto tiempo a su patria, para establecer contacto con algunos ministerios.-(5)

Vaticano

ESTA COMPLETO EL CUERPO DIPLOMATICO EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (T.O.).- Los diplomáticos en la Santa Sede viven más tranquilos ahora que antes. Ya regresaron los diplomáticos que pasaron sus vacaciones en Suiza y el cuerpo está completo. Llama la atención de que mermaron considerablemente las visitas de los diplomáticos a Roma.-(1)

Guerra

LONDRES SOPORTO ANOCHE UN RAID ALEMAN

LONDRES, 21 (T.O.).- Esta capital y objetivos militares en los condados vecinos, así como Inglaterra suroriental, fueron bombardeados el sábado por la noche, por aviones alemanes. Hasta el momento faltan detalles.-(4)

Vaticano

COLECTA EN FAVOR DE LOS ITALIANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (T.O.).- La Congregación consistorial anunció para el 28 del actual, una colecta que se realizará en todas las parroquias, en favor de una ayuda espiritual de los italianos en el extranjero.-(2)

AUDIENCIAS DEL SANTO PADRE

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (T.O.).- El Sumo Pontífice recibió ayer en audiencia al cardenal Rossi, secretario de la congregación consistorial, y al cardenal Canali, presidente de la comisión papal para la administración de la Ciudad del Vaticano.-(3)

./.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

RADIO VATICANO TRANSMITIRA 35 Vaticano
EL EVENGELIO EN CASTELLANO

CIUDAD DEL VATICANO, nov.20 (TO).- Todos los domingos, a las 11,30 hora local, la emisora del Vaticano transmite una misa oficiada en la Sacra Grotte Vaticane, explicada en italiano.
En lo sucesivo, cumpliendo con los deseos expresados por numerosos fieles al Sumo Pontifice, la referida radioemisora transmitirá también una explicación evangélica en castellano, para que todos los pueblos de habla hispana puedan seguir el oficio religioso. Esta transmisión especial será hecha simultáneamente por las dos estaciones de ondas cortas del Vaticano, que transmiten en 19,84 y 31,06 metros respectivamente.
(76)

o o o o o

ALARMA AEREA Guerra
EN LONDRES

LONDRES, nov.20 (captado por TO).- Esta tarde se dió la señal de alarma en la capital inglesa, oyéndose poco después disparos de la artillería antiaérea.
Faltan aún detalles sobre el motivo de la alarma.-
(75)

o o o o o

DEJA ROMA EL Italia
"LAVORO FASCISTA"

CHIASSO, nov.20 (TO).- El organo del partido republicano fascista italiano "Lavoro Fascista", publica en su número de hoy un artículo despidiéndose de ses lectores de Roma.
Al igual que la Gaceta Oficial, el "Lavoro Fascista" trasladará su redacción y talleres a una localidad cercana al Cuartel General de Mussolini.-
(77)

o o o o o

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

BA/5

35

SE ELEVARIAN A VEINTE MILLONES DE LIRAS LAS PERDIDAS DEL VATICANO POR LOS ATAQUES AEREOS causados

CIUDAD DEL VATICANO-19-T.O.- Los daños materiales causados por el bombardeo al Vaticano el día cinco de noviembre exceden los siete millones de liras calculados al principio, según informa la comisión investigadora. Las fuentes vaticanas que facilitaron esta noticia agregan que el primer cálculo se basaba en los precios de producción que ahora ya no sirven de norma en vista de que cada material y tabique vale el múltiple del precio anterior.

Basándose en los precios actuales se calcula el valor de las pérdidas totales en veinte millones de liras. Sólo el valor de los cristales que tiene que pagar el Vaticano asciende a un millón de liras. La comisión no pudo hacer el cálculo definitivo debido a que por el momento es imposible encontrar proveedores de artículos, como por ejemplo, la instalación mecánica de la fábrica de mosaicos.-(80-)

EL MOTIVO DE LA EVACUACION DE SHITOMIR

Guerra

MOSCU-19-(captado por T.C.) - La evacuación de Shitomir la funda el comunicado oficial del viernes en los siguientes puntos: " Por orden del alto mando " nuestras tropas evacuaron la ciudad de Shitomir. En vista de la situación desfavorable las posiciónes han sido retiradas a otros lugares mas apropiados para la defensa.

(79)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

vaticano

BA/4

CONCERTACION DE UN ACUERDO ENTRE LA SANTA SEDE Y LA AUTORIDADES ALEMANAS/

93

CIUDAD DEL VATICANO-19-T.O.- De fuente autorizada del Vaticano se informa que entre ésta y las autoridades alemanas se ha convertado un acuerdo, en virtud del cual todas las obras de arte que pertenecen a la Santa Sede y que se encuentren repartidas en Italia serán reunidas por las instancias alemanas y conducidas a la Ciudad del Vaticano. Las citadas obras de arte serán reunidas en los salones de los museos del Vaticano, que actualmente se encuentran cerrados y que son preparados para dar cabida a todos los objetos que sean reunidos.-(77)

LOS SOVIETICOS EVACUAN SHITOMIR

guerra

MOSCU-19-(captado por T.O.) - La data se anunció esta noche oficialmente que las fuerzas soviéticas evacuan Shitomir.-(78)

NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SAN ANTONIO

vaticano

CIUDAD DEL VATICANO-19-T.O.- Para el cargo de Rector de la Universidad Apostólica de San Antonio ha sido designado por la Congregación de Seminarios y Universidades el padre Adolfo Ledvolerz, catedrático de esta Universidad y miembro de la Comisión de Vigilancia de los Tribunales vaticanos para causas de divorcio. El mismo sucede en dicho cargo al Padre Antonelli que lo ha regentado durante seis años.

En esta Universidad fué inaugurado un nuevo curso de estudios en presencia del Cardenal Selotti y un gran número de personalidades del Vaticano por la conferencia del Padre Hochlemeier, quien disertó sobre las íntimas relaciones entre la sociedad y la ciencia sobre base social.-(66)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

K.S.4.

EE.UU.

ESCASEZ DE GIN HAY EN LOS EE.UU.

32

NUEVA YORK, 19. (TO-captada).- Debido a la imposibilidad de importar durante la guerra, Gin desde Inglaterra, los sedientos norteamericanos debieron iniciar una búsqueda de nuevas fuentes de bebidas alcohólicas de alta graduación. Antes de la guerra todo el Gin había sido importado procedente de Inglaterra, siendo cuenta ahora una estadística publicada, que en el último tiempo aumentó considerablemente la importación de Gin y Ron de Cuba, Méjico y la Argentina.-
(75).-

Francia

FORMASE EN MARSELLA UN CUERPO DE POLICIA AUXILIAR FEMENINA

MARSELLA, 19. (TO).- Es formado actualmente en ésta un cuerpo de policía auxiliar femenino, siendo empleadas las agentes policíacas para el patrullaje en la calle y la vigilancia en los mercados. Además se les confía la protección de mujeres y niños.-
(73).-

Vaticano

LOS EFECTIVOS DE LA GUARDIA DE HONOR PALATINA HAN SIDO AUMENTADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 19. (TO).- La guardia de Honor Palatina ha sido aumentada en 1.500 hombres, de manera que la Guardia del Sumo Pontífice se compone ahora de dos mil hombres.-

Los recién ingresados disfrutarán de derechos extra-territoriales en los palacios de Roma, propiedad de la Santa Sede, donde prestarán servicio, pero no llevarán uniforme de la Guardia Palatina. Solo llevarán un brazal con la inscripción de Guardia de Honor Palatina de Su Santidad.-
(71).-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A.W./5 de la guerra

4

FUE DESTRUIDO EL 73º EJERCITO DE CHUNGKING

SHANGHAI, 18 (T.O.) Veinte mil hombres del 73º ejército de Chungking fueron aniquilados en combates que se han lib rado cerca de la frontera de la provincia de Hunan, el día 15 de noviembre, según se desprende del parte de guerra del Cuartel general imperial japonés. Las bajas más graves las sufrieron las divisiones 77 y 15. Añade la información que, después que los ejércitos 66 y 79 de Chiang-kai -Shek fueron derrotados por los nipones en la montaña de Pashkan & se ha iniciado la persecución de las unidades chunkinesas, en cuyo trascurso el ejército 73 intentó un ataque contra el flanco de las fuerzas japonesas, pero cayó en una emboscada y fué aniquilado.

(12) de la guerra

42 CAZAS NORTEAMERICANOS FUERON DERRIBADOS POR LOS NIPONES SOBRE HONGKONG Y SWATOW

SHANGHAI, 18 (T.O.) Cuarenta y dos cazas enemigos fueron derribados por los japoneses quando unidades de la aviación norteamericana atacaron a Hongkong y Swatow, en la costa meridional de China, según una información de la agencia "Central Press".

(13) Santa Sede

EL VATICANO SUSPENDIO SUS RADIO EMISIONES PARA LA UNION SOVIETICA

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (T.O.) También el programa de radio del Vaticano ha sido adaptado a las circunstancias actuales. La emisión nocturna comienza ahora a las diecinueve y quince con un programa especial para Sicilia. A las diecinueve y treinta se propalan noticias del "Osservatore Romano". De las cinco en adelante se difunde cada cuarto de hora una emisión en francés, inglés, alemán y español. El programa del lunes contiene una emisión especial para China, él del martes para Thailandia y él del sabado para Portugal. Las emisiones especiales para Rusia, Lituania y otros paises fueron suspendidas. Por conducto de la potente estación emisora de onda corta, construida por el mismo Marconi, el Santo Padre mantiene comunicación con el mundo exterior. (9)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

K.S.3.

30

Italia

AL NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO SE ESPERA EN ROMA

ROMA, 16. (TO).- Informaciones del "Osservatore Romano" señalan que ya próximamente es esperado en esta capital el Embajador argentino, cerca de la Santa Sede, Carlos Brebbia el cual se encuentra actualmente en el país vecino Suiza. El cargo que ocupará el mencionado diplomático había estado vacante desde mediados del mes pasado.- (90).-

Italia

PRIMER CONGRESO DEL PARTIDO REPUBLICANO FASCISTA

VERONA, 16. (TO).- Fué inaugurado hoy en ésta el primer congreso del Partido Republicano Fascista, dando el secretario del partido una información detallada sobre la situación en general. El primer debate fué dedicado a la política de guerra y a la constitución del Estado republicano fascista.- (87).-

Italia

DINO ALFIERI NO ESTA DETENIDO EN ITALIA

LUGANO, 16. (TO).- El "Corriere dil Ticino" desmiente la noticia propalada de que Dino Alfieri habría sido detenido en Italia. El citado diario, que es editado en esta ciudad, asegura que Alfieri ha pasado la frontera italiana, hace varias semanas ya, encontrándose actualmente en un país extranjero neutral.- (91).-

Vaticano

REUNION DE CARDENALES EN LA SALA DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (TO).- Ayer se reunieron en la sala del Vaticano numerosos cardenales de la Curia, de la Congregación del Consistorio de Extraordinarios Asuntos Eclesiásticos y Orientales. Hizo de secretario, monseñor Tardini, secretario de la Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios.- (89).-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FB/1

Egipto

SUFRIO UN GRAVE ACCIDENTE
EL REY FARUK DE EGIPTO

1

URGENTE !

EL CAIRO, 15 (Captado por T.O.).- El Rey Faruk de Egipto sufrió ayer un accidente automovilístico.-(5)

Vaticano

ENSALZA EL VATICANO LA OBRA
DEL ARZOBISPO DE CARTAGENA

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (T.O.).- A raíz del fallecimiento del arzobispo de Cartagena, en Colombia, el órgano "Osservatore Romano" publicó ayer un artículo necrológico en el que aprecia la obra del extinto y recuerda que el arzobispo ha mantenido siempre relaciones estrechas con la Corte del Santo Padre, debido a que se le confirió el título de asistente del umbral papal.-(4)

AUDIENCIAS DEL
SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (T.O.).- El Sumo Pontífice recibió hoy en audiencia privada al Cardenal Francesco Marmaggi, prefecto de la Congregación del Concilio, al Cardenal Guiseppe Pizzardo, prefecto de la Congregación de Universidades Católicas, a monseñor Guiseppe Migone, su administrador privado de limosnas, a monseñor Angelo Perugini, Secretario del Brevario Latino, al marqués Franzaso di Sumi y familia, asi como a la princesa Maria Lanzellotti.-(3)

Canadá

EL DUQUE DE GLOUCESTER ES
NUEVO GOBERNADOR DE AUSTRALIA

CANBERRA, 16 (Captado por T.O.).- El duque de Glousester, hermano menor del Rey Jorge VI de Inglaterra, fué designado gobernador general de Australia.

El período de funciones del actual gobernador general, Lord Courie, expirará a fines del año en curso.-(2-

./.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

jeb/9

Libano 50

UN COMUNICADO OFICIAL DE RADIO BEIRUT

BEIRUT, 13(TO-captado) - La radio de éste difundió esta noche un comunicado oficial de las autoridades degaullistas en Beirut desmintiendo todas las noticias propaladas hoy por Londres sobre la situación libanesa. El comunicado hace resaltar que el corresponsal de una conocida agencia noticiosa inglesa en Beirut, no es responsable de la transmisión de dichas noticias y agrega que "todas estas informaciones falsas difundidas por Radio Londres son de tendencia malévola". El comunicado concluye invitando a no creer en tales informaciones e informando ser próxima la llegada del ex general Catroux - para tomar medidas tendientes a salvar la situación.-

87

Italia

LA POBLACION CIVIL DEL VATICANO ES INVITADA A EVACUARLO

CIUDAD DEL VATICANO, 13(TO) - Correspondiendo a un deseo personal del Santo Padre, se exhortó a los familiares de los dignatarios y funcionarios vaticanos que poseen la nacionalidad vaticana, a abandonar el territorio de la Ciudad del Vaticano y trasladarse a Roma.

Parte de estos familiares - madres y hermanas de prelados - abandonaron ya el Vaticano, habiéndose iniciado los preparativos para evacuar el resto de la población femenina.

El Sumo Pontífice puso a disposición su residencia veraniega para este fin, queriéndose evitar con tal disposición que se produzcan las escenas de pánico ocurridas en la noche del 5 de noviembre cuando la Ciudad del Vaticano fué atacada por aviones enemigos.

Declaró a la vez Pio XII que "pase lo que pase" no hará abandono del Vaticano.-

98

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política
FPB.

Guerra 552.

OFICINA DE CIFRAR Y DE TELEGRAFOS
1 DIC. 1943
RELACIONES EXTERIORES

87

ANOTADO

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1138

Santa Sede, noviembre 30/1 diciembre de 1943

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 59.- Entrevisté al Cardenal Maglione, Secretario de Estado, quien me dijo que la vida en el Vaticano era normal, que las autoridades de ocupación siempre lo respetaron y que aún no es posible determinar los móviles de su bombardeo, pues se desconoce el origen del aeroplano.

Respecto al problema de la "ciudad abierta" en el cual tanto se empeña la Santa Sede, no cree que su resolución sea fácil, dado que recientemente actuó la defensa contraaérea desde la misma Roma.

En la situación Italia deplora ciertas medidas especialmente contra los judíos.

Rohde

Es traducción.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política

Guerra 552.

y S. TELEGRAFICOS
19 ENE. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 99

Berna, enero 18/18 de 1944.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

Nº 7.-Durante una visita del Nuncio Apostólico me informó sobre la gravedad de la situación alimenticia e higiénica en que se encuentra la ciudad de Roma. Considera que dentro de breve tiempo la población no tendrá de que alimentarse. El desvaste, la más completa anarquía en los servicios de distribución y la completa desorganización del tráfico ferroviario, impide la llegada de los alimentos indispensables; la situación que se ha agravado por la afluencia de refugiados de otras regiones del Reino, lo que ha elevado a la población de Roma de uno a casi dos millones de almas.

El Santo Padre presintiendo las graves consecuencias que derivarán de esa situación, en su mensaje de Navidad, ha lanzado un grito de alarma advirtiendo que dentro de pocos días la capital del mundo católico será presa del hambre.

Sólo la noble Nación Argentina -díjome- podrá prestar el auxilio oportuno solicitado por el angustioso llamado del Vicario de Cristo, asociándose a la obra de caridad evangélica que dé al Santo Padre la posibilidad de repetir las gestas gloriosas de sus predecesores. Me suplicó que transmitiera al Gobierno argentino esta sugestión tendiente a obtener su ayuda en esta grande obra de fraternidad humana cuyo éxito constituiría, sin duda, un recuerdo inmemorable y un título de honor para la Nación Argentina frente a la historia y a la humanidad.

Se trataría de enviar a Roma a la mayor brevedad posible un cargamento de 4 ó 5 mil toneladas de harina y 2 ó 3 mil toneladas de materias grasas y productos lácteos para niños, con-

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

signados al Vaticano a fin de que el Santo Padre los distribuya entre la población indigente de la capital y entre las aglomeraciones de refugiados más necesitados. Esos víveres deberían venir en un barco argentino que podría recalar en Nápoles u otro puerto cercano de Roma, según a lo que se convendría con los beligerantes, cuyo beneplácito confíase obtener, de este mismo modo como se ha consentido el envío de víveres a Grecia.

A mi pregunta si las sugestiones obedecían a indicaciones del Santo Padre, el Nuncio Apostólico díjome que había telegrafiado a la Secretaría de Estado informándola sobre la iniciativa que tomaba inspirándose angustioso llamado del Sumo Pontífice, que con sus palabras la compendia y autoriza paternalmente, conociendo los sentimientos católicos del pueblo argentino y sus vínculos de sangre con el pueblo italiano.

Sin comprometer opinión propia y mucho menos la de mi Gobierno, me limité a decir que sometería su pedido a la consideración de V.E. por si estimase oportuno ponerlo en conocimiento del Exmo. señor Presidente de la República, sin ocultar los serios inconvenientes con que se tropezaría para llevar a cabo tan noble obra, no por su valor material, sino por las dificultades de retirar el barco afectado al tráfico americano también apremiante, para mandarlo a la zona de guerra lo que hace dudoso el consentimiento de los beligerantes.

Dejo al criterio de V.E. juzgar sobre la oportunidad de las sugestiones de que me hago eco en el convencimiento que la resolución del Superior Gobierno de la Nación ha de inspirarse una vez más en los tradicionales sentimientos de solidaridad humana demostrados por el Gobierno y pueblo argentinos con su obra cariñosamente a favor de los niños de Viena y con su ayuda a Fin-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

---

landia y Grecia en situaciones tan dolorosas aun que tal vez menos trágica de la que amenaza a la ciudad eterna, cuna de la civilización cristiana.

Brebbia

Es traducción.
E. O. Martínez

CAV.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política.

Guerra 552.

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICOS
30 ENE. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 176.

Santa Sede, enero 30/30 de 1944.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

Nº 9.- Hoy mantuve una audiencia con un alto dignatario de la Santa Sede, quién dijo que por las medidas tomadas en los alrededores inmediatos de Roma se teme pueda librarse una batalla por la posesión de la ciudad. Sin embargo, y debido a la presencia y la acción del Sumo Pontífice, hay la esperanza de que ambos beligerantes se abstengan en la destrucción sistemática.

El personal de esta Embajada y los sacerdotes argentinos que aquí habitan no han sufrido hasta ahora ninguna molestia por parte de las autoridades de ocupación.

Rohde.

ANOTADO

Es traducción.

CAA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA NACION "

FEBRERO 5 DE 1944

NO ABANDONARÁ ROMA EL SUMO PONTÍFICE

BERNA, 4 (AP).—Por la radioemisora del Vaticano se anunció que Pío XII se ha negado, desde el comienzo de la guerra, a "abandonar a Roma", lo que ha sido interpretado en los círculos católicos como una prueba de que el Sumo Pontífice está resuelto a no salir voluntariamente de Roma, aunque la ciudad se convierta en un campo de batalla. El anuncio transmitido por la radioemisora del Vaticano indica que el pensamiento dominante en el jefe de la Iglesia Católica es la cruzada espiritual, de la cual habló en reciente discurso, declarando que es el único medio hacia una paz verdadera.

La Santa Sede y los nuevos gobiernos

LONDRES, 4 (AP).—En el semanario católico británico "El Universo", editado en Londres, se reproduce un editorial de "L' Osservatore Romano", órgano del Vaticano, en el cual se manifiesta que la política de la Santa Sede es de no reconocer ningún gobierno que surja en el curso de la guerra.

En relación con las versiones difundidas por el Eje respecto a que el Vaticano ha reconocido al gobierno de las Filipinas, creado por los japoneses, dice: "Es bien sabido que la Santa Sede no acostumbra a reconocer los Estados y formas de gobierno que surgen durante o son el resultado de la guerra, sino después que los tratados de paz han sido ratificados definitivamente"

Pastoral del arzobispo de Santiago

SANTIAGO, Chile, 4 (AP).—El arzobispo de Santiago, monseñor José María Caro, dirigió una pastoral a los fieles en la que se refiere a los ataques del diario ruso "Izvestia" contra el Vaticano, y dice:

"No podemos menos que hacer nuestro el juicio que formuló a este propósito el arzobispo de Baltimore, monseñor Michael Curley, quien afirmó: "No hay una palabra de verdad en "los cargos formulados por "Izvestia" "contra el Vaticano". Lamentamos profundamente que el odio contra la Iglesia, que tantas crueldades ejercitó en Rusia con los obispos, sacerdotes y fieles católicos, renueve falsamente sus ataques contra la Iglesia, con saña propia de los sistemas anticristianos y ateos".

Comentario de "The New York Times"

NUEVA YORK, 4 (R).—"The New York Times", comentando los ataques de "Izvestia" al Vaticano, señala en su edición de hoy:

"De todas las bombas incendiarias periodísticas creadas por Moscú desde la conferencia de Teherán y arrojadas con despreocupación y deliberado propósito en la unidad de las naciones unidas, ninguna está destinada a causar mayor daño que el injusto ataque del "Izvestia" contra el Vaticano.

"La palpable insinceridad de esta publicación puede ser juzgada al considerar que denuncia al Vaticano por su silencio cuando Italia atacó a Francia. Y, ¿dónde —podemos preguntar a nuestra vez— estuvo la protesta del "Izvestia" en esa ocasión? ¿Dónde la protesta del gobierno soviético? La historia señala que en esos momentos, el Soviet estaba vendiendo materiales bélicos al Sr. Hitler. El ataque de "Izvestia" viene a dañar la unidad de la cual depende la victoria".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

Política
FPB.

OFICINA DE CIFRA Y S. TELEGRAFICOS
6 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 214

Ciudad del Vaticano, 6/6 febrero de 1944

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 12.- Comunico a V.E. fué violada la extra-territorialidad del Vaticano en la Basílica San Pablo, donde fueron prendidos alrededor de 70 asilados. La guardia palatina de Su Santidad intentó la defensa. En audiencia especial díjome el Cardenal Secretario de Estado que el Embajador alemán en la Santa Sede manifestó que las autoridades de ocupación no han sido responsables del hecho y que lo deplora. Se cree sean los autores sujetos de la policía de Roma y de Verona.

Rohde.

ANOTADO

Es traducción.-
L. G. Martínez

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Asuntos Políticos

Guerra 552.

OFICINA DE CLAVE Y ARCHIVOS SECRETOS
7 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

: TELEGRAMA CIFRADO N° 76

Buenos Aires, febrero 7 de 1944.

Embajada Argentina

Santa Sede.

N° 3.-Con referencia su 12 si posible amplíe información interesándonos conocer detalles e impresión producida en el Vaticano y en misiones allí acreditadas.

Gilbert

Es copia.
E. O. Martínez

ANOTADO

CAV.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política.

Guem 552



TELEGRAMA CIFRADO N° 77.

Buenos Aires, febrero 7 de 1944.

Legación Argentina

Berna.

N°11.- Confidencial. Nos interesa saber impresión producida en esos círculos por la violación de la extraterritorialidad del Vaticano y secuestro de 70 asilados en la Basilica San Pablo, así como otros detalles que V.E. pueda obtener a ese respecto.

Gilbert.

ANOTADO

Es copia.
CAA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"C R I T I C A"

7 de Febrero de 1944

ULTIMO MOMENTO

Violaron el Vaticano las Tropas Alemanas

LONDRES, 7 (AP.). — Anuncian que tropas nazis que ocupan Roma violaron hoy el territorio del Vaticano, penetrando por la puerta de San Pablo. El Vaticamo formuló una formal protesta ante el prefecto de Roma por la violación.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política.

Guerra 552.

TELEGRAMA CIFRADO Nº 219.-

Berna, febrero 8/8 de 1944.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

Nº 17.- Hago referencia a su 11, la noticia de la violación del Colegio de San Pablo anexo a la Basílica del mismo nombre cuya inmunidad garantiza el tratado de Letrán, ha causado penosa impresión en los círculos políticos y sociales de Berna. La prensa condena el acto con dureza, aunque no ha provocado sorpresa pues se considera a la Policía Republicana capaz de procedimientos más brutales, y se temen atropellos análogos que podrían repetirse contra los conventos e instituciones religiosas donde han buscado asilo, algunas personalidades y oficiales que se niegan a servir en el ejercito republicano.

ANOTADO

En virtud del artículo 15 del Tratado, el Colegio de San Pablo goza de la inmunidad reconocida a las misiones Diplomáticas; pero el artículo 22 consigna que la Santa Sede no podrá asilar a personas inculpadas de actos cometidos en el territorio italiano, y que sean considerados delictuosos por los dos signatarios del Tratado.

El incidente se complica, porque la Santa Sede no ha reconocido al Gobierno republicano, y puede no considerar como un delito el hecho que oficiales italianos asilados, no se hayan presentado a servir al nuevo Gobierno. La cuestión sólo podrá ser resuelta oficiosamente, por no mantener las dos partes relaciones diplomáticas.

El Nuncio Apostólico y el Departamento Político Federal, carecen de mayores informaciones que transmitiré a V.E. tan

11

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

pronto como se reciban.

Drebbia.

Es traducción

CAA.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

" LA PRENSA "

FEBRERO 9 DE 1944

Hizo una Formal Protesta Pío XII al Embajador del Reich Ante la Santa Sede

Berna, febrero 8 (UP) — Las informaciones llegadas esta noche a esta ciudad, de fuentes absolutamente fidedignas, revelan que el Papa Pío XII presentó una formal y enérgica protesta al embajador alemán ante la Santa Sede por la violación de los derechos extraterritoriales del instituto de San Pablo, invadido por las fuerzas de la Whermacht en las primeras horas del día 4 de febrero.

Se ha sabido que en la protesta se deja bien establecido que si bien la violación en sí estuvo a cargo de los fascistas del nuevo régimen, los arrestos fueron hechos fuera del instituto por las tropas de asalto nacionalsocialistas, y, por lo tanto, toda la operación se ha hecho con la aprobación de los alemanes.

A pesar de que en la protesta del Vaticano se dice que "ve con profundo desagrado tales hechos, se anticipa que tanto los fascistas como la Wehrmacht se proponen continuar violando sistemáticamente esos edificios en Roma, que gozan de derechos de extraterritorialidad, debido a que, según dicen, en el Instituto de San Pablo se encontró un gran número de "traidores". Se sabe que el embajador alemán ante la Santa Sede conversó durante más de dos horas a puertas cerradas con el cardenal Maglione esta mañana, y que ese diplomático habría conversado con el secretario de estado del Vaticano haciéndole ver que si bien por el artículo 15 del tratado de Letrán se reconoce el derecho de extraterritorialidad al convento de San Pablo y a otros edificios de la iglesia católica, en el artículo 22 del mismo tratado se establece que las personas culpables de actos penados por la ley ordinaria cometidos en territorio italiano y que se refugien en el Vaticano o en sus propiedades deberán ser entregadas a la policía italiana.

Se dice que se habría conversado largamente al respecto, haciéndole ver al embajador alemán que el general Monti, ex comandante de la aviación italiana en Sicilia, y otros 4 oficiales superiores del ejército que fueron arrestados en el Instituto de San Pablo por estar acusados de "traición" no estarían comprendidos en el artículo 22 del tratado de Letrán, pues esos casos corresponden a las leyes militares y no a la justicia ordinaria.

Causa más perplejidad aun en este asunto el hecho de que actualmente no se mantengan relaciones diplomáticas entre el gobierno de Mussolini y la Santa Sede, que son los signatarios del tratado de Letrán, concertado en 1930.

Comentarios de la Radio de Roma

Londres, febrero 8 (UP)—La radio de Roma contestó al artículo de protesta aparecido en el diario oficial del Vaticano, el "Osservatore Romano", por la violación de los derechos de extraterritorialidad por los fascistas que efectuaron una incursión contra el instituto religioso San Pablo, y dice que la policía halló depósitos de armas pertenecientes al ejército italiano, asegurando que el órgano del Vaticano parece confundir "los derechos de extraterritorialidad con los de inmunidad".

Señala luego que todos los institutos religiosos han sido advertidos para que no den albergue a extranjeros y concluye diciendo "que la protesta del Vaticano no perturba nuestras conciencias cristianas".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política.

Legs. 552.

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICO
10 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 230.

Berna, febrero 9/10 de 1944.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 18.- Ampliando telegrama 17 Legación de Suiza en Roma informa que el incidente entre el Vaticano y las autoridades republicanas considérase liquidado con la protesta pública de la Santa Sede ya que no existen relaciones diplomáticas entre las partes. La Secretaría de Estado realiza gestiones ante el Embajador de Alemania en el Vaticano para obtener la liberación de los asilados en el Colegio San Pablo entre los cuales se encuentra un general, cuatro oficiales superiores y dos empleados de la policía considerados como desertores y nueve judíos y 48 personas inculpadas de ser infractores al servicio de trabajo obligatorio.

Brebbia.

Es traducción

CAA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"L A P R E N S A"
10 de Febrero de 1944

Denuncia el Vaticano la Violación De su Neutralidad por los Fascistas

Nueva York, febrero 9 (UP)—Radio Vaticano informó en una trasmisión captada en ésta, que la agencia noticiosa Stefani y el gobierno de Mussolini emitieron una declaración falsa relativa a San Pablo.

En esa trasmisión se leyó un artículo del "Osservatore Romano", el cual expresa: "La nota publicada ayer por "Osservatore Romano" deja claramente sentado que las fuerzas armadas que se calificaban a sí mismas de unidades de la policía republicana no penetraron en el Colegio San Pablo, que no existe en Roma, sino que penetraron por la fuerza en los edificios de la patriarcal basílica de San Pablo, violando los derechos de extraterritorialidad garantizados por un solemne tratado".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552.

Política
FPB.

OFICINA DE CLAVE Y DE TELEGRAFISTAS
10 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 236

Santa Sede, 10/10 febrero de 1944

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 13.- Con referencia a su 3 mantuve hoy audiencia Subsecretario de la Secretaría de Estado, quien díjome que la Santa Sede no ha elevado hasta ahora, aunque la radio ayer tarde afirme lo contrario, ninguna nota protesta a la Embajada alemana debido a las manifestaciones del Embajador en este país sobre la no ingerencia de las autoridades de ocupación; pero que se considera dichas autoridades son también en cierto sentido responsables. Debo agregar a V.E. que en Roma, y sería la explicación de tal hecho, reina desorden. Abundan los atentados terroríferos. La Santa Sede acaba de dirigir a esta Embajada una nota circular fechada el 7 donde se dice que las guardias armadas de la policía republicana penetraron a viva fuerza en los edificios de San Pablo. Además se invoca la extraterritorialidad de la Basílica garantizada por solemne tratado y se espera que en el futuro no se repital violaciones similares. En los círculos de la Santa Sede y en los miembros del cuerpo diplomático, especialmente en los asilados en el Vaticano, no se oculta la gravedad del hecho.

Rohde

Es traducción.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

"L A N A C I O N"

11 de febrero de 1944

CASTELGANDOLFO SUFRIÓ UN BOMBARDEO AÉREO

LONDRES, 10 (AP).—La radioemisora del Vaticano anunció que hoy fué bombardeada Castelgandolfo, en donde el Papa tiene su residencia veraniega. El locutor dijo que tres bombas cayeron en el colegio contiguo a la Villa Papal, "en donde se habían refugiado numerosas familias pobres luego de perder todo en sus residencias".

El locutor dijo asimismo que también fueron bombardeadas otras propiedades del Vaticano y que el Sumo Pontífice dió órdenes para que todos los funcionarios papales presten la ayuda máxima a los damnificados.

Las bombas, sin embargo, no alcanzaron la Villa Papal, pero parte del colegio aludido, el cual está construído fuera de la zona que disfruta de los derechos de extraterritorialidad, quedó completamente destruída. También dijo el locutor que el ataque causó grandes daños y muchas bajas.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

"L A P R E N S A"

11 de Febrero de 1944

La Villa Papal de Castel Gandolfo Fué Atacada por Aviones

Esos aparatos dañaron a diversos edificios y han causado varias víctimas

Londres, febrero 10 (UP)—Radio Roma anunció que la villa papal de Castel Gandolfo fué atacada esta mañana por dos formaciones de bombarderos.

Por otra parte, Radio Vaticano se hace eco de una información aparecida en el "Observatore Romano", donde se dice que las bombas cayeron dentro de los terrenos de la villa pontificia de Castel Gandolfo, y que han causado daños y víctimas.

En la información publicada por el mencionado diario, se asegura que en el tercer ataque que se realiza contra Castel Gandolfo no se ha tenido en consideración que ese lugar goza de privilegios de inmunidad y extraterritorialidad. "La Santa Sede —expresa— tuvo ocasión de poner de relieve, en circunstancias en que se realizaron los dos ataques anteriores, de ese hecho a las partes correspondientes. Otras bombas cayeron sobre propiedades de la Santa Sede, es decir, sobre el Colegio de Propaganda, que se encuentra en la adyacencias de la villa pontificia y que tiene comunicaciones con ella. El Colegio actualmente sirve de albergue a muchas familias pobres que se encuentran sin hogar y privadas de todo lo que les pertenecía.

"Debe hacerse notar que parte del Colegio de Propaganda está construído sobre terreno que goza de los derechos de extraterritorialidad, y es justamente esta parte la que ha sido destruída y las víctimas desgraciadamente son muchas. El Santo Padre ha ordenado que se preste toda la ayuda posible inmediatamente desde la Ciudad del Vaticano a las personas afectadas.

"Lo que ha sucedido es aún más vergonzoso, por cuanto es de conocimiento público que la villa pontificia y las propiedades adyacentes pertenecen a la Santa Sede y se habían convertido en refugio de más de 15.000 personas, incluyendo a mujeres y niños".

Recibiría Diariamente el Pontífice a Muchos Soldados del Ejército Alemán

Madrid, febrero 10 (UP)—La agencia noticiosa alemana comunica que todos los diarios de Berlín publican noticias informativas de las audiencias que el Papa concede a los soldados alemanes. Dice que el Pontífice recibe diariamente de cien a doscientos soldados germanos y que el 3 del corriente reanudó las audiencias especiales para los miembros del ejército alemán y conversó con éstos en su idioma. Añade que la audiencia anunciada para ayer fué suspendida, pero que Pío XII recibió a los soldados alemanes que antes lo visitaron en la basílica de San Pedro, dándoles la bendición.

Radio Roma Denuncia el Albergue De "Criminales" por el Vaticano

Londres, febrero 10 (UP) — Radio Roma acusa al Vaticano de albergar a "criminales" antifascistas, que se encuentran vestidos como prelados. Expresa qué esa fué la causa de que la policía se viera obligada a violar la entrada al edificio del Instituto Religioso San Pablo.

"El diario del Vaticano, el "Osservatore Romano" —dice luego— protestó por la violación de los derechos de extraterritorialidad del Vaticano por la policía, en ocasión en que ésta hiciera irrupción en el colegio de San Pablo, pero no encuentra justificativo por la presencia en el Vaticano de hombres que no pertenecen a la Iglesia y que despistan su presencia vistiendo ropas de prelados. No se puede tampoco justificar la presencia de materiales pertenecientes a otro estado.

La Violación de los Derechos De la Santa Sede en Roma

Berna, febrero 10 (UP) — El Papa recibió en audiencia privada a los cardenales Rossi, Marchetti-Selvaggiani, Salotti y Tedeschini, junto con el consejero privado monseñor Ottaviani, sosteniendo con ellos una larga conferencia para considerar la sistemática violación de los derechos extraterritoriales de las propiedades de la Iglesia en Roma.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552.

Politica.-

OFICINA DE CLAVE Y TELEGRAFICOS
12 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 253.

Santa Sede, 11/12 de febrero de 1944.

A S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 14.- Una incursión aérea acaba de causar numerosas víctimas en el palacio pontificio de Castel Gandolfo donde hay centenares de refugiados especialmente mujeres y niños. En la Secretaria de Estado se me ha dicho que la Santa Sede expresó su sentimiento a los autores del ataque.-

Rohde.

Es traducción

EDM

MILITAR

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política

Guerra 552.

OFICINA DE ENLACE Y ANTECEDENTES
13 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 260

Santa Sede, febrero 13/13 de 1944.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 15.-Con referencia a mi telegrama 13 entrevisté hoy al Cardenal Secretario de Estado, quien díjome que el Embajador Alemán le manifestó que su Gobierno reprueba el hecho perpretado en San Pablo, pero que no ha ofrecido hasta ahora ninguna reparación ni prometido que las autoridades ocupantes impedirán en el futuro actos similares. Me añadió que tal situación crea angustiosa incertidumbre.

Rohde

Es traducción.
E. J. Martínez

ANOTADO

CAV.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

"L A N A C I O N"

13 de febrero de 1944

CASTEL GANDOLFO ES ZONA DE BATALLA

ARGEL, 12 (AP).—El alto comando aliado ha expresado que fuerzas del ejército alemán se han instalado en los terrenos del castillo papal en Castel Gandolfo y que si permanecen allí los bombarderos aliados no han de tener en cuenta la propiedad, aun cuando pertenece al Vaticano.

Tanto los soldados como los aviadores aliados hasta el presente han actuado bajo estrictas órdenes de evitar causar daños a las propiedades de la Iglesia y, especialmente, a aquellas pertenecientes al Vaticano, las que, además de su carácter eclesiástico, constituyen territorio de un Estado neutral, desde que gozan de los derechos de la extraterritorialidad concedidos por el Concordato de Roma.

La declaración de la fecha, empero, indica que el Estado papal en Castel Gandolfo contiene "una gran saturación" de fuerzas alemanas, y afirma que "en cuanta ocasión aparezcan allí vitales objetivos enemigos, serán necesariamente bombardeados".

La declaración oficial del comando aliado se basa aparentemente en la suposición de que han sido los alemanes los que en primer término violaron la neutralidad del Estado, mediante la ocupación de sus amplios terrenos, que no se encuentran sino a 16 kilómetros del perímetro de la cabecera de puente de Anzio.

Hasta el presente el comando aliado no ha confirmado ni negado lo declarado por la radioemisora del Vaticano indicando que cayeron en Castel Gandolfo durante las incursiones aéreas desarrolladas el jueves bombas que, según la emisora, ocasionaron daños y víctimas. Empero, se ha anunciado que los bombarderos pesados aliados bombardearon objetivos militares alemanes en esa zona ese día.

Información alemana

LONDRES, 12 (AP). — Una emisora de Berlín informó que el Papa, después del bombardeo contra Castel Gandolfo, que según la emisora del Vaticano fué alcanzado por tercera vez, "ha elevado una protesta por esta nueva violación de territorio neutral".

No obstante, el Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que hasta hoy no se ha recibido protesta alguna del Papa.

La emisora del Vaticano no especificó la nacionalidad de los bombarderos que atacaron a Castel Gandolfo.

La agencia alemana de propaganda Transocean declaró que, como consecuencia del bombardeo, murieron 500 personas en Castel Gandolfo.

"L A P R E N S A"

13 de febrero de 1944

Propósitos Atribuidos al Papa Ante Los Ataques a Castel Gandolfo

Berna, febrero 12 (UP) — En esferas católicas generalmente bien informadas de Roma se dice que el Papa presentará en un futuro próximo una protesta a los aliados por el bombardeo de Castel Gandolfo, donde cayeron bombas y parte del edificio del Colegio de Propaganda resultó derruido.

Se dice también que el Papa tiene la intención de pronunciar una alocución radiotelefónica para hacer un llamamiento a los beligerantes con respecto a la neutralidad del Vaticano y a la propiedad de la iglesia católica diseminada en toda Italia. De acuerdo con lo que dicen los fascistas fueron 37 los aviones de bombardeo que atacaron a Castel Gandolfo, todos ellos cuatrimotores, y que una sexta parte de su población de 3.000 personas, resultó muerta.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 5-5-2-

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

R.E.-nº 18

RESERVADA

Roma, febrero 14 de 1944.

Señor Ministro:

Con referencia a los telegramas cifrados de esta Embajada nos. 12, 13 y 15, de 6, 9 y 13 de este mes, tengo el honor de dirigirme a V.E. acompañando a la presente copia de la nota verbal (con la traducción pertinente), fechada el 7, de la Secretaría de Estado de Su Santidad, donde se precisan los hechos ocurridos en la basílica de San Pablo respecto a la violación de los derechos extraterritoriales de la Santa Sede, garantizados por solemne Tratado.

Saludo al señor Ministro con las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

ANOTADO

Encargado de Negocios a.i.

A S.E. el señor general de brigada D. Alberto Gilbert,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, 27/11 de 1944

Acúsese recibo y pase a conocimiento de la Oficina de Coordinación de Informaciones y de los Señores Oficiales de Estado Mayor de Enlace de los Ministerios de Guerra y de Marina, encareciéndoles su posterior devolución.-

MARIO AMADEO
DIRECTOR de ASUNTOS POLITICOS

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
27 NOV. 1944
Central

Buenos Aires, noviembre 30 de 1944.-

Tomado conocimiento.-

ALBERTO MORELLO
MAYOR
JEFE COORDINACIÓN INFORMACIONES
RELACIONES EXTERIORES

Enterado: // de diciembre de 1944.

AUGUSTO C. GARCIA
MAYOR
JEFE DE LA OFICINA DE ENLACE
DEL M.R.E. y C.

Enterado: // de diciembre de 1944.

ALFREDO A. LAVALLE
CAPITAN DE FRAGATA
OFICIAL DE ENLACE DEL E.M.G.A.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITA

Nº 570/44

Nella notte tra il tre e il quattro febbraio guardie armate, qualificatesi come reparti della polizia repubblicana, al comando del dott. Pietro Caruso - del quale i giornali italiani pubblicarono alcuni giorni fa la nomina a Questore di Roma - penetrarono di viva forza negli edifici della Patriarcale Basilica de San Paolo, violando i diritti di extraterritorialità, garantiti da solenne Trattato.

Funzionari Vaticani, che, avvertiti, si erano recati immediatamente a S. Paolo e vi avevano trovato il Sig. Caruso e le sue guardie armate, elevarono formale protesta .

La Santa Sede ha rinnovato pubblicamente l'espressione della sua viva deplorazione.

La Segreteria di Stato, nella speranza che siano presto offerte le dovute riparazioni e che sia ad ogni modo evitato il repetersi di simili inconvenienti, si crede in dovere di portare quanto sopra a conoscenza delle Ecc.me Rappresentanze diplomatiche accreditate presso la Santa Sede, alle quali tutte non può non essere sommamente a cuore il rispetto, in conformi-

---

Ecc.ma
AMBASCIATA D'ARGENTINA
PRESSO LA SANTA SEDE

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

///

tà alle norme internazionali, dei diritti di extraterritorialità.

La Segreteria di Stato profitta della circonstanza per esprimere i sensi della sua alta e distinta considerazione.

DAL VATICANO, 7 febbraio 1944.

Hay un sello en relieve que dice: SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITA.

ES COPIA :

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

SECRETARIA DE ESTADO
DE SU SANTIDAD

Nº 570/44

En la noche del 3 al 4 de febrero guardias armadas, que se dicen pertenecientes a la policía republicana y al mando del doctor Pedro Caruso - quien fué designado recientemente, según noticia de los diarios italianos, Jefe de policía de Roma - penetraron a viva fuerza en los edificios de la patriarcal basílica de San Pablo, violando los derechos de extraterritorialidad garantizados por solemne Tratado.

Advertidos los funcionarios del Vaticano, quienes se trasladan inmediatamente a San Pablo, donde encuentran al señor Caruso y a su guardia armada, - elevan formal protesta.

La Santa Sede expresó públicamente la expresión de su vivo sentimiento.

La Secretaría de Estado, en la esperanza de que sean pronto ofrecidas las debidas reparaciones y que se evite en alguna forma, en lo futuro, actos similares, se cree en el deber de comunicar lo antedicho a las Excmas. Representaciones diplomáticas acreditadas ante la Santa Sede, a las cuales no pueden ser indeferentes el respeto, de acuerdo con las normas in-

///

Excma. Embajada de Argentina
ante la Santa Sede

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///

ternacionales, de los derechos de extraterritorialidad.

La Secretaría de Estado aprovecha la circunstancia para expresar los sentimientos de su alta y distinguida consideración.

Del Vaticano, febrero 7 de 1944.

(Hay un sello en relieve que dice: SECRETARIA DE ESTADO DE SU SANTIDAD).

ES COPIA-TRADUCCION :

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, 27 de noviembre de 1944.

D.A.P.
RESERVADA
8

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de acusar recibo de la nota Reservada nº 18, del 14 de febrero último, con la que S.S. remite, refiriéndose a los telegramas de esa Embajada Nos. 12,13 y 15, una copia de la nota verbal, de fecha 7 del mismo mes, por la cual la Secretaría de Estado de Su Santidad precisa los hechos ocurridos en la Basílica de San Pablo respecto a la violación de los derechos extraterritoriales de la Santa Sede.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a S.S. las seguridades de mi más distinguida consideración.

MARIO AMADEO
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
27 NOV. 1944
General Asuntos Políticos

Oal
Cl

A S.S. el señor Jorge Max Rohde, Encargado de Negocios a.i. de la República Argentina ante la Santa Sede.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina.

552

LA PRENSA, FEBRERO 15 DE 1944.

Crean los Germanos un Problema con la Ocupación De Propiedades Papales

Dicen en Londres que valen más las vidas humanas que los monumentos históricos

Londres, febrero 14 (UP)—Varios sectores de la opinión pública y de la prensa de Gran Bretaña, siguen sosteniendo que tienen más importancia las vidas de los soldados aliados que luchan en Italia que los monumentos históricos y algunos hasta aconsejan que no se acceda al pedido del Vaticano de no atacar al monasterio de monte Cassino, convertido en fortaleza por los alemanes.

Los medios católicos autorizados locales afirman que no hay tropas germanas dentro de los límites de la residencia veraniega papal de Castel Gandolfo, la cual, según anunció el sábado último la radioemisora del Vaticano, fué bombardeada por tercera vez.

El "Daily Express" dice en un editorial: "Las vidas de nuestros hombres no deben ser sacrificadas para preservar las otrora reverenciadas piedras que hoy sirven de refugio a las tropas alemanas". Recuerda que la catedral de Coventry y las iglesias de Londres fueron reducidas a ruinas, "a pesar de que no contenían cañones ni soldados". Dice en seguida que los germanos, al fortificar los monumentos históricos, se escudan en los escrúpulos aliados, de modo que para vencerlos hay que dejar de lado tales escrúpulos.

El "Yorkshire Post", en un editorial parecido sostiene que los comandantes aliados en Italia deben rechazar el pedido del Vaticano de que no se ataque al monasterio de Monte Cassino, añadiendo: "El ataque directo costará seguramente muchas vidas, pues el monasterio no sólo ha sido fortificado, sino también rodeado de casamatas. ¿Se podría justificar tal sacrificio? Creemos que no"

En la última quincena, "The Times" publicó varias cartas en que los lectores expresaban su opinión acerca de si los aliados debían o no preservar los monumentos romanos, aun a costa de la vida de los soldados.

Por ejemplo, lord Esher decía que su vida, así como la de sus hijos, tienen menos valor para el mundo que los frescos de Miguel Angel en la Capilla Sixtina.

Lord Denbigh, en cambio, sostenía lo contrario, afirmando: "Libramos esta guerra por el futuro y no por el pasado".

Por otra parte, los medios católicos autorizados declaran que el cuartel general aliado en Italia fué mal informado cuando el sábado insinuó que la residencia pontificia de Castel Gandolfo estaba ocupada por fuerzas alemanas.

Añaden que la radio del Vaticano dejó claramente establecido que si bien los germanos ocupan la ciudad de Castel Gandolfo, en territorio italiano, no han entrado nunca en la residencia papal, que es muy extensa. En ella hay actualmente 15.000 refugiados. "Los reconocimientos aéreos — agregan — pueden haber hecho confundir esos refugiados con alemanes, pero no hay razones para dudar de la afirmación de la radio del Vaticano de que los alemanes han respetado hasta ahora la propiedad papal".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

5°52

"LA NACION".-18 de febrero de 1944

DECLARACIÓN SOBRE CASTEL GANDOLFO

WASHINGTON, 17 (AP).—El delegado apostólico, monseñor Cicognani, formuló la siguiente declaración:

"Su eminencia el cardenal Maglione, secretario de Estado de Su Santidad el Papa Pío XII, me ha enviado instrucciones para que señale que la reciente información aparecida en la prensa y atribuída al alto comando aliado, en el sentido de que el territorio de la villa papal de Castel Gandolfo está "saturado de alema- "nes y, por consiguiente, sujeto a "bombardeos", carece de fundamento. Su Eminencia declara que no ha sido admitido un solo soldado germano dentro de los límites de la neutral villa pontifical, y que no hay, al presente, militares alemanes de ninguna clase dentro de esa zona".

La Oficina de Informaciones de la Conferencia Católica Nacional de Bienestar dió la siguiente declaración suplementaria:

"En relación con la declaración que antecede, puede recordarse que, según informaciones recientes del Vaticano, el Santo Padre abrió la villa papal, incluso los departamentos oficiales, a las personas que han quedado sin hogar a causa de los bombardeos de la zona circundante. Se calcula en 15.000 el número de las personas a las que se ha ofrecido asilo en la villa papal, en su mayoría mujeres y niños. Los bombardeos recientes de Castel Gandolfo dieron por resultado la muerte de varios centenares de estos refugiados y la evacuación de muchos otros.

"El 15 de febrero, Radio Vaticano dijo que más de 10.000 refugiados continuarán en la villa papal y añadió que todavía no les es posible ir a otra parte. En consecuencia, esa emisora declaró que cualquier acción bélica contra la villa pontificia no sólo constituiría una violación de sus derechos de extraterritorialidad, sino que pondría en peligro a millares de personas indefensas".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552

"LA PRENSA" 18 de febrero de 1944

No Hay Soldados Alemanes en Castel Gandolfo, Dice el Vaticano

Wáshington, febrero 17 (UP) — El delegado apostólico en esta capital, Amleto Giovanni Cicognani, anunció que tiene instrucciones del Vaticano en el sentido de desmentir la declaración del alto comando aliado relativa a que la villa papal de Castel Gandolfo fué bombardeada debido a la presencia de alemanes en ella.

Dijo que el secretario de estado del Vaticano, cardenal Maglione, "declara que ningún soldado alemán ha sido admitido dentro de los límites de la villa papal neutral y que ningún militar alemán se encuentra en ella actualmente."

La National Catholic Welfare Conference, entidad que dió a conocer esa declaración, dice que el Papa abrió la villa a unas 15.000 personas, la mayoría de ellas mujeres y niños que han quedado sin hogar por los bombardeos a los barrios cercanos.

"Los recientes bombardeos a Castel Gandolfo —agrega— causaron la muerte de centenares de esos refugiados. La radioemisora del Vaticano anunció el martes último que quedan más de 10.000 refugiados en la villa papal, agregando que no les es posible ir a otra parte. Señaló la radioemisora que cualquier acción bélica contra la villa no sólo

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 555

Política.

OFICINA DE CLAVE Y C.
21 FEB. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 301.-

Santa Sede, febrero 20/21 de 1944.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 16.- Comunico a V.E. que hoy entrevisté a un alto dignatario de la Iglesia, quién díjome que existe la certeza de que la Abadía de Monte Cassino no fué ocupada por el Comando Alemán y que no era por tanto objetivo bélico. Me añadió que la destrucción del insigne monumento produce dolorosa impresión en los círculos de la Santa Sede. Respecto al porvenir inmediato de Roma, bombardeada recientemente en algunos de sus barrios, se mostró muy pesimista.

Rohde.

ANOTADO

Es traducción

CAA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

552.

"LA PRENSA, FEBRERO 28 DE 1944.

La Evacuación de Castel Gandolfo

Londres, febrero 27 (UP) — La radio de Vichy anunció que las autoridades del Vaticano ordenaron el traslado a Roma de todo el moblaje de la residencia pontificia veraniega de Castel Gandolfo. La evacuación de los habitantes de esta pequeña ciudad está casi terminada.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552.

Política.

OFICINA DE INFORMACIONES Y ARCHIVO
3 MAR. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 346.

Santa Sede, marzo 2/3 de 1944.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

Nº 24.- Comunico a V.E. que un aeroplano de origen desconocido arrojó anoche bombas causando destrozos a los edificios adyacentes y pertenecientes al Vaticano; los proyectiles sin producir mayor daño alcanzaron también el interior de dicha ciudad.

Rohde.

Es traducción.

JOAQUIN P. GHIA
JEFE DE CLAVE y SERVICIOS TELEGRAFICOS

CAA.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
15 NOV. 1944
MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

Guerra 552

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

R.E.-nº 23

Roma, marzo 3 de 1944.

Señor Ministro:

Con referencia al telegrama de esta Embajada nº 24 del 2 de este mes, tengo el honor de dirigirme a V.E. para acompañar a la presente la crónica aparecida en L'Osservatore Romano de hoy, donde se dice que un avión arrojó seis pequeñas bombas en los edificios adyacentes de la Ciudad del Vaticano. Cuatro cayeron en la zona extraterritorial y destruyeron, en parte, el Colegio de la propaganda de la fe y el Colegio internacional agustino de Santa Mónica. Se deplora un muerto y algunos heridos. Muchos proyectiles cayeron en el interior de dicha ciudad; quedaron rotos varios vidrios del palacio donde habita el Sumo Pontífice. L'Osservatore Romano lamenta el hecho, el cual viola la soberanía de un Estado neutral.

Saludo al señor Ministro con las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Encargado de Negocios a.i.

ANOTADO

CON EL ANEXO CONFORME

A S.E. el señor general de brigada D. Diego I. Mason,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto a.i.

Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, 27/11 de 1944

Acúsese recibo y pase a conocimiento de la Oficina de Coordinación de Informaciones y de los Señores Oficiales de Estado Mayor de Enlace de los Ministerios de Guerra y de Marina, encareciéndoles su posterior devolución.-

Dr. Bruadel

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
27 NOV. 1944

Buenos Aires, noviembre 30 de 1944.-

Tomado conocimiento.-

ALBERTO MORELLO
MAYOR
JEFE COORDINACIÓN INFORMACIONES
RELACIONES EXTERIORES

Enterado: // de diciembre de 1944.

AUGUSTO C. GARCIA
MAYOR
JEFE DE LA OFICINA DE ENLACE
DEL M.R.E. y C.

Enterado: // de diciembre de 1944.

ALFREDO A. LAVALLE
CAPITAN DE FRAGATA
OFICIAL DE ENLACE DEL E.M.G.A.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

L'OSSERVATORE ROMANO

Vaticano, marzo 3 de 1944.

Bombe nelle adiacenze della Città del Vaticano

Ieri sera verso le venti, la medesima ora in cui si sono verificate altre incursioni dello stesso genere, da un velivolo navigante a circa 600 metri di quota sono state sganciate sei bombe di piccolo calibro, nelle immediate vicinanze della Città del Vaticano. Di esse quattro sono cadute nelle zone extraterritoriali del Collegio Urbano di Propaganda Fide e del Collegio Internazionale Agostiniano di Santa Monica, le altre due sono esplose all'inizio del viale delle Mura Aurelie, quasi di fronte al Palazzo del Santo Uffizio e all'Oratorio di San Pietro.

Si deplora una vittima: un operaio morto all'istante colpito da schegge di bomba: il cadavere è stato ritrovato proprio dinanzi all'ingresso dell'Oratorio di San Pietro. Inoltre il sacerdote agostiniano Remigio Kwant, di nazionalità olandese, è rimasto ferito.

Il Palazzo del Sant'Uffizio ha subito la rottura di molti vetri. In alcuni dei suoi appartamenti, e precisamente in quello dell'Em.mo Cardinale Marchetti Selvaggiani e in quello di Sua Ecc.za Mons. Alfredo Ottaviani, sono penetrate delle schegge. Nel vicino Oratorio di S. Pietro molti vetri sono stati frantumati. Nel perimetro del Collegio internazionale di Santa Monica vi sono danni assai rilevanti ai fabbricati e alla chiesa dell'Istituto; del pari nella zona del Collegio di Propaganda Fide è stato molto gravemente colpito un immobile delle dipendenze dell'edificio principale, con crollo di muri e lesioni molteplici. Anche altri stabili circonvicini, tra i quali quello del Collegio di Maria SS.ma Bambina, hanno avuto abrasioni e finestre demolite. Fortunatamente non si hanno a lamentare vittime sia tra gli alunni del Collegio di Propaganda, sia tra tutto il personale addetto.

Non possiamo non rilevare la gravità di questa nuova incursione su luoghi non soltanto privi di qualsiasi attrezzatura ed obbiettivo militare, ma nelle adiacenze stesse della Basilica Vaticana e dello Stato della Città del Vaticano. — Stato sovrano e neutrale — nonchè negli edifici, la cui extraterritorialità è garantita da solenne Trattato. Riesce veramente difficile immaginare quali possano essere stati gli scopi bellici del velivolo incursore, se non forse quello di diffondere sempre più un senso di terrore e di spavento tra le già tanto provate popolazioni e di rispondere, con palese irriverenza — il numero delle bombe sta ad indicarlo — ai reiterati ed ardenti appelli del Sommo Pontefice a favore della Eterna Città, «unica e incomparabile nello sviluppo politico e culturale del genere umano e già per quasi venti secoli centro e madre della civiltà cristiana», come ebbe a dire, non più tardi della settimana scorsa, il Santo Padre.

Ancora una volta si deve purtroppo lamentare l'evidente offesa alla Città del Vaticano — molte schegge sono state raccolte anche nell'interno della Città stessa, e precisamente al cortile di San Damaso, al cortiletto dell'Ufficio del Maestro di Camera, in Piazza S. Marta e alla Stazione ferroviaria, mentre alcuni vetri delle Logge dello stesso cortile di S. Damaso sono stati infranti — e ad edifici nelle prossime adiacenze. Eppure la tecnica moderna offre validi mezzi per discernere, anche nelle ore notturne, i bersagli prescelti, i quali, comunque, non dovrebbero mai essere e in nessun luogo le abitazioni di pacifici ed inermi cittadini e gli edifici sacri alla religione, alla cultura, all'arte.

Si aggiunga il riprovevole e troppo frequente sorvolo di aeroplani sulla Città medesima, con patente violazione delle norme internazionali.

L'attentato di ieri si aggiunge a tutta una serie di fatti quanto mai lagrimevoli, che si ripetono in tante contrade. Essa non soltanto non arreca alcun sia pur minimo elemento per la soluzione del conflitto, ma contribuisce sempre più a paurosi disorientamenti e a perniciose reazioni, di cui i responsabili di tali atti a ripetizione vedranno forse un giorno le tristissime conseguenze.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, 27 de noviembre de 1944.

D.A.P.

16

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de acusar recibo de la nota nº 23, del 3 de marzo último, con la cual S.S. remite la crónica aparecida en L'Osservatore Romano, de esa misma fecha, con la noticia de que un avión arrojó seis pequeñas bombas en los edificios adyacentes de la Ciudad del Vaticano y la enumeración de los daños causados en la zona extraterritorial.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a S.S. las seguridades de mi consideración más distinguida.

MARIO AMADEO
DIRECTOR de ASUNTOS POLITICOS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
27 NOV. 1944
Dirección de Asuntos Políticos

A S.S. el señor Jorge Max Rohde, Encargado de Negocios a.i. de la República Argentina ante la Santa Sede.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 545 - y 552 -

Política

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICOS
19 MAR. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO N° 469

Santa Sede, marzo 19/19 de 1944.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

N° 32.-Comunico a V.E. que entrevisté hoy al Cardenal Secretario de Estado, quién díjome que a pesar de los rumores que corren la situación de Roma, que llama trágica, es la misma, pues las autoridades ocupantes no proyectan por ahora retirarse. Menudean los bombardeos y desde hace días falta el agua corriente. Los proyectiles de la defensa antiaérea cayeron en el interior del Vaticano y mataron a dos personas.

Rohde

Es traducción.

JOAQUIN P. GHIA
JEFE DE CLAVE Y SERVICIOS TELEGRAFICOS

ANOTADO

CAV.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552-

Política
FPB.

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICOS
28 MAR. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 510

Ciudad del Vaticano, 26/26 marzo de 1944

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 35.- Informo a V.E. que en estos últimos días marchóse una parte de las tropas de ocupación. Sin duda por ésto cesó el 18 del corriente el casi diario bombardeo de la ciudad. Entrevisté hoy al Cardenal secretario de Estado, quien díjome que la Santa Sede no ha concluído al respecto ningún acuerdo con el comando alemán, ni fué notificado sobre dicha evacuación y que por tanto no la puede comunicar oficialmente a los aliados invocando carácter de Roma como ciudad abierta.

Rohde

ANOTADO

Es traducción.

JOAQUIN P. GHIA
JEFE DE CLAVE y SERVICIOS TELEGRAFICOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552 -

Política

E.Z.

TELEGRAMA CIFRADO Nº 789

Ciudad del Vaticano, 16/17 de mayo de 1944.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 53.- Comunico a V.E. que la Secretaría de Estado me expresa por nota recibida en la fecha, su profunda gratitud por el ofrecimiento del Gobierno Argentino, de enviar a la Santa Sede víveres y demás artículos; agrega que al respecto se remitieron telegráficamente instrucciones al Nuncio y que llegaron al puerto de Barcelona 100 toneladas de ésa comestibles ofrecidos por un grupo de argentinos.

ROHDE

Es traducción.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552

Política

E.Z.

OFICINA DE CLAVE TELEGRAFICOS
6 JUN. 1944
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 893

Berna, 6/6 de junio de 1944.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

Nº 79.- Me permito sugerir oportunidad que Excmo. señor Presidente de la Nación telegrafíe a S.Santidad expresando la complacencia del gobierno y pueblo argentinos por liberación de Roma y felicitarlo por la participación personal tomada por Pío XII para evitar las trágicas perspectivas que la amenazaban.

BREBBIA

Es traducción.

JOAQUIN P. GHIA
JEFE DE CLAVE y SERVICIOS TELEGRAFICOS

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552

TOMEN CONOCIMIENTO:

Política	
~~A. Económicos~~	

OFICINA DE CLAVE Y TELEGRÁFICOS
1 FEB. 945
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 00179

Ciudad del Vaticano, febrero 1/1 de 1945

A.S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 9.- Con referencia al telegrama 149 comunico a V.E. que la Secretaría de Estado en nota de 29 del corriente rectifica la información, pues llegaron recientemente a Roma solo 92.140 kilogramos de articulos donados por los católicos argentinos al Sumo Pontífice.

ROHDE

AB.

Es traducción.

F. F. B.

QUINTO ALBERTO PAULSEN
CAPITAN (R. S. N.)
JEFE DE CLAVE y SERVICIOS TELEGRAFICOS

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

R.E.-nº 119

RESERVADA

Roma, diciembre 15 de 1943.

ANOTADO

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. para comunicarle a título informativo la situación del personal diplomático acreditado ante la Santa Sede.

Como V.E. sabe a raíz de la declaración de guerra o la ruptura de relaciones con el gobierno de Italia, los representantes de determinadas naciones se internaron en la ciudad del Vaticano, donde actualmente viven, acompañados de las respectivas familias, los embajadores de Bolivia, Brasil, Perú, Francia y Polonia; los ministros de Inglaterra y Venezuela; los encargados de negocios de Colombia, Cuba, Ecuador, Estados Unidos de Norte América, Uruguay y Yugoeslavia.

Dichos diplomáticos que salían periódicamente, previo permiso tramitado por la Embajada de Italia cerca de la Santa Sede, desde la entrada

///

A S.E. el señor general de brigada don Alberto Gilbert,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

///

de los alemanes en Roma, excepción hecha del representante de Vichy, no atraviesan los límites de la ciudad del Vaticano. Reciben la visita de los colegas diplomáticos y disfrutan de comodidades materiales.

El señor don Luis Cruz Ocampo, embajador de Chile, no llegó nunca a internarse en el Vaticano y a pesar de la ruptura de relaciones de su país con Italia. Continúa alojado, en compañía de los suyos, en el Gran-Hotel. El actual gobierno italiano, así como las autoridades de ocupación, no lo molestan, ni ejercen vigilancia aparente en su embajada. Un funcionario de la representación alemana cerca de la Santa Sede díjome, al pasar, que el gobierno del Reich "abriga respeto por Chile, que deseó permanecer neutral en el conflicto bélico y que su actual actitud acaso obedece a circunstancias que no reflejan el sentimiento unánime de la nación". De ahí se explica que el señor Cruz Ocampo pueda seguir ejerciendo su misión con la cancillería instalada en Roma.

Saludo al señor Ministro con las seguridades de mi consideración más distinguida.

Encargado de Negocios a.i.

~~Buenos Aires, febrero 3 de 1945~~.

Nota envía el acuse de recibo, pero han sido interrumpidas las comunicaciones. Informe de la Oficina de Expediciones — Marzo 12/945 —

~~ARCHIVESE~~.

Buenos Aires, 9-31 de 19 45

ACÚSESE RECIBO y ARCHÍVESE

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

D.A.P.

Reservada.

3

Buenos Aires, marzo 9 de 1945.

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a V.S. a fin de acusar recibo de su nota reservada nº 119, de fecha 15 de diciembre de 1943, por la que comunica a título informativo la situación del personal diplomático acreditado ante la Santa Sede.

Saludo a V.S. con mi más distinguida consideración.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
9 MAR 1945
Dirección General Asuntos Políticos

DIRECTOR ASUNTOS POLITICOS

Laf.
Wls.

A S.S. el Encargado de Negocios de la República Argentina ante la Santa Sede, don Jorge Max Rohde.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 552.

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

R.E.-nº 115

RESERVADA

Roma, noviembre 30 de 1943.

ANULADO

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. para confirmar el telegrama nº 59, fechado el día de hoy.

En la audiencia que me concedió el cardenal Maglione, secretario de Estado, hablóme largamente sobre la situación del Vaticano, cuya soberanía fué siempre respetada, aunque haya corrido una versión contraria en el extranjero, por las autoridades alemanas que ocupan a Roma.

Respecto al bárbaro bombardeo que sufrió dicha ciudad, díjome que fué cometido por una "mano anónima"; pero es fácil que el día de mañana pueda identificarse al autor o los autores.

Deplora los sufrimientos que padece Italia, una de las mayores víctimas de la historia presente. Contempla muy sombrío el porvenir de este país; pues la industrias hállanse paralizadas, los

///

A S.E. el señor general de brigada don Alberto Gilbert,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
ANTE LA SANTA SEDE

///

cultivos talados, la "mano de obra" sacrificada en la guerra. Piensa que será necesaria la ayuda de naciones como la Argentina para rehacer el patrimonio nacional. También deplora como cristiano ciertas medidas tomadas aquí contra los judíos, quienes por su número muy limitado jamás influyeron en los destinos de la nación.

No cree que la paz, aquella "cimentada en la justicia" como doctrina el Santo Padre, pueda concertarse pronto; pues las naciones en pugna poseen aún enormes recursos destructores. "Mas abriguemos -agrega- esperanzas en la intervención de Dios para que concluya lo antes posible la tragedia que hoy divide el mundo".

Saludo al señor Ministro con las seguridades de mi consideración más distinguida.

Encargado de Negocios a.i.

~~Buenos Aires, febrero 3 de 1945~~.

Letra
MM

~~ARCHIVESE~~.

Buenos Aires, 7/3 de 1945.

ACÚSESE RECIBO y ARCHÍVESE.-

MINISTERIO
9 MAR. 1945

No se envía el acuse de recibo, por estar interrumpidas las comunicaciones - Informe de la Oficina de Expediciones Marzo 12/945 -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

D.A.P.

Reservada.

4

Buenos Aires, marzo 9 de 1945.

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de dirigirme a V.S. a fin de acusar recibo de su nota reservada nº 115, de fecha 30 de noviembre de 1943, por la que informa acerca de la entrevista realizada con el cardenal Maglione, secretario de Estado, en la que se trató la situación del Vaticano y los sufrimientos que padece Italia a causa de la guerra.

Aprovecho la oportunidad para renovar a V.S. las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
9 MAR 1945
Dirección
General Asuntos Políticos

Laf.
M.

A S.S. el Encargado de Negocios de la República Argentina
ante la Santa Sede, don Jorge Max Rohde.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE ASUNTOS POLITICOS

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 552. **Año** 1943.

Informes solici t